

Świąteczna Kronika

TYGODNIA

nr 51 (1617)

20

grudnia 2022 r.

4,90 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

*Zdrowych, spokojnych,
pełnych rodzinnego ciepła
Świąt Bożego Narodzenia*

Czytelnikom życzy
zespół „Kroniki Tygodnia”



Vince in bono malum!
Zło dobrem zwyciężaj!

Święta Bożego Narodzenia ukazują siłę miłości z zdolną pokonać mroki każdego czasu.

Kiedy spoglądamy z troską w stronę naszej wschodniej granicy – dostrzegamy, jak wielką wartością jest pokój.
Wierzymy, że wigilijna noc będzie w tym roku szczególną okazją do odkrywania tajemnicy Boga przynoszącego ludziom pokój i nadzieję.

Życzymy, by zbliżające się Święta były czasem radości i wytchnienia, a w Nowym 2023 Roku nie zabrakło Państwu zdrowia i siły do podejmowania wyzwań, jakie stawia przed nami codzienność.

Jerzy Szwał

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Jarosław Stawiarski

Marszałek
Województwa Lubelskiego

DZIŚ Z GAZETĄ
KALENDARZ NA 2023 ROK



**Najserdeczniejsze życzenia
szczęśliwych, jak najbardziej rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz pomyślności, zdrowia i wiary
w jak najlepszy Nowy Rok 2023**



życzy
dr. Mirosław Belina i Pracownicy

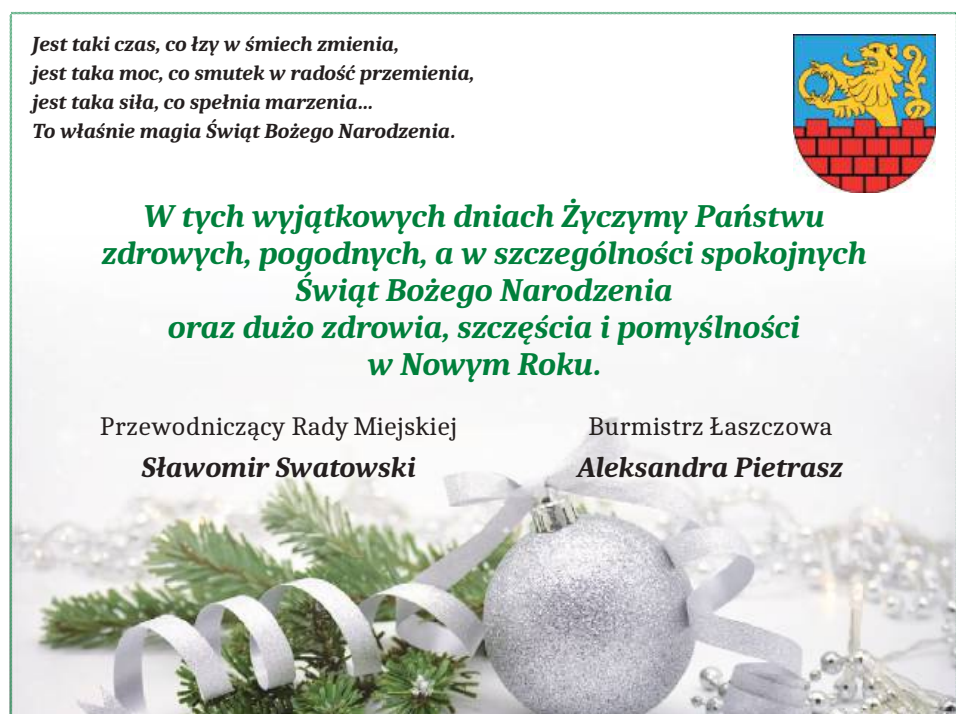
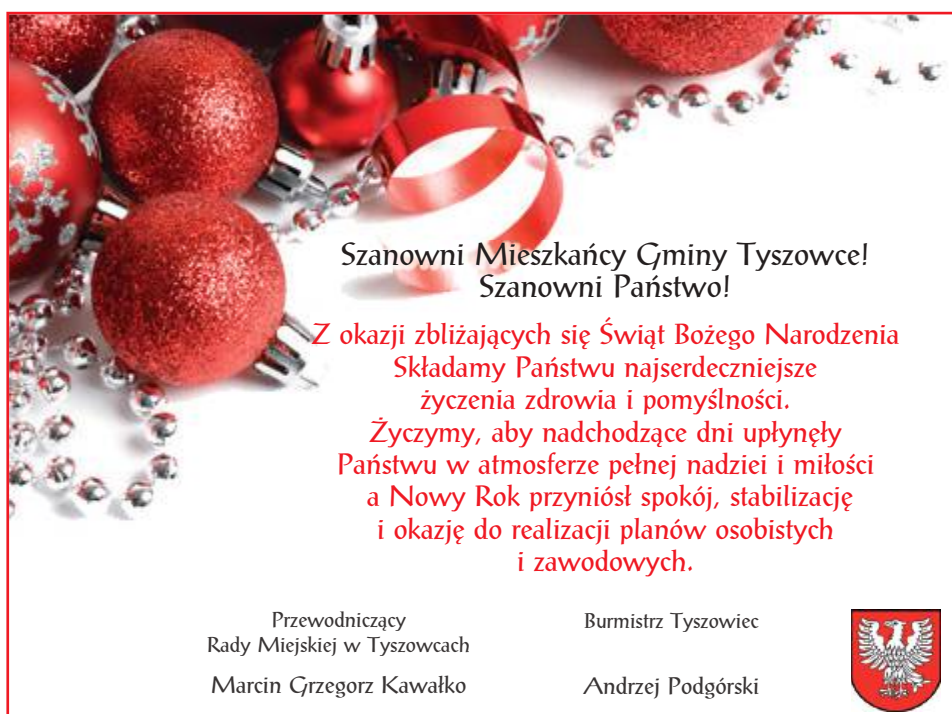
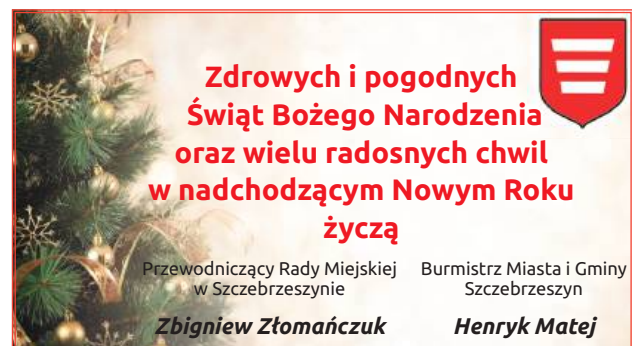




Najpiękniejszych
Świąt Bożego Narodzenia,
wypełnionych szczęściem, miłością
i życzliwością,
a w Nowym 2023 Roku
samy sukcesów i radosnych chwil



życzą
Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu





VIA CARPATIA IM. PREZYDENTA RP LECHA KACZYŃSKIEGO

- SZANSĄ NA ROZWÓJ NASZEGO REGIONU



Elżbieta Kruk
Poseł do Parlamentu Europejskiego

Kilka dni temu Via Carpatia łącząca północną i południową Europę, została wpisana do sieci głównych, unijnych szlaków komunikacyjnych - Transgranicznej Sieci Transportowej (TEN-T). Polski rząd zabiegał o to od 2016 roku, podkreślając znaczenie projektu dla całej Europy. Decyzja ta umożliwi korzystanie ze środków UE na budowę trasy i daje gwarancję jej zakończenia.

Via Carpatia to większa szansa na rozwój gospodarczy i społeczny dla krajów Trójmorza, które zostaną skomunikowane na osi Północ-Południe.

Ten międzynarodowy szlak, biegnący wzdłuż wschodniej granicy UE, będzie łączył Morze Bałtyckie z Morzem Czarnym i Egejskim. Jego istotnym elementem jest

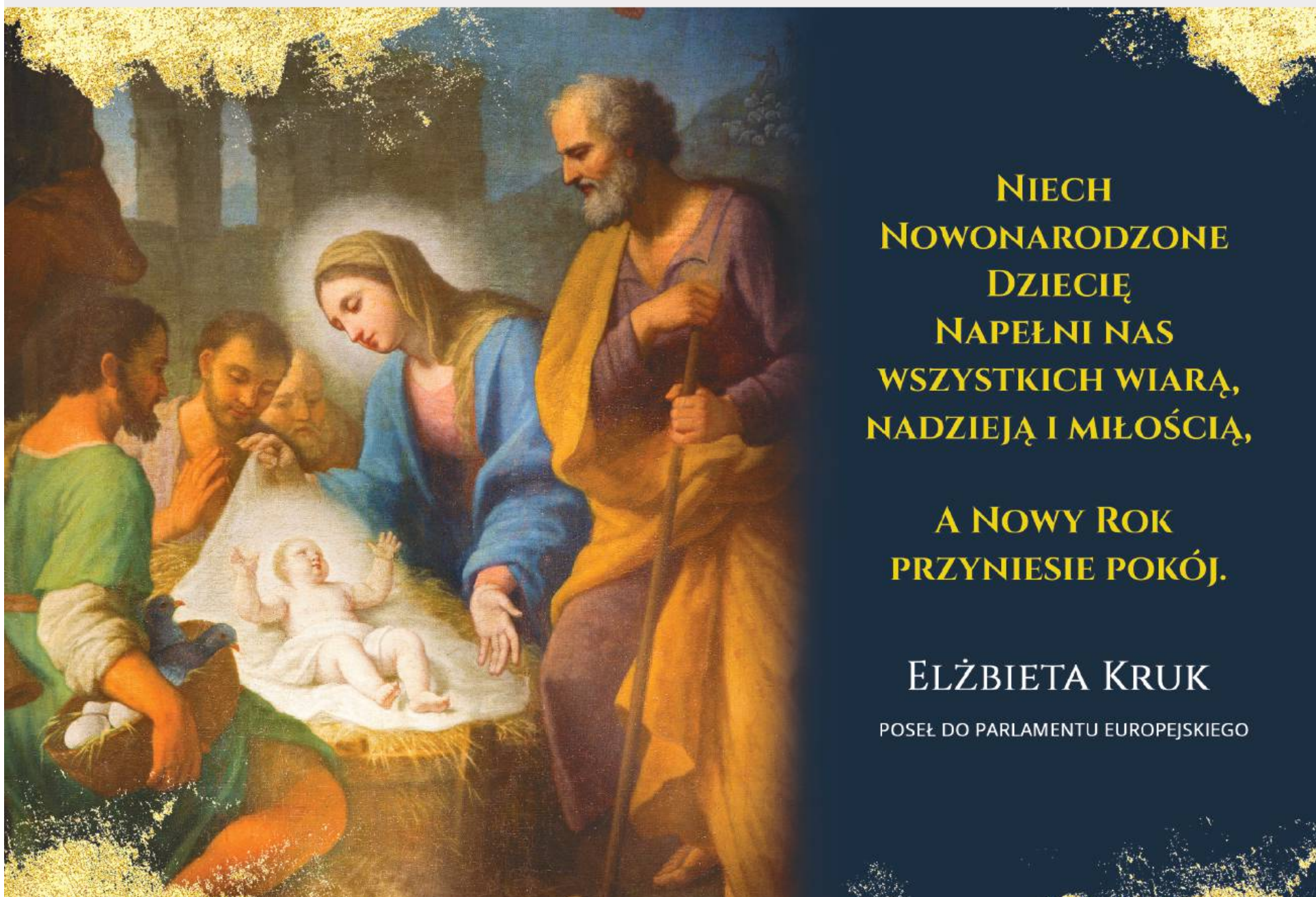
polska droga ekspresowa S19 przebiegająca przez Białystok, Lublin i Rzeszów.

Przedsięwzięcie, wraz z inwestycjami drogowymi władz regionalnych i lokalnych, pozwoli na właściwe umiejscowienie Lubelszczyzny na transportowej mapie Polski i Europy. Sprawí, że nadrobione zostanie wieloletnie zaniedbanie infrastrukturalne w naszym regionie.

Ideę utworzenia szlaku podjęto w 2006 roku, na międzynarodowej konferencji z udziałem ministrów transportu Litwy, Polski, Słowacji i Węgier w Łańcucie, z inicjatywy ówczesnego Prezydenta RP, prof. Lecha Kaczyńskiego.



**EUROPEJSCY
KONSERWATYŚCI
I REFORMATORZY**



**NIECH
NOWONARODZONE
DZIECIĘ
NAPEŁNI NAS
WSZYSTKICH WIARĄ,
NADZIEJĄ I MIŁOŚCIĄ,**

**A NOWY ROK
PRZYNIESIE POKÓJ.**

ELŻBIETA KRUK

POSEŁ DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO



Pogoda na święta

TRZY PYTANIA DO...

Grzegorza Walijewskiego, rzecznika prasowego Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

■ **Niż Brygida narobił sporo zamieszania. Na Zamojszczyźnie spadło dużo śniegu i zrobiło się mroźnie. Czy już sobie odszedł?**

– Niż Brygida przemieścił się nad Morze Arktyczne i nie ma już wpływu na pogodę w Polsce. Ale już 16 grudnia doszedł do głosu kolejny niż z układem frontów atmosferycznych, który znad Niziny Węgierskiej przemieszczał się na północny wschód. Na południowym wschodzie i południu kraju przyniósł nam ocieplenie oraz opady śniegu i marznącego deszczu powodującego gołoledź. 17 grudnia niż ten przemieścił się poza granice naszego kraju, a my znaleźliśmy się w zasięgu wyżu znad Europy centralnej, co zaznaczyło się pogodnym niebem, szczególnie na północy i zachodzie. Noce na północy i wschodzie kraju mieliśmy mroźne, natomiast w dzień tem-



Grzegorz Walijewski.

peratura wskazywała kilka stopni poniżej 0.

■ **Święta Bożego Narodzenia będą białe?**

– Od poniedziałku (19 grudnia) od zachodu kraju postępujące ocieplenie, które przyniesie nam opady marznące i opady deszczu oraz wzrost temperatury powietrza. Ocieplenie potrwa do świąt, tak więc na nizinach święta nie będą białe.

■ **Ale prawdziwa zima cały czas przed nami. Co nas czeka do marca?**

– Według najnowszych modeli długoterminowych średnia

temperatura w styczniu i lutym kształtować się powinna w zakresie normy wieloletniej z lat 1991-2020. Zimy w ostatnich kilku latach były stosunkowo ciepłe, więc zbliżająca się może okazać się względem nich chłodniejsza. Nie oznacza to jednak, że w styczniu i lutym nie mogą zdarzyć się cieplejsze dni z temperaturą powyżej 0 stopnia lub z opadami deszczu. Nie wykluczamy również chłodniejszych epizodów i większych opadów śniegu.

■ **Dziękuję za rozmowę.**

Leszek Wójtowicz

REGION

Synoptycy zapowiadali silny mróz z 13 na 14 grudnia. Temperatura miała dojść na Zamojszczyźnie do nawet minus 17 stopni. Faktycznie było jeszcze zimniej. W niektórych miejscach nawet minus 23!

No i poranek 14 grudnia był najzimniejszy tej zimy. W Zamościu ok. godz. 8 termometry pokazywały jeszcze minus 16 stopni Celsjusza. Ale wcześniej było zimniej. A im dalej od miasta, temperatura jeszcze bardziej spadała.

O takich informowali nas czytelnicy „Kroniki Tygodnia”: Chłopków -23 st. C; Sitno -20,5 st. C; Obrowiec, Majdan Sitański -20 st. C; Mokre, Szopinek -18 st. C; Józefów -16,6 st. C; Horyszów Północny, Gozdów,



Mróz namalował na przystankach w Zamościu śnieżynki. Rano 14 grudnia termometry pokazały tu minus 16 stopni Celsjusza.

Żurawica -16 st. C; Nielisz, Skierbieszów Kolonia, Żuków -15 st. C.

Wystarczy zobaczyć na mapie, że mróz dotarł od powiatu zamojskiego po hrubieszowski. Poprzedniej zimy rekordo-

wo niską temperaturę odnotowano nocą z 26 na 27 grudnia 2021. Wówczas w okolicach Tomaszowa Lubelskiego o godz. 8.10 odnotowano tam -20,9 stopni Celsjusza.

wd

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Inflacja, drożyzna, wysokie raty kredytów...

2022 rok w ocenie pośła Grabczuka

Dobiega końca kolejny rok sprawowania władzy w kraju przez Prawo i Sprawiedliwość. Krzysztof Grabczuk, poseł Koalicji Obywatelskiej, bardzo krytycznie ocenia rząd partii Jarosława Kaczyńskiego. Wytyka jej największą od 30 lat inflację, niesłychaną drożyznę, wzrost do niebotycznych rozmiarów rat kredytów, a przede wszystkim to, że PiS nie potrafi dojść do porozumienia z Unią Europejską w sprawie przyznania Polsce pieniędzy z unijnego Funduszu Odbudowy.

- Jest pan reprezentantem opozycji w sejmie. Jaki, pana zdaniem, był dla Polski kończący się rok?

- Dla Polaków był to rok niepewności, rok drożyzny, rok wysokich rat kredytów i największej inflacji w XXI wieku. Rząd Prawa i Sprawiedliwości praktycznie od dłuższego czasu nie zajmuje się sprawami obywateli. Nie radzi sobie ze sprawowaniem władzy w kraju. Najwięcej uwagi natomiast poświęca na wewnętrzne walki i załatwianie swoich interesów.

- No tak, ale inflację mamy w całej Europie...

- Zgadza się, ale średnia inflacja w innych państwach unijnych jest o połowę niższa, niżeli w Polsce, zaś raty kredytów w naszym kraju poszły w górę o ponad 100 procent, natomiast w innych o zaledwie kilka procent. Już tu widzimy jak duża jest różnica. Proszę zwrócić uwagę, że rządowe spółki osiągały dziś miliardowe zyski, pracujący w nich ludzie związani z Prawem i Sprawiedliwości zarabiają miliony, a za to wszystko słono płacą zwykli obywatele. Tak właśnie rząd łupi Polaków!

- Ale ta sytuacja ma się niebawem poprawić, bo premier Morawiecki zapowiedział zmiany w wymiarze sprawiedliwości, co może odblokować nam fundusze europejskie...

- Wszyscy dobrze wiemy, że te pieniądze powinny do Polski trafić już dwa lata temu. One są nam potrzebne jak tlen. Nie dość, że nie dostaliśmy pieniędzy z Unii Europejskiej, to z powodu blokowania zmian w ustawie sądowej Polska każdego dnia płaci aż 1 mln euro kary. Tego nie można zrozumieć i trudno wybaczyć, zwłaszcza, że wielu rodaków ledwo wiąże koniec z końcem, a każdego dnia w mediach społecznościowych ludzie błagają o wsparcie finansowe na



leczenie dzieci. Pieniądze, które są przeznaczone na te kary, pozwoliłyby uratować mnóstwo istnień ludzkich.

- Chyba nie tylko kara, jaką Polska płaci każdego dnia, w ostatnim czasie zbulwersowała opinię społeczną...

- Dokładnie. Oburzająca jest również decyzja rządu o przyznaniu kwoty 2,7 mld zł na tzw. media publiczne, które za czasów PiS zamieniły się w rządową propagandę. Te pieniądze można było przeznaczyć na przykład na wsparcie rodzin znajdujących się w potrzebie. A takich w Polsce jest cała masa.

- W naszym regionie, zwłaszcza w powiatach krasnostawskim, zamojskim, tomaszowskim ludzie martwią się, że mogą utracić swoje gospodarstwa, domy, firmy, bo rząd zdecydował o budowie kolei dużych prędkości. Jak pan odbiera tę inwestycję?

- To jest właśnie ta niepewność jutra. Od samego początku stoję murem za tymi, którym rząd chce odebrać majątki, bo uważam, że nie można realizować żadnej inwestycji na ludzkiej krzywdzie. Rządowa spółka CPK nie próbuje rozmawiać z mieszkańcami, nie bierze pod uwagę żadnych propozycji składanych przez samorządy, natomiast chce zabrać ludziom ich życiowy dorobek, na który często pracowali pokolenia. Dziś w dobie wielkiego kryzysu wydawanie kilkuset miliardów złotych na budowę nikomu niepotrzebnego lotniska i połączeń z nich jest bulwersujące.

- Zbliżają się święta, nowy rok. Czego pan życzy Polakom?

- Przede wszystkim zdrowia, szczęścia, nadziei, miłości, a politycznie, abyśmy wygrali przyszłoroczne wybory i tworzyli wspólnotę opartą o wzajemny szacunek i pomoc. (am)

Pani Joannie Pietraś
wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają
Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu

BeanPol
SKUP FASOLI
ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. 667 297 902, 693 458 129
Ułhówek – tel. 694 894 234
Posadów – tel. 696 226 660
Rzeplin – tel. 608 123 261

nawet 90% dotacji
ZAUF AJ PROFESJONALISTOM
POMPY CIEPŁA
84 888 01 87
GOLDSUN
czysta energia
UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

TAXI 191-91
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA

PRZETWÓRNI A FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY, BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI JAROSŁAW CIEŚLA
NAJWYŻSZE CENY – płatne w dniu dostawy
UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania
SKUPUJEMY ODPADY
po sortowniku
22-650 Łaszczów (PODHAJCE), ul. Wyszyńskiego 48 tel. **606 781 494, 881 390 850**



Nocą, w kapciach i szlafroku na ulicy

ZAMOŚĆ

W mroźną noc 89-letnia kobieta błakała się po jednej z ulic Zamościa. Ubrana była jedynie w szlafrok. Stała na środku ronda i nie wiedziała dokąd i po co idzie. Patrol policji, który ją zauważył, spadł jej z nieba. M.in. po wydeptanej na śniegu ścieżce mundurowi trafili do mieszkania kobiety.

Nocą z poniedziałku na wtorek (12/13 grudnia) policjanci z Wydziału Patrolo-wo-Interwencyjnego zamojskiej komendy jak zwykle patrolowali miasto. Dochodziła godz. 3. Na-

gle na jednej z ulic miasta, na środku ronda zauważyli starszą kobietę ubraną jedynie w szlafrok i kapcie. Mundurowi natychmiast podeszli do staruszki. Była zdezorientowana i zmarznięta.

– Podczas rozmowy z policjantami starsza pani powiedziała swoje imię i że mieszka w jednym z bloków przy tej ulicy. Nie wiedziała dokładnie gdzie. Dlatego policjanci zabrali ją do radiowozu i wspólnie poszukiwali dokładnego adresu jej zamieszkania. Mundurowym pomogły w tym wydeptane na śniegu ślady prowadzące do klatki schodowej jednego z bloków – relacjonuje aspirant sztabowy **Dorota Krukowska-Bubiło**, oficer prasowy KMP w Zamościu.

W mieszkaniu policjanci zastali starszego mężczyznę, który potwierdził, że odnaleziona kobieta to jego żona. Przyznał, że kobieta cierpi na zaniki pamięci, a tej nocy wyszła z domu niecałkowicie przez domowników.

Na szczęście pomoc przyszła w porę i zamościance nie się nie stało. Nie potrzebowała nawet pomocy medycznej. Funkcjonariusze zostawili ją w ciepłym domu, pod opieką męża.

wd

Skazani na śnieg



Skazani pracowali pod nadzorem funkcjonariusza Służby Więziennej.

ZAMOŚĆ

Mogli wyjść na zewnątrz i popracować. Grupa skazanych z Zakładu Karnego w Zamościu odśnieżała zasypane przez śnieg chodniki w mieście.

Skazani – na podstawie porozumienia Urzędu Miasta Zamościa z ZK w Zamościu – pracowali od 12 grudnia przez

kilka dni pod nadzorem funkcjonariusza Służby Więziennej. Odśnieżono chodniki przyległe do ul. Okrzei, Kilińskiego, Pełowiaków i Partyzantów, a także miejsca postojowe na Starym Mieście.

Akcję koordynowała Straż Miejska w Zamościu. – Zapewnialiśmy koordynację całego przedsięwzięcia i transport – informuje komendant SM **Marian Puszka**.

lew

Biało-czerwona w księżnicy

ZAMOŚĆ

W Książnicy Zamojskiej można oglądać wystawę poświęconą polskiej fladze i etykietce flagowej – „Historia polskich barw narodowych”.

inicjatorem wystawy jest płk **Marek Kwiecień**, wi-

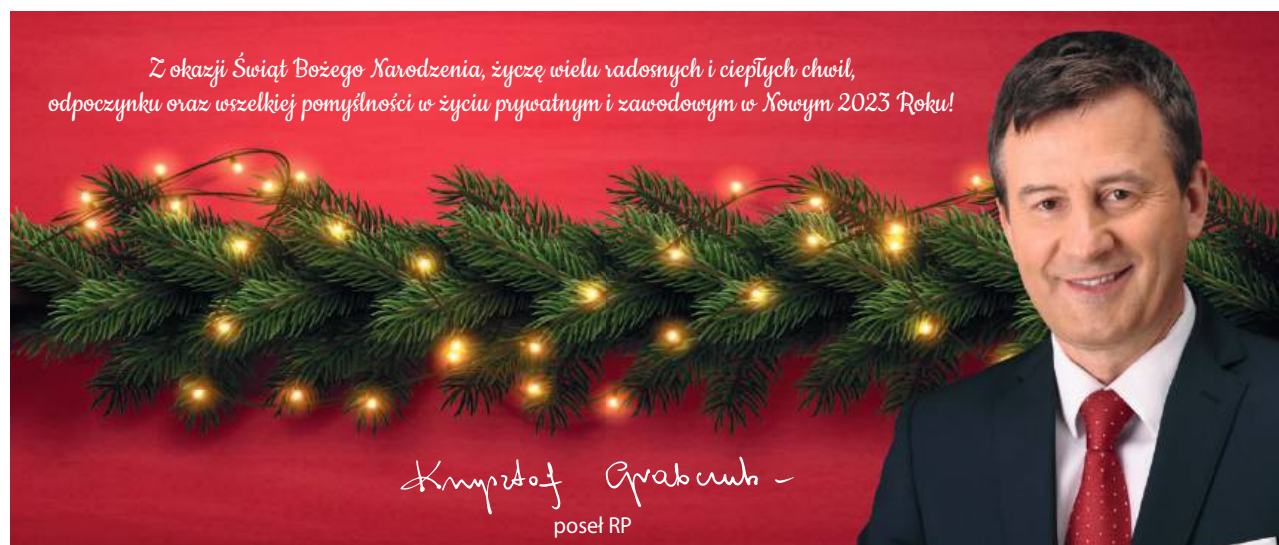
ceprezes Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Wexylologicznego, wykładowca Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej im. Jana Zamoyskiego w Zamościu i Ambasador „Dobrej Flagi”. Autorem opracowania jest z kolei prezes Polskiego Towarzystwa Wexylologicznego **Krzysztof Jasiński**, a na wystawie można obejrzeć również publikacje

i pamiątki dotyczące „biało-czerwonej”.

Ekspozycja została otwarta 15 grudnia w 163. rocznicę śmierci **Walentego Zwierkowskiego**, pomysłodawcy uchwalenia polskich barw narodowych (polski publicysta niepodległościowy, polityk, uczestnik wojen napoleońskich i powstania listopadowego w stopniu majora zmarł 15 grudnia 1859 r.

w Paryżu). Wystawa prezentowana będzie w bibliotece przy Kamiennej do 7 lutego 2023 r. W tym dniu przypada 192. rocznica przyjęcia przez Sejm Królestwa Polskiego uchwały o barwach narodowych, które „stanowią będą koloru herbu Królestwa Polskiego i Wielkiego Księstwa Litewskiego, to jest kolor biały z czerwonym”.

lew



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, życzę wielu radosnych i ciepłych chwil, odpoczynku oraz wszelkiej pomyślności w życiu prywatnym i zawodowym w Nowym 2023 Roku!

Krzysztof Grabowski –
poseł RP



Szanowni Państwo!

Życzę błogosławionych Świąt Narodzenia Pańskiego, obfitych w miłość, ciepło rodzinnego domu, radość, zdrowie i wzajemną uprzejmość. Życzę nieustającej pogody ducha i optymizmu, byśmy z nadzieją patrzyli w Nowy 2023 Rok. Cieszymy się wzajemną obecnością i bliskością.

Jarosław Sachajko
Poseł na Sejm RP



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wzajemnej życzliwości i miłości oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 2023 Roku. Niech Dzieciątko Jezus błogosławi i obdarza Nas swoją łaską i pokojem.

Teresa Hałas
Poseł na Sejm RP

Jerzy Chrościkowski
Senator RP



Życzę Państwu zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych.

Niech Nowonarodzony Jezus obudzi w nas wszystkich dobroć i wzajemną życzliwość, a Nowy Rok przyniesie spełnienie marzeń i napełni każdy dzień nadzieją.

MICHAŁ MULAWA



WICEMARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Posterunkowy jak Anioł Stróż

GM. ŁASZCZÓW

Dzielnicy z Posterunku Policji w Łaszczowie podczas obchodu rejonu służbowego sprawdził, czy samotnie mieszkający ludzie są bezpieczni. W jednym z domów na terenie gminy zastał skrajnie wychłodzonego i zaniechanego 70-latka.

Ta interwencja potwierdza, jak ważna jest służba dzielnicowych oraz ich znajomość terenu, mieszkańców i kontakt z nimi.

Tomaszowska policja poinformowała, że dzielnicowy z Posterunku w Łaszczowie w trakcie obchodu rejonowego dotarł do skrajnie wyziębionego 70-latka.

– Policjant po wejściu do zimnego wnętrza domu, zastał w nim samotnie mieszkającego starszego mężczyznę. 70-latek był wychłodzony i zaniecha-

ny. Dzielnicowy natychmiast wezwał na miejsce karetę pogotowia, która zabrała mężczyznę do szpitala – potwierdza młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Na szczęście pomoc w tym przypadku przyszła w porę. Warto więc pochwalić dzielnicowego za reakcję i czuwanie nad bezpieczeństwem mieszkańców.

Ale też przy okazji przypomnieć apel mundurowych do wszystkich obywateli:

– Nie bądźmy obojętni wobec osób potrzebujących pomocy, samotnie mieszkających czy narażonych na wychłodzenie. O każdej niepokojącej sytuacji zagrażającej życiu czy zdrowiu osoby potrzebującej informujemy służby ratunkowe, dzwoniąc pod numer alarmowy 112. O trudnej sytuacji sąsiada lub znajomego można również powiadomić Ośrodki Pomocy Społecznej – podpowiada młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska.

wd

Święta, święta...

ZAMOŚĆ

Boże Narodzenie coraz bliżej. Na Rynku Wielkim w Zamościu można podziwiać od 11 grudnia świąteczną dekorację.

W tym roku zamojska choinka wjechała na Starówkę na dachu kultowego volkswagena – „ogórka”. Główny klomb zapełnił się 24 świerkami i specjalną atrakcją dla najmłodszych – czterema drewnianymi choinkami-huśtawkami, które zapraszają do robienia zdjęć. Kolejną część świątecznej dekoracji stanowią dwa wykonane na bazie drewnianych konstrukcji 4-metrowe igloo z instalacja-



Na Rynku Wielkim w Zamościu można podziwiać od 11 grudnia świąteczną dekorację.

mi-dekoracjami, które można podglądać przez okienka.

Zwieńczeniem tegorocznych dekoracji jest 40-metrowa

świerkowa girlanda, okalająca poręcz ratusza. Jest ona wspólnym dziełem mieszkańców. – Naszym celem był eksperyment w kierunku odejścia od iluminacji, do jakich przyzwyczailiśmy się w ostatnich latach – mówi Barbara Godziszewska, dyrektor Wydziału Turystyki i Promocji Urzędu Miasta Zamość. – Dlatego tym razem zdecydowaliśmy się na współpracę z artystą-scenografem Dawidem Zalesky’em, który zaproponował nowatorskie podejście i pomysł na sentymentalny kierunek „Zrób to sam”. Mamy nadzieję, że świąteczny spacer po Rynku Wielkim będzie inspirujący dla naszych mieszkańców i gości.

lew

Wokół powstania

ZAMOŚĆ

Po centralnych i regionalnych obchodach 80. rocznicy wybuchu Powstania Zamojskiego przyszedł czas na podsumowania.

W środę (21 grudnia) o godz. 16.30 w Klubie 3. Zamojskiego Batalionu Zmechanizowanego przy ul. Piłsudskiego 36 w Zamościu odbędzie się konferencja poświęcona Powstaniu Zamojskiemu. Jej organizatorem jest

Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość oraz Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna.

W programie znajdą się: projekcja filmu „Wszystko dla Polski. Powstanie Zamojskie 1942-1944”, wręczenie odzna-

czeń oraz wykłady prof. dr hab. med. Barbary Oesch-Bartłomowicz (wnuczka ppłk. Franciszka Bartłomowicza ps. „Grzmot”, który dowodził bitwą pod Zaborecznem i Różą), dr. hab. Tomasza Panfila i dr. Andrzeja Harkota.

lew



Z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Mieszkańcom
Gminy Komarów-Osada,
aby zbliżające się święta były wspaniałym
czasem spędzonym w gronie najbliższych.
Niech nadchodzący Nowy Rok 2023
będzie dla Państwa szczęśliwy
życzą

Wiesława Sieńkowska
Wójt Gminy
Komarów-Osada

Jerzy Palczyński
Przewodniczący Rady
Gminy Komarów-Osada

Boże Narodzenie 2022



Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia

składamy życzenia
zdrowych, spokojnych
i pogodnych Świąt
spędzonych
w gronie najbliższych.

Aby te Święta
przy tradycyjnym stole
wigilijnym przyniosły
dużo radości i ciepła.

Bożena Skiba Dariusz Szykuła
Przewodnicząca Wójt
Rady Gminy Gminy Adamów

Boże Narodzenie 2022



Święta Bożego Narodzenia
to szczególny czas radości i pokoju,
to piękne tradycje, które pielęgnujemy z oddaniem.
Niech magiczna moc narodzonego Dzieciątka
przyniesie Państwu radość i pokój
oraz łaski większe niż ludzkie pragnienia.
Nowy Rok zaś niech będzie czasem pokoju i pojednania,
czasem realizacji planów i zamierzeń.
Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia!



Miasto Tomaszów Lub.

Zastępca Burmistrza Miasta
Tomaszów Lubelski
Renata Miziuk

Przewodniczący Rady
Miasta Tomaszów Lubelski
Mirosław Fus

Burmistrz Miasta
Tomaszów Lubelski
Wojciech Żukowski

Tomaszów Lubelski 2022 r.



Śpiewa jak z nut

ZAMOŚĆ

Święta coraz bliżej, a bożonarodzeniową atmosferę podgrzewa najnowszy singiel Patty Gee „Dzień jak ten”. Utwór i teledysk pochodzący z Zamościa Patrycji Głód miał swoją premierę 8 grudnia.

Patrycja Głód pochodzi z Zamościa, a od kilku lat mieszka i tworzy w Nowym Jorku. Patty Gee to jej pseudonim artystyczny. Artystka ukończyła Państwową Szkołę Muzyczną im. Witolda Lutosławskiego w Krasnymstawie oraz Wyższą Szkołę Biznesu – National Louis University w Nowym Sączu. Aktualnie Patty Gee studiuje grafikę na New York Institute of Art oraz przygotowuje się do wydania debiutanckiej płyty. Artystką wydała już cztery single w tym inspirowany muzyką indie „Górnolotną”, anglojęzyczne „Our space”, „Piece of Art” oraz balladę „Deszcz”.



Patrycja Głód pochodzi z Zamościa, a od kilku lat mieszka i tworzy w Nowym Jorku. Fot. Marta Chodur

– Tworzę muzykę równie różnorodną jak moje życie i emocje – opowiada podchodząca z Zamościa wokalistka. – Piosenki, które piszę, są dla mnie w pewnym sensie pozytywką – wspomnień, marzeń i oczekiwań. Zależy mi na tym, aby muzyka była jednocześnie manifestacją uczuć i pragnień, radości i żalu, szaleństwa i tęsknoty... Poprzez „Dzień jak ten” pragnęłam podzielić się ze słuchaczami optymizmem, to utwór,

który ma uszczęśliwiać, łączyć i bawić. Święta to w końcu czas wspólnej celebracji, bycia razem z najbliższymi osobami. Nic nie przynosi mi takiej satysfakcji jak obdarowywanie podarunkami, dlatego najnowszy singiel traktuję jako prezent i ukłon w stronę odbiorców.

„Dzień jak ten” to klimatyczny i pełen pozytywnej energii singiel utrzymany brzmieniowo w estetyce retro.

lew

Tomaszów pamiętał



13 grudnia w uroczystościach rocznicowych udział wzięli mieszkańcy oraz władze miasta i powiatu tomaszowskiego.

TOMASZÓW LUB.

Mieszkańcy miasta Tomaszów Lubelski i powiatu tomaszowskiego pamiętali o 41. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego w Polsce.

Uroczystość w Tomaszowie Lubelskim rozpoczęła się od zapalenia zniczy przy Kolumnie Pamięci NSZZ Solidarność.

Potem wszyscy udali się do kościoła pw. Zwiastowania NMP i wzięli udział we mszy świętej. Po mszy delegacje przeszły na Rynek Miejski, gdzie na pomniku NSZZ Solidarność złożyły kwiaty i wianki.

wd

Żonie na złość

ZAMOŚĆ

43-latek zadzwonił do dyżurnego zamojskiej jednostki Policji, że ulicami miasta jeździ pijany kierowca, który prawie spowodował wypadek. Dyżurny wysłał patrol. Okazało się, że wskazany kierujący jest trzeźwy i bardzo dobrze znany zgłaszającemu. Za bezpodstawne wezwanie służb mundurowych dostał mandat.

Zgłaszający powiedział dyżurnemu policji, że kierowca mitsubishi na ulicy Kilińskiego

w Zamościu prawie spowodował wypadek i pojechał w kierunku drogi krajowej numer 17, prawdopodobnie jest pijany. Patrol, który ruszył na interwencję, zauważył opisywany samochód na ulicy Hrubieszowskiej. Policjanci przystąpili więc do kontroli drogowej.

Za kierownicą mitsubishi siedziała kobieta, mieszkanka gminy Sitno. Badanie alkomatem wykazało, że była trzeźwa. Po chwili na miejsce kontroli przyjechał zgłaszający, który... okazał się być mężem kierującej.

– 43-latek wiedział, że jego żona jest trzeźwa, a mimo to zadzwonił na 112 i okłamał operatora numeru alarmowego. W rozmowie z policjantami nie potrafił logicznie wytłumaczyć, dlaczego tak postę-

pił. Chciał po prostu zrobić jej na złość – wyjaśnia aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Za swoje naganne zachowanie i popełnione wykroczenie 43-latek poniósł odpowiedzialność. Dostał mandat karny w wysokości 500 złotych.

Policjantka przypomina, że wywołanie niepotrzebnej czynności policjantów przez fałszywe alarmowanie o potrzebie interwencji zagrożone jest karą aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny. Gdy sprawa trafi do sądu, sędzia w takich przypadkach ma również możliwość orzeczenia nawiązki do 1000 zł.

wd



**Niech Nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia
przyniosą wiele radości, miłości
i czasu, spędzonego
w rodzinnej atmosferze,
a nadchodzący Nowy Rok 2023
niech będzie okazją do spełnienia
wszystkich marzeń.**

**Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku**

życzą
**Zarząd i pracownicy MZK
w Zamościu**



*Święta Bożego Narodzenia
to czas miłości,
rodzinnego ciepła, bliskości
wybaczenia, chwil zadumy.
Życzę, aby te święta
były radosne i niezapomniane.
Niech błogosławieństwo
narodzonego Dzieciątka
towarzyszy nam
przez całe nasze życie,
napełni nas pokojem ducha,
a nadchodzący rok
będzie czasem realizacji planów
i wszelkiej pomyślności.*

Sławomir Zawisłak
Zawisłak S
Poseł na Sejm RP
Wiceprzewodniczący
Komisji Polityki Senioralnej

Boże Narodzenie
to najpiękniejszy czas w roku.
Życzę Państwu, aby te święta
wypełnione były duchem pokoju
i radości z obecności naszych bliskich
przy wigilijnym stole.
By biały opłatek był symbolem
życia, szacunku i miłości
w naszych rodzinach.

Niech nadchodzący
Nowy Rok 2023
będzie czasem realizacji
planów i wszelkiej pomyślności.

Beata Małgorzata Strzałka
Poseł na Sejm RP





Statuetka króla Jagiełły dla lekkoatletki

HRUBIESZÓW

W tym roku Statuetkę Króla Władysława Jagiełły otrzyma Małgorzata Muzyczuk, lekkoatletka, zdobywczyni wielu medali i tytułów podczas prestiżowych zawodów sportowych w Polsce i poza granicami, laureatka wielu plebiscytów sportowych. Uroczystości zaplanowano na 21 grudnia, podczas najbliższych obrad Rady Miejskiej Hrubieszowa.

Małgorzata Muzyczuk (60 l.) jest rodowitą hrubieszowianką. Ukończyła tamtejszą Szkołę Podstawową nr 2 i Liceum Ogólnokształcące im. ks. Stanisława Staszica. Jest absolwentką Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie. Ukończyła wiele kursów instruktorskich, zdobyła także uprawnienia sędziego lekkiej atletyki. Jest nauczycielem dyplomowanym.



Małgorzata Muzyczuk jest kolejną laureatką Statuetki Króla Władysława Jagiełły, nagrody przyznawanej instytucjom i ludziom zasłużonym dla rozwoju i promocji Hrubieszowa.

Już jako uczennica szkoły podstawowej zaczęła uczęszczać na sportowe zajęcia pozalekcyjne, a następnie trenowała w sekcji lekkoatletycznej Unii Hrubieszów

pod okiem trenera Marka Kitlińskiego. Szybko zaczęła osiągać wyniki na miarę rekordów powiatu hrubieszowskiego i ówczesnego województwa zamojskiego.

W barwach Unii wielokrotnie kwalifikowała się do Mistrzostw Polski Juniorek. Zdobyła złoty medal w biegu na 400 m przez płotki i srebrny na dystansie 400 m.

Nagrodę im. Władysława Jagiełły ustanowiono w 2000 r. Jest ona przyznawana instytucjom i ludziom zasłużonym dla rozwoju i promocji Hrubieszowa. Laureaci otrzymują statuetkę Króla Władysława Jagiełły i nagrodę pieniężną w wysokości 1,5 tys. zł. Do tej pory tę nagrodę otrzymało 27 osób i 7 instytucji. Od 2000 r. do tej pory statuetką nagrodzono: prof. **Jerzego Buzka**, prof. **Wiktora Zina**, prof. **Andrzeja Kokowskiego**, ks. **dziekana Kazimierza Gawlika**, ks. bpa **Sławoja Leszka Głódzia**, ks. bpa prof. **Jana Śrutwę**, ks. płk. **Andrzeja Puzona**, Towarzystwo Regionalne Hrubieszowskie, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej, Miejską Bibliotekę Publiczną, **Jerzego Krzyżewskiego**, **Alfreda Przybysza**, **Stanisławę Burdę**, **Marka Kitlińskiego**, **Grażynę Temporowicz**, **Leszka Opałę**, **Romana Gumiełę**, **Rafała Fedaczyńskiego**, dc. dra **Jana Gurbę**, ks. **Stanisława Chomicza**, ks. **Waldemara Malinowskiego**, ks. **Tadeusza Pajurka**, **Stanisława Bodesa**, **Andrzeja Kulczyńskiego**, **Shaloma Omri**, **Ewę Mizdał**, **Henryka Lebedowicza**, zespół „Lechici”, 2. Hrubieszowski Pułk Rozpoznawczy, Muzeum im. ks. Stanisława Staszica, Hrubieszowskie Towarzystwo Muzyczne, **Antoniego Czerniaka**, **Jacka Łacińskiego** i Hrubieszowski Dom Kultury oraz rok temu **Artura Kerna**.

Po ukończeniu Studium Pedagogicznego w Lublinie uczyla różnych przedmiotów w szkołach podstawowych w Dąbrowie, Brodziejach i w Szpikolosach. Przygotowywała uczniów do zawodów sportowych, wielu z nich wywalczyło miejsca na podium. W 1986 r. rozpoczęła pracę w szkole rolniczej w Hrubieszowie. Tam prowadziła zajęcia sportowe w klasach, pobliskim parku i na stadionie Unii. Organizowała spotkania ze znanymi sportowcami związanymi z hrubieszowskim sportem: **Rafałem Fedaczyńskim**, **Arturem Kernem**, trenerem Markiem Kitlińskim.

W Unii Hrubieszów prowadziła grupę lekkoatletyczną. Na jej zajęcia przychodziło sporo dzieci i młodzieży. Podopieczni Małgorzaty Muzyczuk podczas finałów ogólnopolskich zawodów wielokrotnie stawali na najwyższym podium.

Małgorzata Muzyczuk jest aktualną rekordzistką województwa lubelskiego w biegu na 100 km po ulicy i na tym samym dystansie w biegu górskim. Trzykrotnie startowała w Supermaratonie (100 km) w ramach Pucharu

Europy, 20 razy pokonała maraton w kraju i poza granicami. Była pierwszą osobą z Hrubieszowa, która zdobyła krajową „Koronę Maratonów”. Jest również wielokrotną medalistką Mistrzostw Polski Nauczycielek. Za pracę i działalność społeczną wielokrotnie była odznaczana np.: Srebrnym Krzyżem Zasługi. Była laureatka wielu plebiscytów na najlepszych sportowców i trenerów Zamojszczyzny.

„Przyznanie statuetki Króla Władysława Jagiełły wynagrodzi Małgorzacie Muzyczuk czas poświęcony na promocję zdrowego stylu życia, Hrubieszowa i tutejszego klubu sportowego. Małgorzata Muzyczuk była i jest wizytówką naszego miasta, powiatu, województwa lubelskiego, klubu sportowego Unia Hrubieszów, w pełni zasługuje na to wyróżnienie – we wniosku o przyznanie statuetki Króla Władysława Jagiełły Małgorzacie Muzyczuk napisała prezes MKS Unia Hrubieszów **Wioletta Krawczuk**.

par

Przeżyli razem ponad pół wieku

HRUBIESZÓW

W grudniu 31 par małżeńskich z Hrubieszowa i okolic świętowało Złote Gody, a 4 pary z miasta i różnych miejscowości w gminie Hrubieszów obchodziły Diamentowe Gody.

Jubileuszowe uroczystości zorganizowano 10 grudnia w Hrubieszowskim Domu Kultury. Poprzedziła je msza święta w intencji jubilatów, którą odprawiono w pobliskim kościele św. Mikołaja. „Złote Gody”, czyli 50-lecie wspólnego życia w związku małżeńskim, świętowały 23 małżeńskie pary z Hrubieszowa i 8 par z gminy Hrubieszów. Tym parom wrę-



Diamentowe i Złote Gody w Hrubieszowskim Domu Kultury.

czono Medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Prezydent RP Andrzej Duda nadał te medale: **Barbarze i Januszowi Adamusom**, **Irenie i Janowi Bartoszkom**, **Wiesławie i Jerzemu Brudnowskim**, **Teresie i Edwardowi Caboniom**, **Krystynie i Edwardowi Ciesielczukom**, **Janinie i Krzysztofowi Dziewickiewiczom**, **Danucie i Kazimierzowi Grzy-**

bom, **Teresie i Romanowi Jachimkom**, **Grażynie i Michałowi Kozaczukom**, **Lucynie i Marianowi Kuźniarskim**, **Liliannie i Feliksowi Maciaszkom**, **Marii i Henrykowi Obszańskim**, **Lidii i Józefowi Owadom**, **Teresie i Markowi Plechawskim**, **Jadwidzie i Wiesławowi Sikorom**, **Teresie i Wiesławowi Stepuchom**, **Krystynie i Stanisławowi Swa-**

towskim, **Zofii i Tadeuszowi Szpyrkom**, **Helenie i Czesławowi Świecom**, **Bożenie i Ryszardowi Trysińskim**, **Danucie i Stefanowi Warenicom**, **Annie i Marianowi Wybranowskim** oraz **Marii i Marianowi Zalewskim** z Hrubieszowa. Okolicznościowe medale od prezydenta Dudy otrzymało 8 par jubilatów z gminy Hrubieszów: **Maria i Ryszard Dziakowie**

z Czerniczyna, **Irena i Henryk Czerwińscy** z Moroczyna, **Grażyna i Stanisław Krasowie** z Husynnego, **Irena i Michał Łukasiewiczowie** z Cichobórze, **Maria i Stefan Mielniczukowie** z Ubrodowic, **Kazimiera i Roman Rzepkowie** z Metelina, **Janina i Edward Serafinowie** z Moniatycz Kolonii, a także **Emilia i Józef Zubalowie** z Czerniczyna.

Medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie” wręczyli parom jubilatów burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** i sekretarz gminy Hrubieszów **Robert Palichleb**. W uroczystościach uczestniczyli również przewodnicząca Rady Miejskiej Hrubieszowa **Anna Naja** i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Bożena Bor-na-Musiej**. Kwiaty, drobne upo-

minki oraz życzenia „dalszych lat w zdrowiu i zgodzie” były także dla par, które wspólnie przeżyły 60 lat i więcej. Diamentowe Gody świętowali: **Jadwiga i Edmund Łukasiewiczowie** z Cichobórze, **Maria i Stefan Mielniczukowie** z Hrubieszowa, a także **Krystyna i Ignacy Białkowie** ze Ślipca oraz **Maria i Ryszard Przepiórkowie** z Kułakowic Trzecich.

Podczas jubileuszowych uroczystości w HDK wystąpili młodzi soliści i recytatorzy. Na scenie zaprezentowali się: **Lena Wilkos**, **Antonina Caboń**, **Karolina Danileczuk**, **Zuzanna Kusiak**, **Michał Suchecki**, **Klaudia Szkutnik**, **Przemysław Gardias** oraz **Wiktoria Boniecka**. Ich artystycznymi opiekunami są: **Maria Marut** i **Krzysztof Gumieła**.

par

SKUPUJEMY PESTKI DYNI z sezonu 2022

Wszystkim obecnym i przyszłym klientom oraz współpracownikom życzymy
Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku 2023



KONTAKT: 898 846 510



KONTAKT: 501 170 939

Rozpoczynamy zapisy na materiał siewny dyni Gleisdorfer na sezon 2023

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, przepełnionych nadzieją i magią wigilijnej nocy składamy naszym klientom i kontrahentom serdeczne życzenia radosnych i spokojnych Świąt oraz pomyślności w nadchodzącym Nowym 2023 Roku

Radosław Szczur

AGRO RADEK
www.agroradek.eu



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznego spokoju, wytrwałości i radości, spełnienia marzeń, realizacji planów oraz zdrowia w każdym dniu nadchodzącego roku
życzą

Adam Kostrubiec
Przewodniczący Rady
Gminy Mircze

Marta Małyś
Wójt
Gminy Mircze



Oddano do użytku oddział szpitala

HRUBIESZÓW

W ubiegłym tygodniu uroczystie oddano do użytku przebudowany, zmodernizowany i doposażony Oddział Anestezjologii i Intensywnej Terapii w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie. Inwestycja kosztowała ponad 4 mln zł.



Oddział doposażono w nowoczesny sprzęt do diagnostyki i leczenia pacjentów.



Przebudowa trwała ok. 4 miesiące i kosztowała ok. 4 mln. zł.

Gruntowną przebudowę, połączoną z remontem i modernizacją Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie rozpoczęto 1 sierpnia tego roku. Oprócz przebudowy i adaptacji pomieszczeń, oddział został wyposażony w nowoczesny sprzęt diagnostyczny i leczniczy. Decyzja o generalnym remoncie AiOIT podyktowana była koniecznością dostosowania go do aktualnie obowiązujących przepisów.

– Na tym strategicznym oddziale leczeni są pacjenci w stanach zagrożenia życia.

Musi więc być im zapewniony najwyższy poziom świadczenia usług, zarówno pod względem personelu, jak i sprzętu, aparatury oraz warunków lokalowych. Remonty objęły przebudowę pomieszczeń i dostosowanie ich do potrzeb leczenia pacjentów. AiOIT został wyposażony w nowoczesny sprzęt do diagnostyki i leczenia pacjentów. Wysłuzone sprzęty medyczne zastąpiono nowymi – tłumaczy starosta hrubieszowski Aneta Karpiuk.

Przebudowę AiOIT i instalowanie sprzętu zakończono pod koniec listopada.

15 grudnia wyremontowany i zmodernizowany Oddział Intensywnej Terapii uroczystie oddano do użytku. W uroczystościach wzięli udział: starosta powiatu hrubieszowski Aneta Karpiuk, wicestarosta Marek Kata, a także ordynatorzy i kierownictwo poszczególnych oddziałów w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie oraz cały zespół pracujący na AiOIT. Przekazany do użytku oddział poświęcili: ks. dr Wiesław Oleszek, proboszcz parafii św. Mikołaja w Hrubieszowie i Paweł Janiel, wikariusz prawosławnej parafii w tym mieście.

Przebudowa i modernizacja AiOIT w hrubieszowskiej lecznicy kosztowała ponad 4 mln zł. Z tego 1 mln zł dofinansowania szpital pozyskał z Ministerstwa Zdrowia (ze środków walki z COVID), a 500 tys. zł dołożyło Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie. Kolejne 700 tys. zł dotacji przekazano szpitalowi z Funduszu Sprawiedliwości w Ministerstwie Sprawiedliwości. Resztę kosztów inwestycji pokryły środki finansowe z budżetu SPZOZ w Hrubieszowie.

– To nie była zwykła modernizacja oddziału. Tak naprawdę była to raczej gruntowna przebudowa AiOIT. Wymienione zostały wszystkie instalacje, a także okna i drzwi, a nawet glazura – wylicza Alicja Jarońska, dyrektor naczelną SPZOZ w Hrubieszowie.

par

Autokar w zaspie



Przy trudnych warunkach atmosferycznych ważne jest przestrzeganie ograniczeń prędkości. Zdjęcie nogi z gazu i dostosowanie prędkości do warunków na drodze pozwoli kierowcom bezpiecznie dotrzeć do celu – apelują policjanci z Hrubieszowa.

GMINA HRUBIESZÓW

Ostatnie intensywne opady śniegu i marznącej mżawki znacząco utrudniały kierowcom jazdę w całym regionie. Kierujący samochodami z trudem radzili sobie na ośnieżonych i oblodzonych drogach. 15 grudnia w Świerszczowie (gm. Hrubieszów) autokar z pasażerami wpadł w poślizg i zjechał na pobocze, po czym przechylony utknął w zaspie śniegu.

15 grudnia o godz. 7:34 zawiadomiono Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie o autokarze, który w Świerszczowie zjechał na pobocze i utknął w przydrożnych zaspach. Gdy strażacy z Hrubieszowa przybyli do pobliskiego Świerszczowa, zastali tam przechylony autobus zakopany w zaspach na poboczu drogi.

– Autokar częściowo blokował jeden pas ruchu. Pasażerowie opuścili ten pojazd zanim przyjechali strażacy. Podróżni wyszli z autobusu o własnych siłach. Niedługo potem odjechali w dalszą podróż autokarem zastępczym – poinformował nas st. kpt. Marcin Lebedowicz, rzecznik prasowy Komendy

Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. – Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i kierowaniu ruchem oraz na wspomaganiu pomocy drogowej, która zajęła się wyciąganiem autokaru z zasp. Do postawienia autokaru na drodze użyto dźwigu. Prawdopodobnie przyczyną tego zdarzenia było niedostosowanie prędkości do panujących warunków drogowych – dodał rzecznik prasowy komendanta hrubieszowskich strażaków.

Akcja wyciągania autokaru z zasp trwała ponad 4 godziny. W działaniach w Świerszczowie wzięły udział: 2 jednostki JRG z Hrubieszowa (łącznie 7 strażaków). Straty oszacowano na około 5 tys. zł.

par

REKLAMA

NABÓR STYCZEŃ 2023**SZKOŁY BEZPŁATNA NAUKA!!!****„LIDER”** tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl
w Zamościu**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”**

- po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej
- po ZSZ ➤ po szkole branżowej I stopnia

Bez ograniczeń wiekowych**NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”**

- technik bhp – 3 semestry
- florysta – 2 semestry
- opiekunka środowiskowa – 2 semestry
- technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” NOWOŚĆ!!!

- opiekun medyczny – 3 semestry ➤ technik masażysta – 4 semestry
- KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH**

Zdrowych, ciepłych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności

życzy społeczność Szkół „LIDER” w Zamościu



Zdrowych, spokojnych i radosnych oraz pełnych rodzinnego ciepła Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych, niosących spokój i odpoczynek przy wigilijnym stole i śpiewie kolęd.

Niech Magia tych Świąt wypełni Państwa serca wiarą i nadzieją, która pozwoli zrozumieć ten świat i by znaleźć wspólną drogę do lepszego jutra, aby ludzie byli sobie nawzajem życzliwi, pełni dobra w sercach i zrozumienia dla drugiego człowieka.

Szczęścia i wszelkiej pomyślności na nadchodzące chwile Świąt Bożego Narodzenia 2022 r. życzą

Aneta Dąbrowska Tomasz Zajac
Przewodnicząca Rady Gminy Wójt Gminy Hrubieszów

Gmina Hrubieszów, Boże Narodzenie 2022



Zagraли dla Ariany

ZAMOŚĆ

Zagraли, by pomóc rodzinie chorego dziecka spod Biłgoraja. W Zamościu zorganizowano turniej charytatywny służb mundurowych w halowej piłce nożnej o puchar wiceministra sprawiedliwości Marcina Romanowskiego „Gramy dla Ariany”. Zebrane podczas imprezy pieniądze zostały przekazane na leczenie i rehabilitację dziewczynki.



To był już trzeci turniej charytatywny zamojskich służb mundurowych.

Fot. Jarosław Małecki

Gdy Ariana miała miesiąc, zdiagnozowano u niej genetyczną mukowiscydozę, która objawia się przewlekłymi

stanami zapalnymi płuc, oskrzeli, zatok, trzustki, wątroby i układu rozrodczego.

Od tamtej pory trwa walka, aby chociaż trochę rozwijała się jak normalne dzieci. Re-

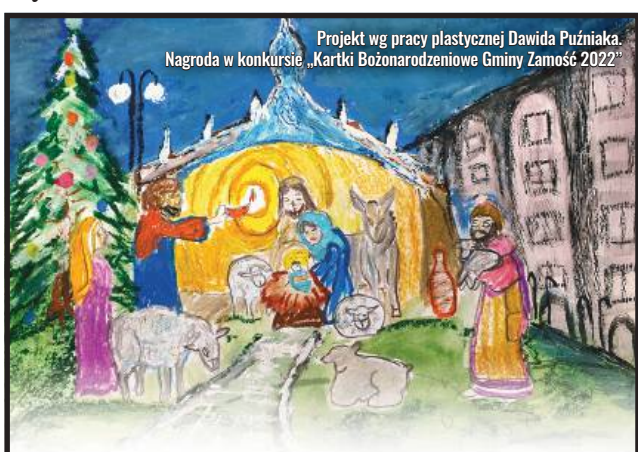
habilitacja, inhalacje, drenaże płuc, leki oraz wyjazdy do lekarzy specjalistów sporo jednak kosztują. Na apel mamy Arianki o pomoc odpowiedział wiceminister sprawiedliwości

Marcin Romanowski, który zainicjował zorganizowanie 10 grudnia w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu charytatywnego turnieju w halowej piłce nożnej. Jego gospodarzem był Zakład Karny w Zamościu. – W zmaganiach uczestniczyło 8 zespołów, w tym strażacy, policjanci, żołnierze, drużyna wymiaru sprawiedliwości, księża oraz funkcjonariusze naszego zakładu – informuje kpt. Jarosław Małecki, rzecznik prasowy ZK w Zamościu.

Równych sobie nie miała drużyna Komendy Miejskiej PSP w Zamościu i to do niej powędrował puchar wiceministra sprawiedliwości. Drugie miejsce zajęli reprezentujący

wymiar sprawiedliwości zamojscy policjanci, a trzecie ekipa gospodarzy, czyli ZK w Zamościu. Najlepszym bramkarzem turnieju był strażak – Łukasz Sowa.

Wręczenia pamiątkowych koszulek, dyplomów i przekazania zebranych środków Arianie i jej mamie dokonał wiceminister Romanowski wraz z zastępcą dyrektora generalnego Służby Więziennej płk. Krzysztofem Stefanowskim, dyrektorem okręgowym Służby Więziennej w Lublinie płk. Cyprianem Basem, wicewojewodą lubelskim Bolesławem Gzikiem i dyrektorem ZK w Zamościu płk. Jackiem Zwierzchowskim. **lew**



Projekt wg pracy plastycznej Dawida Puźniaka. Nagroda w konkursie „Kartki Bożonarodzeniowe Gminy Zamość 2022”



Szanowni Państwo
Mieszkańcy Gminy Zamość
i Czytelnicy Kroniki Tygodnia

Radosnych **Świąt Bożego Narodzenia**,
zdrowia, życzliwości, miłości
i rodzinnego ciepła, samych dobrych chwil,
spędzonych wśród najbliższych, wielu łask
od Narodzonego Zbawiciela, a w Nowym Roku 2023
spokoju ducha, wszelkiego dobra, realizacji planów
i zamierzeń, Pokoju w Kraju i na Świecie

życzy Samorząd Gminy Zamość

Przewodniczący
Rady Gminy Zamość
Piotr Koczułap
Piotr Koczułap

Wójt Gminy Zamość
Ryszard Gliwiński
Ryszard Gliwiński

ZAMOŚĆ

Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski za wybitne zasługi w działalności na rzecz osób niepełnosprawnych i potrzebujących pomocy została uhonorowana Maria Król, przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za Krokiem” w Zamościu.

Uroczystość wręczenia odznaczeń państwowych z okazji przypadającego 3 grudnia Międzynarodowego Dnia Osób z Niepełnosprawnościami odbyła się w Pałacu Prezydenckim. Uhonorowane zostały nimi osoby za wybitne zasługi dla rozwoju i upowszechniania sportu osób niepełnosprawnych, promowanie Polski na arenie międzynarodowej i za wybitne zasługi w działalności na rzecz osób niepełnosprawnych i potrzebujących pomocy. W tym gronie znalazła się Maria Król,



Maria Król odebrała Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski od Prezydenta RP Andrzeja Dudy. Fot. Kancelaria Prezydenta RP

która odebrała Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski od Prezydenta RP Andrzeja Dudy.

Przypomnijmy, że w listopadzie szefowa Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za Krokiem” w Zamościu znalazła się w gronie laureatów Nagrody Prezydenta RP „Dla Dobrej Wspólnoty” w kategorii „Człowiek – lider”, a Instytut Peto Uniwersytetu Semmelweisa w Budapeszcie i Międzynarodowe Stowarzyszenie Peto – w uznaniu zasług w stosowaniu i popularyzowaniu Metody Kierowanego Nauczania – przyznało jej tytuł Honorowego Konduktora.

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za Krokiem” działa od ponad 30 lat. W tym roku w Białobrzegach i Bondyrzu uruchomiono dwa osiedla kontenerowe, w których zamieszkali niepełnosprawni uchodźcy z Ukrainy ze swoimi rodzinami, a przy ul. Kresowej 24 w Zamościu otwarto Rodzinny Dom, czyli kompleks wspomaganej mieszkalnictwa dla dorosłych niepełnosprawnych. **lew**

**Na zbliżające się Święta Bożego Narodzenia
życzymy Wszystkim Mieszkańcom Gminy Sitno,
aby radość, szczęście i dostatek zagościły w Waszych domach.**

**Niech ten piękny, rodzinny czas, w blasku świec
i przy dźwiękach staropolskich kolęd, po całym roku ciężkiej pracy,
będzie dla Was czasem wytchnienia i dobrych refleksji.**

**Tradycyjnie życzymy Państwu również dużo zdrowia
i wszelkiej pomyślności w nadchodzącym 2023 roku**

życzą

Władysław Wydmański **Krzysztof Seń**
Przewodniczący Rady Gminy Sitno Wójt Gminy Sitno

Sitno, Boże Narodzenie 2022

**Z okazji
Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku
składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia.**

**Niech radość z przyjścia na świat Zbawiciela
zagości w Państwa domach i rodzinach,
a betlejemskie światło
rozjaśnia nasze serca pokojem i miłością.**

**Niech 2023 r. będzie czasem sukcesów
osobistych i zawodowych, a każdy jego dzień
przyniesie wszystkim wiele dobra
pozwalającego z nadzieją patrzeć
w przyszłość.**

Elżbieta Łuzina *Krzysztof Łukaszewski*
Przewodnicząca Rady Gminy Łabunie Wójt Gminy Łabunie

Boże Narodzenie 2022

Choć działają dopiero od półtora roku, to widać owoce ich pracy

Dbają o bezpieczeństwo

MOKRE

Choć akcja „banerowa” przyniosła skutek, to członkowie Stowarzyszenia Nowoczesne Mokre nie zasypiają gruszek w popiele. To z ich inicjatywy w dwóch miejscach w tej miejscowości zamontowano barierki energochłonne. Pomyśłów nie brakuje i ma być jeszcze bezpieczniej.

O stowarzyszeniu z Mokrego k. Zamościa głośno zrobiło się w zeszłym roku, gdy przy szkole podstawowej i wjazdach do Mokrego umieścili banery apelujące do kierowców, aby poruszali się wolniej.



Łukasz Sierak (z prawej) wraz z wiceprzewodniczącym Stowarzyszenia Nowoczesne Mokre Andrzejem Wiśniewskim.

Banery na topie

W tym roku akcja „Bezpieczna droga do szkoły” została powtórzona. – Nasza inicjatywa spodobała się podobnym stowarzyszeniom w kraju. Otrzymaliśmy sporo zapytań z prośbą o możliwość udostępnienia projektu banerów, żeby zrobić podobną akcję u siebie – mówi Łukasz Sierak, przewodniczący Stowarzyszenia Nowoczesne Mokre.

Na ich wniosek na niebezpiecznych zakrętach przy starej szkole oraz przy SP w Mokrem udało się na jesieni zamontować metalowe barierki energochłonne z odbłaskami, a dodatkowo w obu miejscach poprawione zostało oznakowanie poziome. – Głównymi celami stowarzyszenia jest poprawa bezpieczeństwa na naszych drogach, modernizacja infrastruktury, promocja lokalnego biznesu oraz stowarzyszeń, a także dbanie

o wizerunek i estetykę Mokrego – informuje szef stowarzyszenia.

W grupie siła

Łukasz Sierak najpierw w pojedynkę upominał się m.in. o remont przejść dla pieszych przy szkole podstawowej i bibliotece czy zamontowanie przy wjeździe do ich miejscowości drogowego znaku B-33 (o ograniczeniu prędkości do 50 km/h). W końcu skrzyknął się z innymi mieszkańcami, żeby połączyć się w grupę, bo razem łatwiej działać.

W Nowoczesnym Mokrem, które powstało w lipcu ub. roku, działa obecnie pięć osób. – Nawiazaliśmy współpracę partnerską z kilkoma innymi stowarzyszeniami, w tym ze Stowarzyszeniem Patriotyczny Szczepczeszyn oraz

Stowarzyszeniem Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna posła Sławomira Zawislaka. Wspieramy się wzajemnie w działaniach, wymieniamy pomysłami i doświadczeniami.

Działać każdy może

Poprzez ich sugestie i uwagi, zgłaszane m.in. podczas sesji Rady Gminy Zamość, uda się prawdopodobnie wykonać oświetlenie na drodze prowadzącej do boiska i „Karczmy”. – Wnioskowaliśmy też skutecznie o instalację znaków ograniczającą prędkość na drodze do boiska i „Karczmy” oraz remont 400 mb chodnika i peronu przy-

stankowego Mokre III – informuje Sierak. – Na etapie realizacji jest przygotowanie przez Gminny Zakład Obsługi Komunalnej Gminy Zamość wiaty przystankowej, która ma być ustawiona przy przy SP w Mokrem, by dzieci czekające na autobus nie mokły na deszczu. Dodatkowo regularnie zabiegamy o bieżące naprawy i remonty chodników i dróg.

Pan Łukasz podkreśla, że członkowie stowarzyszenia działają społecznie i chcą pobudzić do działania pozostałych mieszkańców Mokrego, pokazując, że każdy może mieć wpływ na to, co go otacza.

lew

Dla potrzebujących



Akcję prowadzono w dniach 10-11 grudnia.

ZAMOŚĆ

Kasza, ryż, cukier, makaron, olej rzepakowy, ale też ciastka i inne słodkości udało się zebrać podczas świątecznej zbiórki żywności na terenie Zamościa.

Akcję, po dwuletniej przerwie pandemicznej, zorganizowało Stowarzyszenie

Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za Krokiem” w Zamościu. W dniach 10-11 grudnia produkty z długim terminem przydatności do spożycia zbierane były w zamojskich pawilonach PSS Społem. Dzięki wsparciu klientów, udało się zebrać towary o łącznej wadze 1 460 kg. – Dziękujemy darczyńcom i zarządowi PSS Robotnik w Zamościu za umożliwienie przeprowadzenia zbiórki. Szczególne wyrazy podziękowania



Zebrały produkty trafią do potrzebujących polskich i ukraińskich rodzin osób z niepełnosprawnością.

składamy na ręce wolontariuszy, także z zagranicy, jak również rodzin wychowanków i pracowników placówek naszego stowarzyszenia za aktywne wsparcie akcji. Dziękujemy bardzo za wielką pomoc wolontariuszom z I LO oraz Społecznego LO w Zamościu – przekazali nam organizatorzy zbiórki.

Warto dodać, że akcja prowadzona była również w sklepach „Euro” w Zawadzie i w Wielączy. Zebrane produkty trafią do potrzebujących polskich

i ukraińskich rodzin osób z niepełnosprawnością.

lew

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz zbliżającego się Nowego Roku pragniemy serdecznie podziękować za dotychczasową współpracę oraz złożyć Naszym Klientom, Przyjaciółom i Sympatykom moce gorących życzeń, zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności

Zarząd

Laude



Boże Narodzenie 2022

Mroźnych Świąt Bożego Narodzenia, prawdziwej zimy za oknem i ciepła rodzinnego, niepowtarzalnych wzruszeń i zaskakujących prezentów życzą

Właściciele i Pracownicy Swojak Market i Przystanek Piekarza



POWIATOWY BANK SPÓŁDZIELCZY w Zamościu

Nadchodzące Świąta Bożego Narodzenia niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy Rok.

W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć wielu sukcesów i zadowolenia z podjętych wyzwań

zyczą

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Powiatowego Banku Spółdzielczego w Zamościu

Boże Narodzenie 2022



Świąteczko z Betlejem



REGION

Wieczny ogień płonący w Grocie Narodzenia Chrystusa symbolizuje jedność, pokój i braterstwo.

Co roku, w okresie poprzedzającym święta Bożego Narodzenia zapala się od niego płomień, który harcerze i skauci roznoszą po całym świecie. Nie zabrakło go też

w naszym regionie. Świąteczko dotarło już do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tomaszowie Lubelskim.

Harcerze Hufca Tomaszów Lubelski w obecności władz powiatu tomaszowskiego, miasta Tomaszów Lubelski, burmistrza Lubyczy Królewskiej i funkcjonariuszy Straży Granicznej przekazali je też na Ukrainę. Spotkanie zorganizowano na przejściu granicznym Hrebenne – Rawa Ruska. **wd**

Koledy w najlepszym wykonaniu

GM. TOMASZÓW LUBELSKI

III Konkurs Koled i Pastorałek „Wśród nocnej ciszy...” organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury Podhorce został rozstrzygnięty.

Występy ponad siedemdziesięciu uczestników konkursu oceniali Adam Dziura, Mateusz Ochwat i Bartłomiej Tytuła. Wybór zwycięzców nie był łatwy, bo wszystkie dzieci pięknie zaśpiewały. Ale takie są zasady każdego konkursu, że wybrać trzeba najlepszych z najlepszych.

Uczestnicy występowali solo i w duetach w trzech kategoriach wiekowych: klasy I-III, IV-VI i VII-VIII.

Wśród najmłodszych solistów pierwsze miejsce zdobył Kacper Majdanik, uczeń SP w Rogóżnie, drugie – Marlena Kozicka z SP w Szarowoli, trzecie – Wiktoria Strumidło – NSP w Jezierni. W duecie najlepiej wypadli Kamila Borucka, Amelia Wasyluk, Aleksandra Czarnecka ze szkoły w Typinie. Drugie zajęli: Alek-



Najlepsze najmłodsze duety.

sandra Kamińska, Karolina Piechnik (SP w Podhorcach), trzecie: Fabian Jędrzejewski, Bartosz Mikuła (SP w Pasiarach).

W kategorii solo kl. IV-VI: pierwsze miejsce przyznano Mai Kozłowskiej (SP w Podhorcach), drugie – Martynie Poleszczuk (SP w Majdanie Górnym), trzecie ex aequo: Karolina Kowalska (SP w Łaszczówce) i Miłosz Baraniak (SP w Sabaudii).

Najlepsze duety w tej kategorii wiekowej tworzą: Milena Krawczyk, Amelia Syta, Natalia Szokało ze szkoły w Szarowoli (1 miejsce); Kornelia Łuczak, Amelia Pisklak ze szkoły w Typinie (2 miejsce); Laura Sochan, Julia Poleszczuk ze szkoły w Majdanie Górnym (3 miejsce).

Maja Pogorzelska i Nikola Motyl zostały laureatkami pierwszego miejsca w kategorii solo kl. VII-VIII. Dyrektor GOK-

-u Podhorce Mateusz Ochwat przyznał jeszcze nagrodę specjalną dla Nicolii Kosteckiej.

W duecie pierwsze miejsce zdobyły też uczennice starszych klas w Łaszczówce: Julia Podoba i Hanna Bobko.

Rozstrzygnięcie konkursu „Wśród nocnej ciszy...” miało miejsce w GOK-u w Podhorcach, 14 grudnia.

Więcej zdjęć na naszej stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl. **wd**

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia pragniemy przesłać najserdeczniejsze życzenia.

Niech nadchodzące Święta będą niezapomnianym czasem spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień.

Życzymy Państwu, aby odbyły się wśród najbliższej Rodziny w spokoju i radości.

Wraz z nadchodzącym Nowym Rokiem życzymy dużo szczęścia, zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz spełnienia najskrytszych marzeń.

Sekretarz Gminy Susiec Przewodniczący Rady Gminy Susiec Wójt Gminy Susiec
Tomasz Skroban Mieczysław Jasina Zbigniew Naklicki



DRODZY MIESZKAŃCY GMINY RACHANIE!

Z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz zbliżającego się Nowego 2023 Roku pragniemy złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia. Niech magiczna moc Narodzenia Pańskiego przyniesie spokój, radość i pokój na świecie. Niech wigilijny stół ugina się od dobroci. Niech każda chwila Świąt Bożego Narodzenia żyje własnym pięknem. Świąt zdrowych, szczęśliwych, przeżytych w zgodzie ze światem i samym sobą, pełnych miłości, a w Nowym 2023 Roku obfitych w sukcesy i wszelkiej pomyślności. Życzymy Państwu, aby ten nadchodzący Nowy Rok był pełen radosnych chwil, przyniósł spełnienie najskrytszych marzeń oraz możliwości realizacji wszelkich planów i zamierzeń.

Wiestaw Pałczyński
Przewodniczący Rady Gminy Rachanie

Roman Miedziak
Wójt Gminy Rachanie

Siwa Dolina czeka na narciarzy

TOMASZÓW LUB.

Od 13 grudnia ponownie czynny jest kompleks tras Siwa Dolina w Tomaszowie Lubelskim. Na wielbicieli narciarstwa biegowego czeka jak zwykle Henryk Ostyrykiewicz.

Trasy na Siwej Dolinie są codziennie ratrakowane. Na potrzeby wszystkich miłośników narciarstwa biegowego przygotowano trasy o łącznej długości 7,5 km i zróżnicowanej skali trudności.

– Jest przygotowana trasa wycynowa 2,5 km, ale też go-

towe są trasy wypłaszczone, jak dół Siwej Doliny czy bardzo popularna trasa 2 km bez zjazdów „płaska dwójka”. Zapraszamy do wypożyczalni nart, gdzie pan Henio doradzi dobór nart – zaprasza Lubelski Okręgowy Związek Narciarski.

Przypominamy, że wejście na trasę jest bezpłatne. Koszt to jedynie wypożyczenie sprzętu. 25 zł to cena za 2 godziny jazdy, wypożyczenie nart na cały dzień kosztuje 50 zł. W celu wypożyczenia nart należy się kontaktować z Henrykiem Ostyrykiewiczem (tel. 695 394 455).

wd

Szanowni Państwo, Drodzy mieszkańcy Gminy Bełżec

Przed nami piękny czas Świąt Bożego Narodzenia, czas radości, spotkania z bliskimi, odpoczynku, a przede wszystkim przebaczenia i miłości. Pragniemy Państwu z tej okazji złożyć najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności, radosnych dni wypełnionych ciepłem rodzinnego ogniska, gdzie każdy smutek idzie w zapomnienie, a szczęście jest stałym gościem.

Niech Boże Dziecię, którego Narodzenie w czasie tych Świąt wspominamy, przyniesie nam, naszym rodzinom i naszej gminie wszelki dostatek i pomoże odsunąć codzienne troski w dal.

Życzymy także, aby nadchodzący Nowy 2023 Rok, wypełniony był spełnionymi marzeniami i wieloma sukcesami.

Życzenia składają

Grażyna Komadowska
Przewodnicząca Rady Gminy

Andrzej Adamek
Wójt Gminy Bełżec



Serdeczne życzenia radosnych i pięknie przeżytych Świąt Narodzenia Pańskiego, odpoczynku w rodzinnym gronie, pięknie pachnącej choinki, zdrowia i radości każdego dnia, wielu sukcesów, spełnienia najskrytszych marzeń oraz uśmiechu i życzliwości na każdy dzień Nowego 2023 Roku

życzą

Wójt Gminy Telatyn Dariusz Kozłowski
Radni, Sołtysi i Pracownicy Urzędu Gminy Telatyn



Boże Narodzenie 2022

Drodzy Państwo, drodzy Przyjaciele!

Święto Narodzin Chrystusa, który ukazał nam prawdziwy kształt miłości bliźniego, zgromadzi nas już niedługo przy wspólnym oplatku i rodzinnym, wigilijnym stole.

Życzę Państwu, aby okres Świąt Bożego Narodzenia był w Państwa domach czasem radości i pokoju, odpoczynku, pojednania i rodzinnego ciepła.

Niech piękno naszej polskiej tradycji; Pasterka, prezenty, kolędy oraz spotkania w gronie najbliższych umocnią w nas dobro i wzajemny szacunek w nadchodzącym nowym roku.

Radujmy się szczerze z przyjscia Zbawiciela!

dr Marcin Romanowski
Wiceminister Sprawiedliwości



SZANOWNI MIESZKAŃCY GMINY ULHÓWEK



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia dobrego zdrowia, wszelkiej pomyślności i wielu sukcesów.

Niech ten wyjątkowy czas upłynie w rodzinnej i ciepłej atmosferze, a blask betlejemskiej gwiazdy przyniesie radość i nadzieję na lepsze jutro.

Życzymy również, aby Nowy 2023 Rok przyniósł Państwu to, co najcenniejsze: dobre zdrowie, miłość i poszanowanie w rodzinach, spełnienie wszelkich planów, zamierzeń i marzeń.

Niech Nowonarodzone Dziecię obdarzy wszystkich miłością i Bożym Błogosławieństwem.



Przewodnicząca Rady Gminy Ulhówek
Stanisława Ziober



Wójt Gminy Ulhówek
Łukasz Kłębek



Koparki poszły w ruch



Inwestycja ma być gotowa do 5 listopada 2023 roku.

FRAMPOL

We Frampolu rozpoczęły się prace ziemne przy przebudowie oczyszczalni ścieków. Całkowity koszt zadania to blisko 10 mln zł. Głównym celem inwestycji jest zmiana trybu pracy oczyszczalni na przepływową.

Pozwoli to na dostosowanie jakości ścieków oczyszczonych do norm unijnych i krajowych. Przebudowa pozwoli

również na podłączenie obecnie budowanej sieci kanalizacji sanitarnej z Korytkowa Małego.

W ramach inwestycji wymieniona zostanie pompownia ścieków surowych, przebudowany zostanie reaktor biologiczny. Powstanie również zbiornik stabilizacji osadu, sterowania i monitoringu.

Całkowity koszt zadania to blisko 10 mln zł. Z tego 7 mln 125 tys. zł zostało pozyskane przez gminę Frampol z Rządowego Funduszu „Polski Ład”. Inwestycja ma być gotowa do 5 listopada 2023 roku.

Chcą inwestować, muszą się zadłużyć

BIŁGORAJ

Starostwo Powiatowe w Biłgoraju przystępuje do zaciągnięcia kilkunastomilionowego kredytu. Na co ma być przeznaczony? O to dopytują radni.

W połowie listopada władze powiatu ogłosiły przetarg na udzielenie i obsługę długoterminowego kredytu w kwocie 12 mln zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu. Ma on być również przeznaczony na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek. Okres spłaty zadłużenia zaplanowano na 12 lat. Kredytu samorządowi powiatu chciały udzielić trzy banki, a wygrało wygrało konsorcjum firm: Bank Spółdzielczy w Biłgoraju i Bank Spółdzielczy w Tarnogrodzie. Koszt kredytu opiewa na kwotę 6 mln 319 tys. zł.



Tylko na wkład własny do inwestycji drogowych potrzeba 7,5 mln zł.

Temat kredytu poruszył radny Michał Dec. Interesowało go, na co konkretnie pieniądze mają być przeznaczone. Wyjaśnić udzielił skarbnik powiatu Grzegorz Plecha. Przypomniał, że pod koniec 2021 roku rada powiatu, uchwalając budżet na 2022 rok,

wyraziła zgodę na zaciągnięcie kredytu w kwocie 17 mln zł. – Jaka będzie jego ostateczna kwota do końca nie wiadomo. W ogłoszonym przetargu mamy zapis, że nie może on być mniejszy niż 5 mln zł. Kredyt bierzemy na sfinansowanie inwestycji i spłatę rat wcześniejszych kredytów – mówił. Dodał, że aby sfinansować sam wkład własny na inwestycje drogowe potrzeba kwoty

7,5 mln zł. Do tego dochodzą jeszcze inne wydatki, m.in. deficyt w budżecie Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów. Tam, aby budżet się zbilansował, trzeba 900 tys. zł. Będzie również konieczność dołożenia środków do funkcjonowania szkół. – Przez to środki własne jakie posiadamy, nie mogą być skierowane na inwestycje. Wszystkie zadania musimy robić z kredytu – dodaje.

PIEROGI DOMOWE *od Agi*

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia. Niech te Święta będą czasem spędzonym w spokoju i miłości, bez pośpiechu, trosk i zmartwień.

A nadchodzący Nowy Rok 2023 przyniesie wiele zdrowia i radości

swoim Klientom składa
Firma Pierogi Domowe
od Agi

UL. ZAMOYSKIEGO 6
TEL. 502 043 310

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
Pragniemy życzyć Państwu,
Naszym Klientom, Kontrahentom,
Znajomym, aby świąteczny czas
przepełniony był radością, ciepłem
i rodzinną atmosferą.
Niech przyniesie odpoczynek
i chwilę wytchnienia od codziennych
obowiązków oraz energię i pomyślność
na cały następny rok.

Życzy
firma **NAMIOTY GRESZTA**

Boże Narodzenie 2022

„Kościszki” gotowa

TARNOGRÓD

Zakończyła się budowa ul. Kościszki w Tarnogrodzie. Droga prowadzi do terenów inwestycyjnych i firm usługowych.

Przy ul. Kościszki, ze względu na atrakcyjne położenie, powstało kilka budynków jednorodzinnych. Realizacja inwestycji była możliwa

dzięki dofinansowaniu w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Gmina Tarnogród otrzymała dotację w kwocie 753 tys. zł. Całkowita wartość zadania to 1,5 mln zł.

Dzięki otrzymanemu dofinansowaniu wybudowano nowy odcinek drogi o długości 390 m oraz oświetlenie uliczne. Realizacja zadania wpłynęła na poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz warunków mieszkaniowych.

GMINA TERESZPOL

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składam serdeczne życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Aby wszystkie dni w Nowym 2023 Roku były piękne i radosne

Wójt Gminy Tereszpól
Jacek Pawluk

Niech nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia
będą czasem spokoju i szczęścia,
radości przeżywanej w gronie najbliższych
oraz wytchnienia od codziennych obowiązków.
Niech Nowy Rok 2023
przyniesie wszelką pomyślność i pozwoli
na spełnienie najskrytszych marzeń.

Życzą:

Grzegorz Ciosmak
Przewodniczący Rady Gminy

Zbigniew Pyczko
Wójt Gminy Biszczka

Życzenia radosnych
Świąt Bożego Narodzenia,
odpoczynku w rodzinnym gronie
oraz pasma sukcesów
i spełnienia najskrytszych marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku.

Zespół Gadu Gadu

Zespół Szkół Specjalnych w Biłgoraju wydał kalendarz na przyszły rok

Portret bez barier

BIŁGORAJ

„Portret bez barier” to niezwykle kalendarz na 2023 rok. Modelami byli profesjonaliści, jak również młodzież z niepełnosprawnością intelektualną. – Zintegrowaliśmy dwa pozornie niepasujące do siebie środowiska – mówiła Ewa Rzeźnik, pomysłodawczyni projektu.

Wernisaż wystawy fotografii do kalendarza miał miejsce 14 grudnia w Biłgorajskim Centrum Kultury. „Portret bez barier” to projekt Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju, który ma na celu uświadomienie społeczeństwu różnorodności osób z niepełnosprawnością, pokazanie ich możliwości, a także zwrócenie uwagi na bariery – edukacyjne, zawodowe, komunikacyjne, prawne, kulturalne, a przede wszystkim mentalne, z którymi spotykają się na co dzień. Został stworzony z myślą o osobach niepełnosprawnych, po to aby uwierzyły one w swoje możliwości, potencjał i piękno. Jego celem była również integracja, łączenie środowisk,



– Tylko w fotografii dokonywanej w zaufaniu jest miejsce na otwartość i stworzenie relacji – mówiła podczas wernisażu Ewa Rzeźnik.

współdziałanie na gruncie kulturalnym i społecznym. Wszystko to dla oswajania, przekraczania granic potocznie rozumianej „normalności” – bez zdziwienia i gapienia się na „inność”, ale również bez udawania, że jej się nie widzi.

Pomysłodawczynią kalendarza jest Ewa Rzeźnik, nauczyciel w Zespole Szkół Specjalnych w Biłgoraju oraz pasjonatka fotografii. – Fotografia zmienia wszystko, nasze myślenie o tym kim możemy być, poczucie przynależności, zmienia historię naszego życia i sposoby na postrzeganie grup społecznych i kulturowych. Tylko w fotografii dokonywanej w zaufaniu jest miejsce na otwartość i stworzenie relacji. Właśnie tym kierowaliśmy podczas naszej sesji. W ten sposób zintegrowaliśmy dwa pozornie niepasujące do siebie

środowiska – uczniów Zespołu Szkół Specjalnych i profesjonalne modelki – mówi. Dodaje, że bardzo zależało jej na pokazaniu innego oblicza niepełnosprawności. – Te osoby tak samo jak pełniący obywateli mogą zaistnieć na kartach kalendarza i zaprezentować swój potencjał i piękno. Chciałam, aby to zostało zauważone – dodaje.

Kalendarz, w którym główną rolę odgrywali niepełnosprawni modele, został wydany po raz drugi. Pierwsza edycja miała miejsce w 2019 roku. Wówczas odbyła się profesjonalna sesja fotograficzna dla uczennic z Zespołu Szkół Specjalnych, a powstałe fotografie posłużyły jako materiał do wydrukowania kalendarza promującego wydarzenie oraz do zorganizowania wystaw fotograficznych. Tym razem zrobiono wszystko z więk-

szym rozmachem. Zaproszono profesjonalne modelki, makijażystki, stylistki a nawet braffitterkę. Sesje fotograficzne odbywały się w rzeszowskim studiu „Skypeak”.

Przedsięwzięcie mecenatem objęła firma Model Opakowania. – Pomysłodawczyni projektu, Ewa Rzeźnik, zawarła w nim dwie ważne przestrzenie: miłość do fotografii i chęć przełamywania barier, z którymi osoby z niepełnosprawnością intelektualną mierzą się na co dzień – mówiła Katarzyna Ferens-Paczwa z firmy Model Opakowania.

Podczas wernisażu gratulacje wszystkim zaangażowanym w jego realizację złożyła Maria Wilkos, zastępca dyrektora Zespołu Szkół Specjalnych. – Cieszymy się ogromnie, że po raz kolejny możemy realizować projekt, za pomocą którego pokazujemy godność osoby niepełnosprawnej. Udało się to świetnie – podkreślała. Dodała, że fotografie pokazują człowieka, który ma ogromne talenty i wrażliwość.

Wystawę fotografii można oglądać w Biłgorajskim Centrum Kultury do końca tego roku. Kalendarze są dostępne w sekretariacie Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju przy ul. Wira Bartoszewskiego w Biłgoraju. **ez**

Podwyżka dla sołtysów



Od grudnia sołtysi w gminie Turobin otrzymają wyższe diety.

TUROBIN

Sołtysi w gminie Turobin mają powody do zadowolenia. Ich diety poszły w górę o 100 zł. To jedna z wyższych stawek na terenie powiatu biłgorajskiego.

Sołtys pracy ma niemało. Roznosi m.in. nakazy podatkowe. Wie, co w danym sołectwie piszczy, jaka inwestycja jest niezbędna i z jakimi problemami borykają się mieszkańcy. Często jest łącznikiem pomiędzy władzami gminy, a społecznością lokalną. Za swoją pracę nie otrzymuje wynagrodzenia, a jedynie dietę za udział w sesjach.

Od grudnia dieta sołtysów w gminie Turobin wynosi 300 zł miesięcznie. Zdecydowali o tym turobińscy radni podczas listopadowej sesji. Podwyżka jest spora, bo aż o 100 zł. Z obrotu sprawy zadowoleni są sami zainteresowani. Podczas sesji padały z ich strony głosy, że w związku z pełnieniem funkcji sołtysa tracą

czas, a także pieniądze chociażby na paliwo. – 100 zł więcej to dużo, nie dużo, ale zawsze to coś – mówili.

Sołtysi otrzymują również prowizję od podatków wpłaconych przez mieszkańców do nich. Wynosi ona 8 proc. od wpłaty. Z tej formy korzysta jednak z roku na rok coraz mniej osób. Zamiast płacić u sołtysa, wolą dokonywać wpłat za pośrednictwem bankowości internetowej. Z sali padła propozycja, aby sołtysi otrzymywali prowizję nie tylko od pobranych wpłat, ale wszystkich podatków, niezależnie gdzie są one płacone. To jednak nie jest praktykowane w żadnej gminie. – Prowizja w wysokości 8 proc. od wpłat dla sołtysów jest jedną z lepszych stawek. Problem leży gdzie indziej. Trzeba zachęcać właścicieli działek do płacenia podatków u sołtysów – mówił Ryszard Mróz, przewodniczący Rady Gminy Turobin.

Wcześniejsza stawka w kwocie 200 zł obowiązywała od listopada 2021 roku. **ez**

Młodzi radni

BIŁGORAJ

Odkonano inauguracyjne posiedzenie Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja. Ma ona służyć miejskim radnym głosem doradczym w kwestiach kultury, nauki i samorządności.

Podczas sesji burmistrz Janusz Roslan i Przewodniczący Rady Miasta Andrzej Łęcki wręczyli nowym radnym zaświadczenia o powołaniu. Odkonano również wybory do



Młodzi radni spotkali się na pierwszym posiedzeniu.

Prezydium Rady. Młodzi radni debatowali na temat kwestii organizacyjnych oraz spraw bieżących dotyczących miasta. Nie zabrakło pytań do burmistrza, dotyczących m.in. miejskiego lodowiska oraz schroniska dla bezdomnych zwierząt.

Rada składa się z radnych wybieranych w klasach 7-8 klas szkół podstawowych oraz uczniów w klasach 1-2 szkół ponadpodstawowych mających swoją siedzibę na terenie miasta.

Skład Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja: prezydium:

Kaja Siek – Przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja; Kacper Kyc – Wiceprzewodniczący Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja; Julia Bednarz – Sekretarz Młodzieżowej Rady Miasta Biłgoraja. Radni: Anna Opiela, Dominika Szubia, Filip Szadkowski, Fryderyk Wujec, Izabela Żmudzka, Julia Kiepuła, Kamil Szpyt, Karol Sędkak, Karolina Luchowska, Maja Żbikowska, Milena Pintal, Milena Radzik, Szymon Frączek, Zofia Czyżo, Zuzanna Wołoszyn.

ez

GRUPA

psb

MRÓWKA

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku składamy najserdeczniejsze życzenia. Niech nadchodzące Święta będą dla Was niezapomnianym czasem spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień, aby odbyły się w spokoju i radości, wśród rodziny, przyjaciół oraz wszystkich Bliskich osób.

PSB Mrówka Zamość

Spokojnych, zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz prawdziwie rodzinnej, ciepłej atmosfery.

Niech ten piękny czas będzie okazją do radosnego świętowania i serdecznych spotkań z bliskimi, a nadchodzący Nowy Rok przyniesie szczęście, pomyślność i poczucie bezpieczeństwa

Spotem

PPS „Robotnik” w Łamociu

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku 2023 pragniemy złożyć naszym Klientom, Kontrahentom oraz Przyjaciółom serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności

właściciele spółki

METAL Bud

Kozak Leszek, Kozak Małgorzata
Kozak Krzysztof, Kozak Piotr
ul. Kilińskiego 83, tel./fax 638 20 39



Zmieniają się czasy, zmieniają tradycje. Weselne także. W powiecie biłgorajskim ponad pół wieku temu

Hej, hej, biłgorajskie



Zdjęcie ślubne Genowefy i Jana Dudków.

OBYCZAJE

Nasi mili goście, proszę się nie gniewać, bo my na weselu wszystko możemy śpiewać – odpowiadali obrażonym gościom śpiewający przyspiewki na weselu. Potem wszyscy szli na stancję tańczyć i znów na gościnę ubarwioną przyspiewkami. I tak do świtu, aż trzeba było ładować posag panny młodej na furmankę i jechać na przedany. Tak było na biłgorajskim weselu 60 lat temu.

Pani Genowefa Dudek kilka lat temu obchodziła z mężem Janem 50 rocznicę swojego ślubu. Wesela zorganizowano w Szozdach, bo stamtąd pochodziła panna młoda. Oboje narzeczeni

chcieli, żeby było jak najbardziej tradycyjnie. I było. Dziś o takich ceremoniach, o jakich opowiedziała nam pani Genowefa, mało kto nawet słyszał.

Od umówin do wesela

Zdarzało się jeszcze kilkadziesiąt lat temu, że to rodzice kojarzyli pary. Jak młodzi wpadli sobie w oko, mieli dużo szczęścia. Organizacją ich wesela zajmowali się rodzice. Inne niż teraz sprawy trzeba było załatwić, dogadać, ustalić.

– Sprawa umówin była między rodzicami. A kiedy miało się już ku ślubowi, to do rodziców przyszłej panny młodej przychodził kawaler z kimś starszym, którego nazywano gadułą i on targował posag. Co rodzice dadzą, ile dadzą. Później umawiali się na wesele – tłumaczy Genowefa Dudek. W posagu panna młoda otrzymywała koniecznie pierzynę i dwie poduszki, poza tym pole, las czy krowę, nieraz



W obecnych czasach dawne tradycje weselne odtwarzają już tylko zespoły śpiewaczo-obrzędowe. Na zdjęciu zespół „Jarzębina” z Bukowej. Zdj. z archiwum GOK-u Biłgoraj

dodatkowo dostawała skrzynię lub szafę. Posag, z którym miała wyjechać z domu po ślubie, jej mama szykowała spokojnie przed weselem.

Gdy umówione były najważniejsze sprawy, trzeba było zaprosić gości. Rodzina musiała wiedzieć wcześniej, ilu ich będzie, bo do ślubu i na wesele jeżdżono kiedyś furmankami. Te zamawiano u gospodarzy w odpowiedniej ilości. Wszystko musiało się zgadzać. Jeśli od którejś strony gości chciało jechać więcej niż wcześniej się umówiono, to uprzejmie im dziękowano i odsyłano do domu... Pani Genowefa pamięta taką sytuację z jednego z wesel w swoich rodzinnych stronach. Gdy to rodzice jednej strony przyszli, odliczyli do ustalonej wcześniej liczby gości, pozostałych poczęstowano ciastkami amoniakami i pożegnano.

Na wesele nie wysyłało się zaproszeń. Panna młoda z drużką na co najmniej trzy tygodnie przed weselem chodziła od domu do domu i zapraszała. Każdego witała w ten sam sposób.

– Jak przychodziły, to mówiła zawsze drużka: „Proszę o błogosławieństwo dla panny młodej”. A panna młoda „proszę o błogosławieństwo”. I później jak wychodziły z tego domu, a byłby ktoś z młodych, to broń Boże nie zamykały drzwi. Drzwi pozostawały na oścież otwarte, po to, żeby nie zamknąć drogi do zamążpójścia pannom z domu. No i tak to prosiły o błogosławieństwo i pozostawiały drzwi otwarte – opowiada pani Genowefa.

Kto do kogo przyjdzie

W dniu wesela przestrzegano wielu ceremonii. Wszystko zaczynało się od przyjazdu pana młodego pod dom panny młodej.

– Gdy już przyjechał, pannie młodej, która była wtedy w domu, nie można było wyjrzeć przez okno i zobaczyć wybrańca. Bo gdyby go wcześniej zobaczyła, to by wróżyło rychłą śmierć albo nieszczęście – mówi pani Genowefa.

Pan młody zatrzymywał się zawsze jak najdalej od domu, na podwórzu, przy bramie. Stał tam, a orkiestra grała marsza. Ponoć jeśli

rodzina młodej miała poczucie humoru, to w tym czasie podstawiła młodemu inne panie przebrane za pannę młodą. U pani Genowefy przebrano jej matkę chrześną. Gdy wyszła, pan młody mówił, że to nie jest jego wybranka. I orkiestra dalej grała. Po trzech odegranych marszach otwierano drzwi, za którymi przez ten cały czas stała panna młoda. Stawała ona w progu i powoli posuwała się w stronę młodego. Robiła krok, on jeden. Chodziło o to, by przyciągnąć do siebie narzeczoną lub narzeczonego.

– W sumie ta ceremonia trwa długo. On chce, żeby ona do niego podeszła, a ona chce go przyciągnąć do siebie. Mnie to było łatwe, bo mąż pochodzi z Łaszczowa w powiecie tomaszowskim. Oni nie mieli takich tradycji, dlatego przyszedł do mnie – śmieje się nasza rozmówczyni.

Młodzi, którzy się wreszcie zeszli, stawali następnie do ukłonu, czyli błogosławieństwa, którego udzielali im rodzice i chrześni. Apotem szykowano się do odjazdu do kościoła.

W weselnym korowodzie

Do furmanek wsiadano na podwórzu. W pierwszej jechali muzykanci, którzy całą drogę umilali grą na trąbkach, saksofonie i innych instrumentach. W drugiej furmance była para młoda, drużka, drużba oraz staroscina i starosta. Za nimi jechali pozostali goście. Ilu tylko się mieściło na furmance, a byli i tacy, co doczepiali się byle koła, to z tyłu i tak jechali. Panna młoda siadała dopiero po minięciu pierwszego skrzyżowania. Bo znów był przesąd, że gdy usiądzie na siedzeniu, to zasiedzą się wszystkie panny na wsi. Dlatego, żeby im nie zamknąć drogi do zamążpójścia, stała na furmance, nieraz i kilka kilometrów. Bywało niebezpiecznie, bo był jeszcze zwyczaj wyścigów między furmanami. Jedna przejeżdżała niekiedy obok drugiej z taką prędkością i tak blisko, że mało brakowało do wypadku. Wesola była droga na ślub. I osłodzona cukierkami, które staroscina rzucała na bok.

Do kościoła wszyscy wchodzili w takiej kolejności, w jakiej wcześniej jechali. Staroscina niosła ze sobą pięknie przyozdobiony korowaj. Potem zabierała go na wesele i stawiała na stole przed młodymi.

Tu trzeba zauważyć, że starostowie pełnili na weselu bardzo ważne funkcje. Bo to oni decydowali o przebiegu ceremonii. Np. o tym, kiedy ma grać orkiestra. Nie z drużbami, ale z nimi wszystko ustalano.

Po ślubie i powrocie z kościoła, tak jak teraz, tak kiedyś rodzice witali młodą parę. Szli do nich, trzymając w rękach zawinięte w prześcieradło dwa bochny chleba. I mówili: „Ma wam chleba dwoje, dorabiacie się oboje”. Po tej ceremonii wszyscy zaproszeni prowadzeni przez młodych wchodziłi do domu i zajmowali miejsca przy stole. Bochenki chleba kładziono obok korowaja na stole młodej pary.



Na dawnych weselach było mnóstwo gości. Fot. Jerzy Serafin (archiwum GOK-u Biłgoraj)



Dawnym zwyczajem Panna Młoda mogła usiąść na furmance dopiero, gdy minięto pierwsze skrzyżowanie.



były one bardzo wymyślne

wesele!



Nasi mili goście, pośpiewamy

– No i wtedy dopiero zaczynały się straszne rzeczy, czyli przyśpiewki! – wspomina pani Genowefa. To był nieodłączny element każdego wesela i lepiej było się do niego przygotować. Bo przyśpiewki miały bawić, zachęcać do integracji, do uczestnictwa w weselu, ale zdarzało się, że bywały powodem nieporozumień i kłótni... Najlepiej było więc wszystkie obrócić w żart i pamiętać, że to tylko tradycja.

– Trzeba było mieć dobrą śpiewaczkę, która ma w zanadru odpowiedź na każdą przyśpiewkę. Moja mama była taką śpiewaczką – mówi pani Genowefa.

Bo na weselu jedna strona drugiej odpowiadała i tym samym rzucała wyzwanie. Najpierw przyśpiewki tyczyły się młodych, potem drużbów, starostów, a później domu młodych itd. Jak jakaś mogła urazić, to zawsze asekuracyjnie śpiewano „Nasi mili goście, proszę się nie gniewać, bo my na weselu wszystko możemy śpiewać”.

Pani Gienia pamięta wiele takich przyśpiewek. Wśród nich takie, które krytykowały rodziców i to, że to oni zaplanowali wesele młodym. „Wydaliście mnie za kogoście chcieli, a teraz będziecie sami z nim siedzieli” – śpiewano na przykład w imieniu panny młodej. Albo w imieniu pana młodego tak: „Myślałeś Jasiu, że tam u Nowaków będzie dobrze. A ty będziesz robił aż się skóra podrze. Skóra się podrze, koszula popęka. Kto Nowaków nie zna, to ich popamięta”. I jeszcze inne: „Daliście mnie daleko, nie blisko, żebym nie chodziła po kapustę z miską”, „Daliście mnie daleko, całkiem daleko, żebym nie chodziła z kubeczkiem po mleko”, „Daliście mnie mamę za takiego woła, ni z nim na muzyki, ni z nim do kościoła”, „Za stodołą koniczyna, już Marysia nie dziewczyna. Już Marysia jest



Na zdjęciu zespół śpiewaczo-obrzędowy „Jarzębina” z Bukowej, który od blisko 50 lat odtwarza zwyczaje i tradycje dawnej wsi biłgorajskiej w widowiskach obrzędowych.

niewiasta. Weź se koszyk, idź do miasta, kup se łyżkę, kup se miskę, kup se niecki i kołyskę. Kup se pieprzu i tabaki mężulkowi na przysmaki. Słuchaj Jasiu co ci powiem, wysmaruj se łóżko łojem, żeby łóżko nie skrzypiało, jak się będzie w dwoje spało”.

– A gdy już któraś strona nie dawała sobie rady, to odbijała piłeczkę w ten sposób: „Nie śpiewaj, nie śpiewaj, bo to się nie tyczy. Ludzie se pomyśl, że to krowa ryczy” albo „Nie śpiewaj, nie śpiewaj, ty stara fizdulo, boś się naśpiewała w polu za krasulą” – przytacza z pamięci Genowefa Dudek.

Tych przyśpiewek na weselu nie było końca. A w międzyczasie goszczono się i tańczono. Miejsce na tańce wyznaczano zawsze w dużym pokoju w domu po sąsiedztwie. Bo nikt nie miał tyle miejsca, żeby pomieścić stoły dla gości i zrobić jeszcze miejsce na tańce. Dlatego też kto siedział na tańcu. Dlatego też kto siedział na tańcu. Dlatego też kto siedział na tańcu. Ze stacji goście byli zapraszani do stołów kilkukrotnie. Zwykle po północy po raz ostatni. I jeśli muzycanci, byli jeszcze na siłach

grać, to jeszcze tańczono, a gdy z nadmiaru spożytego alkoholu nie mogli już utrzymać instrumentów, kończono wesele. Oczepin wtedy nie organizowano. Poprawin też, za to nad ranem szykowano młodych do wyjazdu tam, gdzie będą mieszkać z posagiem. Nazywano to „przedany”.

Na przedany wiozą posag

Zwykle panna młoda przeprowadzała się do męża i do teściów. Niekoniecznie chętnie, bo straszono młode panny złymi teściowymi. Panna młoda więc płakała, że opuszcza swój dom, żegnała się z rodzicami.

– Ja się całe życie bałam, żeby nie zamieszkać u teściowej, bo takie snuto o nich opowieści, ale trafiła mi się bardzo dobra, jak prawdziwa matka – przyznaje pani Gienia.

Nad ranem nowożeńcy razem z gośćmi, którzy przyjechali z panem młodym, wyruszyli na furmankach w rodzinne strony młodego. Tuż przed wyjazdem zabierali na furmanek co się dało z gospodarstwa młodej, żeby

tylko zawieźć tego jak najwięcej. Brali, co im w ręce wpadło, a to widły, to stołek, kądziel, łyżkę, widły. Prezenty, które dostali z okazji ślubu zostawały jeszcze tam, gdzie je złożono. Panna młoda zabierała tylko sukienkę na zmianę, a jechała do teściów w sukni ślubnej. Dopiero około południa dojeżdżali do nich goście ze strony panny młodej na tzw. przedany, przywożąc umówiony wcześniej posag (oczywiście to, co do załadowania się nadawało, bo np. krowę pędzono później, na tygodniu).

– Goście udawali, że ten posag to taki cenny, wszystko takie ciężkie. Nie mogli tego załadować. Krzyczeli „oop, oop” i ledwie, ledwie nieśli. A jak już dojechali, zdjęli i wnieśli do domu, to potem była gościna u młodego – opowiada o przedanach pani Gienia.

Tydzień później, w niedzielę odbywały się dziękowiny, czyli podziękowanie za oddaną córkę. Wtedy małżonkowie przyjeżdżali z gośćmi do rodziców młodej i tam była zabawa i przyjęcie.

Jerzy Serafin



Granie i śpiewanie – tylko z orkiestrą. Fot. Jerzy Serafin. Zdj. z archiwum GOK-u Biłgoraj

Skromnie, ale kolorowo

– Strony biłgorajskie były biedne kiedyś. Nie było wielu rzeczy. Prezenty były skromne, zwyczajnie dawania pieniędzy nie było – zauważa pochodząca stamtąd seniorka, dziś mieszkanka gminy Lubycza Królewska. Zwykle goście przynosili jakiś kawałek materiału, coś przydatnego w kuchni. Można było dostać dwa ręczniki, kawałek materiału, narzutę, pierzynę. Państwo Dudkowie dostali już żelazko, ale oni brali ślub w 1969 r. – W biłgorajskim światło doprowadzono dopiero w 1965 r., więc wcześniej nikt takiego prezentu nie dostawał, bo i po co – mówi pani Genowefa.

Weselnicy nie skupiali się tak ani na prezentach, ani strojach. Niektóre panny młode miały suknie z odzysku, od koleżanki czy siostry, a nawet wkładały co miały najbardziej eleganckiego, a był to zwykle jakiś kostium przeznaczony po prostu na niedzielę, do kościoła. Nie dekorowano podwórzni ani domów. Za to ubierano w kolorowe wstążki z bibuły konie zaprzężone do furmanek. Przyczepiano wstążki do uzdy, ogona, z boku. Wstążki miał też na ramionach starosta, a staroscina miała wpięty we włosy bukiecik ze wstążki i owsa.

Przed wszystkim liczyła się dobra zabawa, a ta była przecież przednia.

Wioletta Dudek-Ruszel



J.SERAFIN

Czy to ucztą w trakcie wesela lub poprawin? Fot. Jerzy Serafin (archiwum GOK-u Biłgoraj)



J.SERAFIN

Państwo młodzi na furmance. Fot. Jerzy Serafin (archiwum GOK-u Biłgoraj)



Każda fotografia to osobna historia, odrębna i fascynująca opowieść

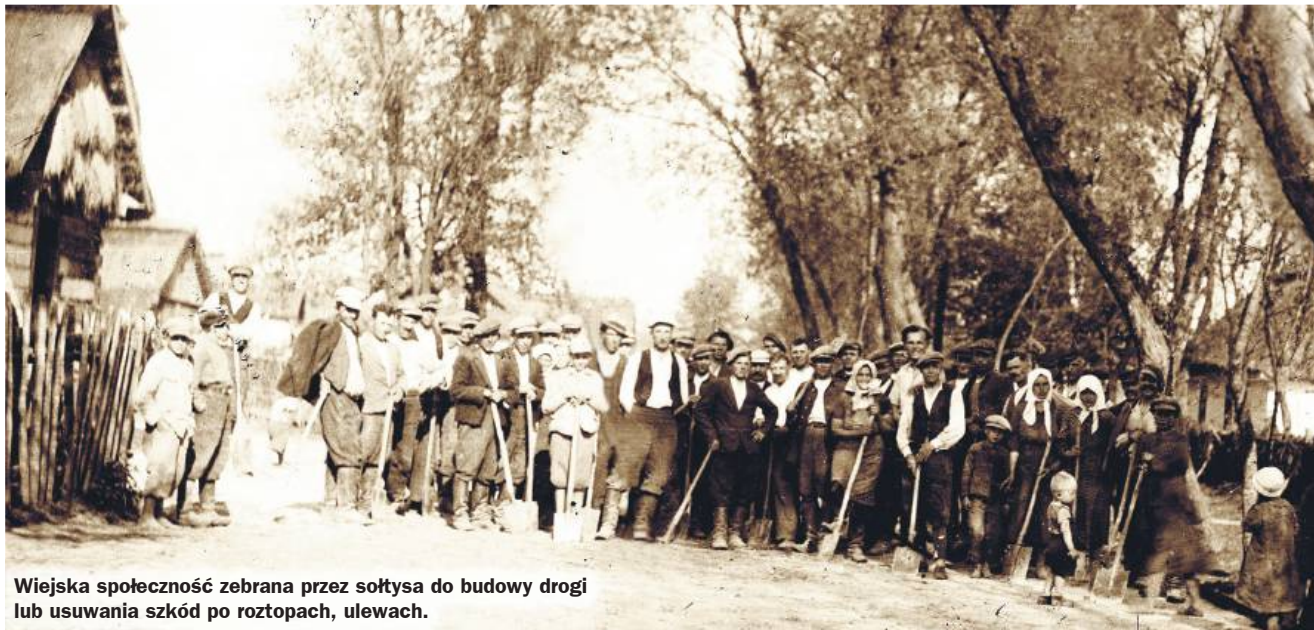
Przywrócenie pamięci – album mi

GMINA SKIERBIESZÓW

Kilka lat temu opublikowano album „Skarb znaleziony na strychu” zawierający przedwojenne, okupacyjne i powojenne fotografie wykonane przez rodzeństwo Teodozji i Wincentego Podolaków. Tym samym powstała wyjątkowa opowieść o konkretnych ludziach, którzy ponad 70 lat temu żyli w okolicach Skierbieszowa. O niektórych z tych postaci, zaklętych w fotograficznych kadrach, opowie nam 91-letnia Leokadia Buczak. Była mieszkanka Wysokiego Skierbieszowskiego rozpoznała tych ludzi i dzieli się wspomnieniami.

W marcu 2016 r. do Muzeum Fotografii w Zamościu przyszedł Antoni Podolak z miejscowości Zrąb w gminie Skierbieszów. Przyniósł stare metalowe puszkę znalezione na strychu w rodzinnym domu. Wewnątrz puszek oprócz gliny, brudu i plew były rolki z negatywami fotograficznymi. Na rolkach umieszczono daty 1942 i 1943 rok. Jakś czas potem do Muzeum Fotografii dotarły jeszcze puszkę z negatywami datowanymi na lata 1940-1947.

Negatywy były w złym stanie. Początkowo niewiele sobie po nich obiecywałem – wspomina Adam Gąsianowski, twórca Muzeum Starej Fotografii w Zamościu i razem z Bogdanem Nowakiem są współautorami albumu „Skarb znaleziony na strychu”, w którym opublikowano kilkaset zdjęć sprzed ponad 70 lat,



Wiejska społeczność zebrana przez sołtysa do budowy drogi lub usuwania szkód po roztopach, ulewach.

które wtedy wykonano w gminie Skierbieszów.

Dzięki żmudnej i benedyktyńskiej pracy nad negatywami powstał liczący około 2 tys. zdjęć unikatowy zbiór fotografii.

– Byłem zdumiony tym, co zobaczyłem – zapala się Adam Gąsianowski. – Zdjęcia mają nie tylko walor dokumentacyjny, jest w nich także wartość artystyczna. Ludzie, którzy oglądają te fotografie, wyraźnie są wzruszeni. Widzą świat, który już przeminął. To tak jakbyśmy oglądali wielki rodzinny album mieszkańców Zamojszczyzny sprzed ponad 70 lat – mówi Adam Gąsianowski.

„Kim jesteśmy i gdzie są nasze korzenie”

Na zdjęciach wykonanych przez rodzeństwo Teodozję i Wincentego Podolaków, bardzo dobrze widać życie rodzinne dawnych mieszkańców gminy. Wojenne śluby, chrzciny i inne różne uroczystości. Ważne jest także ich tło: kryte strzechą domy, drewniane stodoły, wijące się



To szwagierka mojej babci – wspomina pani Leokadia. – Włosy już jej nieco odrosły, po tym jak Niemcy ogolili im głowy w obawie przed epidemią tyfusu.

w różnych kierunkach gruntowe drogi czy charakterystyczne płoty – chruściaki. „Takiej wsi już nie ma, jednak to właśnie w niej wychowali się nasi ojcowie, dziadkowie – wiele pokoleń przodków współczesnych mieszkańców gminy Skierbieszów. Trzeba to wiedzieć i rozumieć. Bez tego nie pojmemy, kim naprawdę jesteśmy, gdzie są nasze korzenie” – w słowie wstępnym do albumu „Skarb znaleziony na strychu” napisał ówczesny wójt tej gminy Stanisław Sokal.

Dla mieszkańców tamtejszych miejscowości najtragiczniejsza okazała się II wojna światowa. „Chyba nie ma w gminie Skierbieszów rodziny, która nie ucierpiałaby w jakiś sposób z niemieckich rąk. Wiele wsi zostało wysiedlonych, rozgrabionych i zniszczonych. Powstałe wówczas rany nie zagoiły się do dzisiaj. Właśnie ten trudny czas dokumentują fotografie wykonane przez Teodozję Podolak i jej brata Wincentego Podolaka. Na wykonanych przez nich zdjęciach nie zobaczymy konkretnych działań wojennych, przemieszczających się niemieckich czy sowieckich dywizji. Sportretowano zwykłych ludzi, którzy próbowali sobie jakoś radzić w trudnych warunkach. Te fotografie są cenne także z innych powodów. Przywołują wspomnienia” – czytamy dalej w słowie



Nastoletnia Leosia w upragnionym krakowskim stroju, który uszyto jej po ciężkiej chorobie. Tylko pani Leokadia jeszcze żyje spośród osób ujętych w tym kadrze.

wstępnym do albumu „Skarb znaleziony na strychu”.

Wspomnieniami i opowieściami dotyczącymi kilku fotografii z tego albumu podzieliła się z nami Leokadia Dąbczak (z domu Gierszon) z Wysokiego Skierbieszowskiego. 20 grudnia tego roku pani Leokadia kończy 91 lat. Z Wysokiego Skierbieszowskiego wyjechała zaraz po II wojnie światowej. Obecnie mieszka w Lublinie. W jej wspomnieniach ożywają niektóre z postaci uwiecznionych na fotografiach opublikowanych w albumie „Skarb znaleziony na strychu”.

– Miałam mnóstwo zdjęć z tamtego wojennego czasu. Około setki fotografii wyrzuciłam. Zostałam sobie tylko te, na których są moi najbliżsi. W czasie okupacji Niemcy wyznaczali mojemu ciociętczemu bratu Bronka Gierszonowi do robienia zdjęć mieszkańcom kilku wsi w gminie Skierbieszów. Zdjęcia portretowe były potrzebne Niemcom do kenkarty (niem. Kennkarte – karta rozpoznawcza, dokument tożsamości wydawany obligatoryjnie przez okupacyjne władze niemieckie wszystkim nie niemieckim mieszkańcom Generalnego Gubernatorstwa,

którzy ukończyli piętnasty rok życia). Nie wiem, dlaczego akurat Bronk robił ludziom te fotografie. Tym bardziej, że on nie był fotografem. Prawdopodobnie otrzymał od Niemców aparat, nauczono go obsługi i nakazano robić zdjęcia do niemieckich dokumentów – wspomina Leokadia Dąbczak.

Fotografie i zapiski mogły sięgnąć niebezpieczeństwo

Brat pani Leokadii miał obowiązek robienia zdjęć do dokumentów mieszkańcom wyznaczonych przez Niemców wsi.

– Już nie pamiętam, których wsi. Ten ciociętczy brat mieszkał niedaleko mojego rodzinnego domu, 3 zabudowania dalej. Przynosił mi do domu te nieudane fotografie, te które nie zostały wykorzystane do wydania niemieckich dokumentów. Pamiętam, że Bronk robił takie zdjęcia również mojej mamie. Ona na tę specjalną okazję włożyła swoje najlepsze ubranie. Niemcy jednak odrzucili to zdjęcie. Uznali, że nie nadaje się ono do kenkarty. Pewnie dlatego, że było zbyt eleganckie. Brat musiał zrobić mamie inne zdjęcie. Zrobił takiego bohoma, że

że Niemcy przyjęli je bez wahania. I ten bohoma został wklejony do kenkarty mojej mamy! – opowiada pani Leokadia. – Właśnie takie niewykorzystane zdjęcia do kenkart zbierałam. Miałam wtedy 11-12 lat. Całkiem sporo tych zdjęć wyrzuciłam. Zostałam tylko fotografie mojej mamy, babci i ciotki. Wszystkie sąsiadzką fotografie zniszczyłam. Gdyby dostały się w czyjeś niepowołane ręce, mogły z tego wynikać spore problemy. Ojciec kazał mi zniszczyć i wyrzucić również zapiski, w których notowałam, co ważnego działo się podczas okupacji w Skierbieszowie i okolicach. Miałam w tym zeszytach zapiski dotyczące różnych obyczajów, a także lokalne przysłówki. Ojciec bał się, że moje notatki podczas przeszukań mogłyby trafić w ręce okupantów

– dodaje 91-letnia pani Leokadia.

Na str. 33 w Albumie „Skarb ukryty na strychu” zamieszczono zdjęcie podpisane „Budowa drogi w latach 30. ubiegłego wieku. Zdjęcie wykonał prawdopodobnie Wincenty Podolak. Powstało prawdopodobnie w jednej z miejscowości w okolicach Skierbieszowa”. Na tej fotografii Leokadia Dąbczak rozpoznała kilka osób.

– Miałam to w swoich zbiorach zdjęcie, ale było bardzo małe. Miało ze 4 cm szerokości. Rozpoznałam na nim Józefa Małyszę. Mieszkańcy nazywali go „Mały Józio”. Małysz był sklepowym w sklepiku po drugiej stronie drogi. A pośrodku grupy mieszkańców szykujących się do robót drogowych stoi sołtys Mikołaj Ciećka. To zdjęcie z szalwarku – tłumaczy pani Leokadia.

Szalwark (tak brzmi właściwa nazwa tego czynu społecznego) to było przymusowe świadczenie nakładane na ludność dawnych wsi i miast w postaci robót publicznych, głównie na rzecz budowy i naprawy dróg, mostów i wałów przeciwpowodziowych oraz urządzeń wodnych.

– U nas nazywano to szalwarkiem. Takie roboty organizowano



Roześmiany kadr pt. „Żarty na ławeczce”. Po lewej siedzi Paweł Gajewski, a po prawej – Bronisław Gierszon, który robił zdjęcia mieszkańcom kilku wiosek do niemieckich kenkart.



TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej
dajemy więcej

Program

Program telewizyjny 20 - 26.12.2022



Rodzinny dom wariatów

Polsat, niedziela 25.12, godz. 22.15

Na Boże Narodzenie w domu państwa Stone'ów pojawia się cała nieco ekscentryczna rodzina. Przyjeżdżają synowie, niesłyszący gej Thad ze swoim czarnoskórym partnerem i bez troski filmowiec Ben oraz córka, bezpośrednia Amy. Największe poruszenie wywołuje wizyta trzeciego z braci, biznesmena Everetta, który przywozi ze sobą narzeczoną Meredith. Potencjalna kandydatka na synową, zbyt elegancka i powściągliwa, nie pasuje do liberalnej, obdarzonej specyficznym poczuciem humoru rodziny. Stone'owie uważają dziewczynę za zarozumiałą karierowiczkę, traktując z wrogością i źle skrywaną pogardą. Gdy sytuacja staje się coraz bardziej napięta, zdesperowana Meredith prosi o pomoc swoją siostrę, Julie. Od razu po przyjeździe wesół i inteligentna dziewczyna zdobywa akceptację gospodarzy. Także Everett jest zauroczony siostrą narzeczonej. W prawdziwie już świątecznej atmosferze panią Stone czeka jednak trudna i bolesna rozmowa ze swoimi dziećmi.

Listy do M. II

TVN, sobota 24.12, godz. 20.25

Minęły cztery lata od pamiętnej Wigilii, dzięki której życie Mikołaja nabrało barw. Zbliża się kolejna Gwiazdka. Teraz dziennikarz staje przed poważnym dylematem, czy poprosić Doris o rękę. Widząc to, jego syn Kostek postanawia działać. Obmyśla sprytną intrygę, która ma skłonić ojca do podjęcia śmiałej decyzji. Małgorzata i Wojciech zostali adopcyjnymi rodzicami Tosi. Stworzyli kochający i ciepły dom. Niestety, nie jest im dane cieszyć się szczęściem. Ich relacje zostają wystawione na próbę przez poważne problemy zdrowotne kobiety. Karina osiągnęła sukces jako pisarka, a Szczepan został taksówkarzem. Mimo że małżonkowie już dawno się rozstali, ich drogi wciąż się krzyżują. To dla nich zwykle okazja do tego, by wyrzucić z siebie dawne żale i wzajemnie obwinić o rozpad związku. Okazuje się, że czas nie był łaskawy także dla Betty i Melchiora. Oni też nie są już razem...

Świąteczne przeznaczenie

TVP 2, sobota 24.12, godz. 20.55

Zbliża się Boże Narodzenie. Paula nie jest pewna uczuć do swojego narzeczonego, Daniela, jednak decyduje się przyjąć jego oświadczenie. W tym czasie ciotka zaprasza ją na święta do swojego domu na wsi. Podczas jednej z wycieczek Paula poznaje Gery'ego, przystojnego właściciela niewielkiego pensjonatu. Gdy pogoda się psuje, kobieta jest zmuszona pozostać w gospodzie na dłużej. Razem z nowym znajomym obchodzą święta, a z czasem zakochuje się w nim z wzajemnością.

Wybuchowa para

TVP 2, niedziela 25.12, godz. 20.00

Atrakcyjna, nieco niezdarna June Havens spotyka na lotnisku w Kansas intrygującego Roya Millera, który podobnie jak ona zmierza do Bostonu. Pomimo trudności z dostaniem się na pokład, kobieta ostatecznie zajmuje miejsce w samolocie. Okazuje się on jednak podejrzanie opustoszały. Nowi znajomi nie przejmują się tym i gawędzą o planach na przyszłość. June na krótką chwilę opuszcza towarzysza podróży. Wówczas Roy zostaje zaatakowany przez ludzi, których z wprawą eliminuje. Zaszokowana June dowiaduje się, że jej nowy znajomy to tajny agent, a ona właśnie została uznana za jego współpracowniczkę. W ten oto sposób niewinny flirt na lotnisku wikła June w rozgrywkę tajnych służb.

Zupa Nic

TVP 1, niedziela 25.12, godz. 21.25

Czasy PRL-u. Marta Makowska nie cieszy się popularnością w szkole. Prześladowana marzycielka także w domu nie może zaznać spokoju. Pokój dzieli bowiem z młodszą siostrą Kasią i babcią, która ciągle powraca wspomnieniami do czasów swojej młodości, przeżytej w cieniu wojny. W pomieszczeniu obok troszczą się o swoje „dorosłe sprawy” rodzice dziewczynek. Tadek jest inteligentem, który nieustannie tępiony jest przez system. Po pracy pędzi bimber, próbując poradzić sobie z zazdrością o dobrze sytuowanego szwagra, Zenka. Elżbieta z kolei marzy, by wyprowadzić się z Polski do lepszego świata i rozpocząć nowy rozdział w życiu. Walczy o wolność jako liderka zakładowej Solidarności. Pewnego dnia przed ich blokiem staje pomarańczowy maluch, który otwiera wiele nowych możliwości



TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.IX (107) - serial
9.35 Komisarz Alex (108) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (7) - serial
11.25 Kasta - Nieczysty biznes
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Romantyczna rzeka. Piękna dolina rzeki Leine - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (163) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /646/
16.05 Przysięga (770) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jak to melodia?
17.55 Klan (4068) - telenowela
18.20 Kasta - In flagranti - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
20.30 Leśniczówka (625) - serial
21.00 Porwani za młodu - film dok.
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni - reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.30 Wojna imperiów - film przygodowy, Chiny, reż. Daniel Lee, wyk. Jackie Chan, John Cusack, Adrien Brody
2.45 Strażnik dzikiej przyrody - Ojcowska miłość - serial
4.20 Notacje - Wiesław Chrzanowski - Solidarny z Solidarnością - cykl dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Transformers: Ostatni Rycerz - film sci - fi, USA, Kanada, 2017, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Anthony Hopkins, Josh Duhamel, Laura Haddock
23.20 Zamachowiec - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA, Bułgaria, 2007, reż. Josef Rusnak, wyk. Wesley Snipes, Ralph Brown, Nikołaj Sotirov, Richard Harrington
1.45 Norbit - komedia, USA, 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandie Newton, Cuba Gooding Jr, Terry Crews
3.55 Świat wg Kiepskich



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgi 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Kung Fu Szał - komedia sensacyjna 22.45 50 pierwszych randek - komedia romantyczna 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.25 Scena Śmiechu 7.10 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.20 Allo, Allo - serial 11.05 Bibliotekarze - serial 11.55 Diabli nadali - serial 12.55 Katastrofy w przestworzach 15.10 Koszmar na lot - thriller sci - fi 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Oczy węża - thriller 22.00 Pianista - dramat

TVP 2

5.00 Na sygnale (261) - serial
5.30 M jak miłość (1681) - serial
6.25 Przed kapłaństwem klękam...
6.55 Rodzinka.pl (231) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Rodzinka.pl s.VI (133) - serial
11.50 Barwy szczęścia (2717) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (189) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (326) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (110) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (118) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (190) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2717) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2718) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1695) - serial
21.50 Sylwester Marzeń z Dwójką
21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (17) - serial
22.55 Historia bez tajemnic - Nie mam czasu na niemiłość
0.00 Kolej na miłość - film obyczajowy, Kolumbia, Polska, reż. Miguel Velez, wyk. Aleksandra Białkowska, Roman Gancarczyk, Piotr Czarniecki
1.40 Powrót Bena - film fabularny, USA, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton
3.30 Zawrócony - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat



TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
- program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionierzy
21.35 Święta z Gesslerami



22.10 Ścigani - film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambetov, wyk. James McAvoy, Angelina Jolie, Morgan Freeman, Terence Stamp, Thomas Kretschmann, Chris Pratt
0.25 Superwizjer - magazyn reporterów
1.00 Kuba Wojewódzki
2.05 Zabójcza broń - serial
3.05 MasterChef
4.35 Uwaga!
4.55 Recepta na stary dom



TVP SPORT

6.05 Strongman - Liga Mistrzów, Portugalia 7.15 Mundial 2022 - Gole fazy pucharowej 9.15 Mundial 2022 - mecz o 3.miejsce 11.25 Mundial 2022 - Finał 13.45 Mundial 2022 - po finale - magazyn sportowy 15.45 Jeździectwo - skoki przez przeszkody 17.40 Strongman 19.35 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów. Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł 19.50 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów. Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 2.runda 1 0.10 Boks - Gala w Quebecu - walka wieczoru. Y. Ylysse Jr. - J. M. Enriquez



TV 4

9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Lwie serce - film sensacyjny 23.25 Insanitarium - horror

www.kronikatygodnia.pl | numer 51 (1617) | 20 grudnia 2022 r.

Wtorek, 20.12



TVN 7

4.50 Szkoła
6.45 40 kontra 20
7.45 Ukryta prawda
10.50 Tajemnice miłości
11.50 Rozwód. Walka o wszystko
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Opowieści małżeńskie
15.55 Ukryta prawda
16.55 Zagadki losu
17.55 Opowieści małżeńskie
19.00 Ukryta prawda
20.00 40 kontra 20
21.00 Korytarzem w mrok - film przygodowy, USA 2018, reż. Rodrigo Cortés, wyk. Anna Sophia Robb, Uma Thurman, Isabelle Fuhrmann, Rosie Day, Victoria Moreles, Taylor Russell
23.10 Ścigany - film sensacyjny, USA 1993, reż. Andrew Davis, wyk. Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Jeroen Krabbe, Sela Ward, Joe Pantoliano, Julianne Moore
1.50 NASA - archiwum tajemnic
2.50 NASA - archiwum tajemnic
3.50 Druga strona medalu



PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Zabójcza przesyłka - thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler, wyk. Alicia Agneson, Amit Shah, Craig Conway, Dermot Mulroney
22.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desrosiers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre
23.55 Zły Mikołaj 2 - komedia, USA 2016, reż. Mark Waters, wyk. Billy Bob Thornton, Brett Kelly, Christina Hendricks, Kathy Bates, Tony Cox
1.35 Lombard: Życie pod zastaw
2.30 Na jedwabnym szlaku
3.15 Na jedwabnym szlaku
3.55 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Akita 101 łez 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Mojeżesz - 10 przykazań 23.00 Granica 23.45 Drzwi do lasu



TTV

5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 SOS. Ekipy w akcji 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Kanapowcy 21.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec - serial 21.45 Express 22.00 Dobra robota 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Ciężarówką przez Stany



TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Medicopter 117 17.05 Miodowe lata 19.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny



TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IX (108) - serial
9.35	Komisarz Alex (109) - serial
10.35	Ojciec Mateusz (8) - serial
11.25	Kasta - In flagranti - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra
12.55	Przedśkołe w naturze
14.00	Wspaniałe stulecie (164) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /647/
16.05	Przysięga (771) - serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4069) - telenowela
18.20	Kasta - Hochsztapler - serial
19.00	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (626) - serial
21.00	Pułkownik Kwiatkowski
HIT	- komediodramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś
23.20	Ukryte zamiary - thriller, USA, reż. Devon Downs, Kenny Gage, wyk. Ashlynn Yennie, Chris McKenna, Paige Searcy
0.55	The Good Doctor (42) - serial
1.50	The Good Doctor (43) - serial
2.40	wojsko - polskie.pl
3.10	Opowieści o koledach
4.10	Notacje - Adam Macedoński. Pamiętamy dobrze ten dzień

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.10	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Bruce Wszechmogący
HIT	- komedia, USA, 2003, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Philip Baker Hall
22.15	Święta Last Minute - komedia, 2004, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen, Jamie Lee Curtis, Dan Aykroyd, M. Emmet Walsh
0.40	Zawód święty Mikolaj - komedia, USA, 2001, reż. Peter Werner, wyk. Whoopi Goldberg, Nigel Hawthorne
2.40	Wielki Biały Ninja - komedia, USA, 1997, reż. Dennis Dugan, wyk. Chris Farley, Nicollette Sheridan, Robin Shou, Chris Rock

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
6.30	Psi patrol
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Chirurdzy
12.30	Świat według Kiepskich
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
17.55	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
19.50	EuroCup /mecz: Śląsk Wrocław - Dolomiti Energia Trento
22.00	Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna
0.10	Na przekłętej ziemi - thriller
2.30	Świat według Kiepskich
3.00	Tatufkowie
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112

STOPKLATKA

11.05	Bibliotekarze - serial
11.55	Diabli nadali - serial
12.55	Katastrofy w przestworzach
15.10	Strefa zimna - film katastroficzny
17.00	Szpital New Amsterdam - serial
18.00	Wojny magazynowe
19.00	Łowcy okazji
20.00	Skażony na bluesa - dramat
22.20	Agent Red - Broń chemiczna - film akcji

TVP 2

5.05	Na sygnale (262) - Tylko spokojnie, tato - serial
5.35	M jak miłość (1682) - serial
6.25	Mickiewicz i mistyka
6.55	Rodzinka.pl s.XII (232) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Rodzinka.pl s.VI (134) - serial
11.50	Barwy szczęścia (2718) - serial
12.25	Sylwester Marzeń z Dwójką
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Zranione ptaki (190) - serial
14.05	Va Banque - teleturniej
14.35	Na sygnale (327) - serial
15.10	Wydział kryminalny Kitzbühel (111) - serial
15.50	Przepis dnia
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Zakazany owoc (119) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque - teleturniej
18.45	Zranione ptaki (191) - serial
19.30	Barwy szczęścia (2718) - serial
20.00	Przepis dnia
20.10	Barwy szczęścia (2719) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (865) - serial
21.50	Sylwester Marzeń z Dwójką
21.55	Izabela, królowa Hiszpanii (18) - serial
22.55	Ludzkie historie - Dom z drzazg
0.40	Rozstanie po włosku - film obyczajowy, Niemcy, wyk. Julia Brendler, Stephan Luca, Bettina Zimmermann
2.25	Karmazynowe wesele (1) - serial
3.25	Sztuczna inteligencja w służbie zdrowia - film dok.
4.25	Za marzenia s.I (11) - serial
5.15	Zakończenie dnia

TVN

5.50	Uwaga!
6.10	Ukryta prawda
7.05	Kuchenne rewolucje
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40	Doradca smaku
11.50	Ukryta prawda
12.55	Tajemnice miłości
14.00	Ukryta prawda
16.10	Ten moment
16.45	Kuchenne rewolucje
17.55	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.35	Święta z Gesslerami



22.10	Przemyślnik - film sensacyjny, USA, Kanada 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Bradley Cooper, Laurence Fishburne, Michael Pena, Dianne Wiest, Ignacio Serricchio, Alison Eastwood
0.40	Dary anioła: Miasto kości - film przygodowy, USA, Niemcy, Kanada 2013, reż. Harald Zwart, wyk. Lily Collins, Jamie Campbell Bower, Kevin Zegers, Jemima West, Robert Sheehan, Lena Headey
3.20	Superwizjer
3.55	Kwatery Hitlera

TVP SPORT

6.15	Strongman - Liga Mistrzów, Polska
8.15	Dart - MŚ, Londyn
10.20	Biathlon - PŚ, Annecy - bieg pościgowy mężczyzn
11.10	Pełnosprawni (480) - magazyn dla niepełnosprawnych
11.40	Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów. Legia Warszawa - Galatasaray Stambuł
13.30	Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace
17.55	Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga Start Elbląg - Zagłębie Lubin
20.00	Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace
2.20	2 mecze
22.00	Sportowy Wieczór
22.15	Dart - MŚ, Londyn
0.10	Boks - Gala w Mexico City
1.15	Sporty walki - Gala MMA ONE Championship

TV 4

9.50	Agenci. Biuro Detektywistyczne
10.50	Hardkorowy lombard
11.55	Sędzia Judy
13.55	STOP Drogówka
16.00	Policjantki i Policjanci
17.00	Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00	Szczęki - thriller
23.40	Pod kluczem - dramat sensacyjny

Środa, 21.12

TVN 7

4.50	Szkoła
6.45	40 kontra 20
7.45	Ukryta prawda
10.50	Tajemnice miłości
11.50	Rozwód. Walka o wszystko
12.50	Szpital - program obyczajowy
13.55	Rozwód. Walka o wszystko
14.55	Opowieści małżeńskie
15.55	Ukryta prawda
16.55	Zagadki losu
17.55	Opowieści małżeńskie
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	40 kontra 20
21.00	Gniew oceanu - film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen, William Fichtner, John C. Reilly, Mary Elizabeth Mastrantonio
23.40	Lady Bird - komedia, USA 2017, reż. Greta Gerwig, wyk. Saoirse Ronan, Laurie Metcalf, Tracy Letts, Lucas Hedges, Timothee Chalamet
1.35	Zbrodnia w sąsiedztwie
2.40	Zbrodnia w sąsiedztwie
3.40	Druga strona medalu

PULS

6.00	Kobra - oddział specjalny
8.00	Lombard: Życie pod zastaw
10.00	Prawdziwe motywy - serial
11.00	Rodzinny interes - serial
13.00	Lombard: Życie pod zastaw
14.00	Rodzinny interes - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Prawdziwe motywy - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Ucieczka z piekła - thriller, USA, Tajlandia 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Lake Bell, Owen Wilson, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
22.00	Plan lotu - thriller, USA 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Erika Christensen, Greta Scacchi, Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean
0.00	Commando: Ostatnia misja - film akcji, USA 2021, reż. Asif Akbar, wyk. Aris Mejias, Brendan Fehr, Gianni Capaldi, Jeff Fahey, Mickey Rourke
1.55	Lombard: Życie pod zastaw
3.00	Taki jest świat
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

14.30	Polska Norwida
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Tajemnice Watykanu
17.00	Po stronie prawdy
17.50	Adwent na serio
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończonych
19.25	Drzewo Jessego z Offczarkiem
19.30	Opowieści z Księgi Cnót
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Miśnięc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Mojesz - 10 przykazań
23.00	Siedem - cztery
23.55	Święty na każdy dzień

TTV

5.00	Kossakowski. Nieoczywiste
5.30	Nauka jazdy
6.00	Express
6.15	Królowe życia - serial
6.55	Ukryta prawda
7.55	Szpital - program obyczajowy
9.55	Damy i wieśniaczki. Ukraina
10.55	Ukryta prawda
11.55	SOS. Ekipy w akcji
12.55	Ukryta prawda
13.55	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.00	Królowe życia - serial
15.45	Express
16.05	DeFacto
16.35	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.03	Raport smogowy
18.05	Usterka
18.35	Złomowisko
19.45	Express
20.05	Kanapowcy
21.10	Rzeczy, których nie nauczyłem ojciec - serial
21.45	Express
22.00	Nic do ukrycia
23.05	Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

6.00	Detektywi w akcji
7.00	SuperLudzie Extra
7.10	Słoneczny patrol
10.00	Kobra - oddział specjalny
11.05	Galileo
12.05	Miodowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Detektywi w akcji
16.00	Medicopter 117
17.05	Miodowe lata
19.00	Galileo
21.00	Agenci NCIS: Los Angeles
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Pełnia Wiary - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.IX (109) - serial
9.35	Komisarz Alex (110) - serial
10.35	Ojciec Mateusz (9) - serial
11.25	Kasta - Hochsztapler - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca - magazyn
12.55	Święta wśród dziękuję przyrody - film dok.
14.00	Wspaniałe stulecie (165) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /648/
16.05	Przysięga (772) - serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Wisła, K120
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (627) - serial
21.00	Na sygnale (401) - serial
21.35	Sprawa dla reportera
22.35	Magazyn śledczy
23.15	Magazyn kryminalny 997
0.10	Magazyn Ekspresu Reporterów
1.15	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.55	The Good Doctor (44) - serial
2.50	Ocaleni - reality show
3.55	Magazyn śledczy
4.25	Notacje - Janina Jankowska. O mediach przy Okrągłym Stole - cykl dok.
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Serce nie służy - komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Doma-gała, Magdalena Rózcicka, Mateusz Damięcki
22.10	Last Christmas - komediodramat, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2019, reż. Paul Feig, wyk. Madison Ingoldsby, Emma Thompson, Boris Isaković, Lucy Miller
2.40	Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Danny Trejo, Eddie Griffin, Carmen Serano
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
6.30	Psi patrol
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Chirurdzy
12.30	Świat według Kiepskich
13.50	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
16.55	Nasz nowy dom
17.55	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.00	Polacy za granicą
21.05	Kolekcjoner kości - thriller
23.35	Bez litości - film sensacyjny
2.15	Świat według Kiepskich
3.00	Tatufkowie
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112
5.30	Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

9.20	Allo, Allo - serial
11.05	Bibliotekarze - serial
11.55	Diabli nadali - serial
12.55	Katastrofy w przestworzach
15.10	Lodowa zagłada - film katastroficzny
17.00	Szpital New Amsterdam - serial
18.00	Wojny magazynowe
19.00	Łowcy okazji
20.00	Ława przysięgłych - dramat
22.25	Szef - komedia

TVP 2

5.30	M jak miłość (1683) - serial
6.20	Smaki świata - po bałkańsku
6.55	Rodzinka.pl s.XII (233) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Rodzinka.pl s.VI (135) - serial
11.50	Barwy szczęścia (2719) - serial
12.20	Sylwester Marzeń z Dwójką
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Zranione ptaki (191) - serial
14.05	Va Banque - teleturniej
14.35	Na sygnale (328) - serial
15.10	Wydział kryminalny Kitzbühel (112) - serial
15.55	Przepis dnia
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Zakazany owoc (120) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque - teleturniej
18.45	Zranione ptaki (192) - serial
19.30	Barwy szczęścia (2719) - serial
20.00	Przepis dnia
20.10	Barwy szczęścia (2720) - serial
20.35	Sylwester Marzeń z Dwójką
20.40	Kulisy serialu
20.55	Ojciec Mateusz (366) - serial
21.45	Sylwester Marzeń z Dwójką
21.55	Izabela, królowa Hiszpanii (19) - serial
22.50	Sylwester Marzeń z Dwójką
22.55	Biografie i obrazy



TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.IX (110) – serial
9.35 Komisarz Alex (111) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (10) – serial
11.25 Kasta – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Opowieści o kołędach
14.00 Wspamięta stulecie (166) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /649/
16.05 Przysięga (773) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4070) – telenowela
18.20 Kasta – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (367) – serial
21.25 Kulisy serialu
21.40 Na sygnale (402) – serial
22.15 Miś – komedia, reż. Stanisław
HIT Bareja, wyk. Stanisław Tym, Barbara Burska, Christine Paul, Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Zenon Wiktorczyk, Janusz Zakrzeński, Wojciech Pokora
0.25 Witamy na Hawajach – komedia, USA, reż. Cameron Crowe, wyk. Bradley Cooper, Emma Stone, Rachel McAdams, Bill Murray, Alec Baldwin
2.15 S. W. A. T. – Jednostka specjalna. s.III (62) – serial
3.10 Tajemnice Majorki (2) – serial

polsat POLSAT

- x6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** Wkręcenie 2 – komedia, Polska, 2014, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Paweł Domagała, Antoni Królikowski, Bartosz Opania, Małgorzata Socha
22.05 Han Solo: Gwiezdne wojny – historie – film sci - fi, USA, 2018, reż. Ron Howard, wyk. Alden Ehrenreich, Joonas Suotamo, Woody Harrelson, Emilia Clarke
1.05 Witajcie w dżungli – film przygodowy, USA, 2003, reż. Peter Berg, wyk. Dwayne "The Rock" Johnson, Seann William Scott, Rosario Dawson
3.35 Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 Psi patrol 8.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour 22.50 Siedem dusz - dramat 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

stopklatka STOPKLATKA

- 8.55 Żona pastora - komediodramat 11.35 Stażyści - komedia 14.00 Wielkie oczy - dramat biograficzny 16.20 Yamakasi - Współcześni Samurajowie - film sensacyjny 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Skarby z odzysku - serial 20.00 Rycerze z Szanghaju - komedia przygodowa 22.15 Omen - horror

TVP 2 TVP 2

- 4.55 Na sygnale (263) – Gorzkie szczęście – serial
5.30 M jak miłość (1684) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Daniel Majewski
6.55 Rodzinka.pl (234) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaczynij od zdrowia
11.45 Sylwester Marzeń z Dwójką
11.50 Barwy szczęścia (2720) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (192) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (329) – To tylko formalność – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (113) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (121) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (193) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2720) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2721) – serial
20.50 Program rozrywkowy
0.10 Kino relaks – Podróż na sto stóp – komedia, Indie, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Helen Mirren, Om Puri, Manish Dayal, Charlotte Le Bon
2.25 Empire State. Ryzykowna gra – film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Dwayne Johnson, Liam Hemsworth, Emma Roberts
4.10 Rozstanie po włosku – film obyczajowy, Niemcy, wyk. Julia Brendler, Stephan Luca, Bettina Zimmermann

tvn TVN

- 5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Święta z Gesslerami
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Listy do M. – komedia, Polska 2011, reż. Mitja Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gasiorowska, Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Wojciech Malajkat
22.30 Everest – film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Emily Watson, Keira Knightley
1.00 W doborowym towarzystwie – komedia, USA 2004, reż. Paul Weitz, wyk. Topher Grace, Scarlett Johansson, Marg Helgenberger, David Paymer, Clark Gregg, Philip Baker Hall, Selma Blair, Dennis Quaid
3.20 Kuba Wojewódzki

tvp sport TVP SPORT

- 6.15 RETRO TVP SPORT - lekkoatletyka 8.15 Dart - MŚ, Londyn 10.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 10.40 Niezwykłe historie. Elżbieta Krzesińska 11.00 Strongman - Liga Mistrzów 2022 12.00 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski, Wisła, K120 13.30 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 2.runda 2 mecze 17.45 Mundial 2022 - Gole fazy pucharowej 20.00 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 2.runda 2 mecze 22.00 Sportowy Wieczór 22.15 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 2.runda 2 mecze 0.10 Mundial 2022 - Podsumowanie występu Polaków 2.15 Boks - Gala w Costa Mesa, Kalifornia

4 TV 4

- 9.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Galileo 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 23.12

7 TVN 7

- 4.50 Szkoła
6.45 40 kontra 20
7.45 Ukryta prawda
10.50 Tajemnice miłości
11.50 Rozwód. Walka o wszystko
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Opowieści małżeńskie
15.55 Ukryta prawda
16.55 Zagadki losu
17.55 Niebezpieczne związki
18.30 Młodość na zamówienie
19.00 Ukryta prawda
20.00 40 kontra 20
21.00 Mamma Mia! – musical, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Phyllida Lloyd Christine Baranski, wyk. Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth, Stellan Skarsgård, Julie Walters
23.25 47 roninów – film przygodowy, Wielka Brytania, USA, Węgry, Japonia 2013, reż. Carl Rinsch, wyk. Keanu Reeves, Hiroyuki Sanada, Tadanobu Asano, Rinko Kikuchi, Ko Shibasaki, Cary - Hiroyuki Tagawa
1.50 Kamerdyner – dramat historyczny, Polska 2018

puls PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rocky – dramat, USA 1976, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire
22.35 **HIT** Kod 211 – film akcji, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton
0.15 Iluzja 2 – film kryminalny, USA 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Daniel Radcliffe, Dave Franco, Jay Chou, Jesse Eisenberg, Lizzy Caplan, Mark Ruffalo, Michael Caine, Morgan Freeman
2.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.50 Menu na miarę
4.30 Z archiwum policji

trwam TRWAM

- 16.10 Siódmy Sakrament 16.35 Muzyczne chwile 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Z Zaczisa na Syberię 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.00 Warto zauważyć. 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Muzyczne chwile 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Śmiały duchem. Abraham Joshua Heschel

4 TTV

- 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 SOS. Ekipy w akcji 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Kto to kupił? 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21.10 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

6 TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Medicopter 117 17.05 Miodowe lata 19.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Insanitarium - horror, USA, 2008

TVP 1 TVP 1

- 5.00 Wielkie kołędowanie z TVP1
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Z pamięci – Wojciech Kossak
7.45 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Kołędowo – Stanisława Celińska i Goście
9.10 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Dzień dziś wesoly...
10.25 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Płyn Kołedo!
11.25 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Gdy się Chrystus rodzi...
12.00 Wigilia z Lubiczami
12.35 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Gwiazdy kołędują w Zakopanem
13.25 Wielkie kołędowanie z TVP1 – Rodzinne kołędowanie na Jasnej Górze
14.50 Kołеды
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Chwała na wysokości, a pokój na ziemi – Koncert kołęd z udziałem Pary Prezydentki – koncert,
18.55 Wiadomości
19.20 Słowo bpa Andrzeja Czai na Boże Narodzenie
19.30 Uroczysta pasterka z Watykanu z udziałem papieża Franciszka
21.15 Kołеды
23.10 Gwiazdy kołędują w Zakopanem – koncert
23.55 Pasterka z kościoła pw. Matki Bożej Jasnogórskiej na Bachledówce
1.50 Kogel – Mogel – komedia, reż. Roman Złuski
3.45 Noc Świętego Mikołaja – film TVP, reż. Janusz Kondratiuk

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.40 The Christmas Letter – film animowany
8.20 Pierwsza gwiazdka – film animowany
10.10 Ewa gotuje
10.40 Święteczna gorączka – komedia familijna, USA
12.40 Góralskie kołędowanie – Zająśniata gwiazdka nad Tatrami 2022
13.40 Wielkie Kołędowanie z Polsatem – Lasek Bielański
14.40 Wielkie kołędowanie z Polsatem – Mariańskie Porzeczce
15.40 Golec uOrkiestra Kołędowanie z Janem Pawłem II w Milówce
16.50 Wielkie Kołędowanie z Polsatem 2022
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Kevin sam w domu – komedia familijna, USA, 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard



- 22.15 **HIT** Dlaczego on? – komedia, Kambodża, USA, 2016, reż. John Hamburg
0.50 Han Solo: Gwiezdne wojny – historie – film sci - fi, USA, 2018, reż. Ron Howard
3.35 Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Dubaj według Bednarka 11.00 Polacy za granicą 12.05 Epoka lodowcowa: Mamucia gwiazdka - film anim. 12.35 Prezent Nocnej Furii - film anim. 13.00 Artur ratuje Gwiazdkę - film anim. 15.05 I kto to mówi 2 - komedia 16.50 Epoka lodowcowa: Mamucia gwiazdka - film anim. 17.20 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim. 18.20 Pierwsza gwiazdka - film anim. 20.00 Wielkie Kołędowanie z Polsatem 2022 22.00 Serce nie służy - komedia romantyczna 0.00 Zimna wojna - dramat obyczajowy

stopklatka STOPKLATKA

- 10.00 Hudson i Rex - serial 11.55 Flicka - dramat familijny 13.50 Ja cię kocham, a ty śpisz - komedia romantyczna 15.55 Szklanka po łapkach - komedia 17.40 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 20.00 Głośne Hity: Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy 23.40 Ronin - film kryminalny

TVP 2 TVP 2

- 6.20 Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu – film fabularny, Francja
7.55 Pytanie na śniadanie
12.15 Rodzinny ekspres
12.55 Tak to leciało! – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Stanisława Celińska
16.20 Święta pachnące miłością – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Ryan Alexander Dewar, wyk. Dan Jeanotte, Brooke Burfitt, Nicholas Farrell
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.30 Kiedy zakwitną gwiazdy – film obyczajowy, Kanada, reż. Christie Will Wolf, wyk. Bethany Joy Lenz, Marcus Rosner, Lauren London
20.00 M jak miłość – serial
21.00 **HIT** Świąteczne przeznaczenie – film obyczajowy, USA, reż. Michael Robison, wyk. Kimberley Sustad, Paul Campbell, Kathie Lee Gifford
22.40 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą – film obyczajowy, USA, reż. Marita Grabiak, wyk. Emilie Ullerup, Kevin McGarry, Meghan Heffern
0.20 Wymarzone święta – film obyczajowy, USA
2.00 Radosne święta – komedia, Kanada, reż. Marita Grabiak
3.35 Faceci od kuchni – komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin

tvn TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.10 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po – komedia, USA
13.45 Jack Frost – film familijny, USA
15.50 Tarzan: Legenda – film przygodowy, Kanada, W.Brytania
18.00 Święta z Gesslerami
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 Pada Shrek – komedia, USA



- 20.25 **HIT** Listy do M. II – komedia, Polska 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gasiorowska, Dygant, Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, Marta Zmuda - Trzebiatowska
22.35 Miss Agent – komedia, USA 2000, reż. Donald Petrie, wyk. Sandra Bullock, Michael Caine, Benjamin Bratt, Candice Bergen, Ernie Hudson
0.55 Przemysł – film sensacyjny, USA, Kanada 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Bradley Cooper, Laurence Fishburne
3.15 MasterChef
4.35 Bates Motel – serial

tvp sport TVP SPORT

- 6.00 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, mecz Polska - Anglia 1973 8.05 Dart - MŚ, Londyn 10.05 Zimowe IO Pekin 2022 - Starty Polaków 11.15 Jeździectwo - skoki przez przeszkody 13.00 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej 15.30 Rafał Wilk 16.10 Mundial 2022 - Gole fazy pucharowej 18.25 Jeździectwo - skoki przez przeszkody - Cavaliada Warszawa - konkurs Grand Prix - rełacja 20.05 Siatkówka mężczyzn - MŚ, Katowice - 1/2F Polska - Brazylia 22.30 Lekkoatletyka - Halowe MŚ - Belgrad - podsumowanie 0.40 Boks - Gala MB Boxing Night 15 - Puławy

4 TV 4

- 11.05 Świąteczna podróż - komedia romantyczna 13.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 15.00 Był sobie książę - komedia romantyczna 16.50 Smerfy: Opowieść wigilijna - film anim. 17.20 Jaś Fasola - sto lat! - film dok. 2021 19.00 Robin Hood - dramat przygodowy 21.55 Warcraft: Początek - film fantasy

Sobota, 24.12

7 TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show – animacja
7.35 Beethoven II – film familijny
9.25 Ukryta prawda
10.30 Ukryta prawda
11.30 W krzywym zwierciadle: Witaj Święty Mikołaju! – komedia, USA 1989
13.35 Grinch – komedia, USA, Francja, Japonia, Chiny 2018
15.20 Chiński zodiak – film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012
17.40 Listy do M. – komedia, Polska 2011, reż. Mitja Okorn
20.00 **HIT** Mamma Mia: Here We Go Again! – komedia muzyczna, USA, Wielka Brytania, Japonia 2018, reż. Ol Parker, wyk. Lily James, Amanda Seyfried, Meryl Streep, Alexa Davies
22.20 Fokus – film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra
0.25 Szczęki III – thriller, USA 1983, reż. Joe Alves, wyk. Dennis Quaid, Bess Armstrong, Simon MacCorkindale, Louis Gossett Jr
2.25 Zbrodnia w sąsiedztwie
3.25 Zbrodnia w sąsiedztwie

puls PULS

- 6.00 Następny proszę!
7.00 Taki jest świat
7.45 Najpiękniejsze baśnie: Działek do orzechów – baśń
8.55 Świąteczna zagadka – film familijny, Kanada 2020
10.40 Miasteczko Christmas – film familijny, Kanada 2018
12.30 Krzysiu, gdzie jesteś? – film familijny, USA 2018
14.40 Najpiękniejsze baśnie: Dziewczynka z zapałkami – baśń, Niemcy 2013
15.50 Królowna Śnieżka – film familijny, USA 2012
17.55 Kopciuszek – film familijny, USA, Wielka Brytania 2015
20.00 **HIT** Asterix i Obelix: Misja Kleopatry – komedia, Francja, Niemcy 2002, reż. Alain Chabat, wyk. Gérard Depardieu, Christian Clavier
22.15 Książę w Nowym Jorku – komedia, 1988, reż. John Landis, wyk. Arsenio Hall, Eddie Murphy, John Amos, Shari Headley
0.50 Gliniarz z Beverly Hills – komedia, 1984
3.00 Na jedwabnym szlaku

trwam TRWAM

- 16.55 Kołеды i pastorałki 17.00 „Aby Bóg narodził się w tobie...” 17.25 Cudowne Dzieciatko Koletańskie 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Kołędowanie w Skawie 19.10 Drzewo Jessego z Offczarkiem 19.20 Życzenia Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce 19.30 Msza Święta Pasterska 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Życzenia Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce 21.35 Kantata "Anioł pastorem mówił" 21.55 Słowo życia 22.00 Boże Narodzenie w zamku 23.40 Boże Narodzenie w Indiach

4 TTV

- 7.20 DeFacto 7.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Orzeł czy Reszka 11.55 Dobra robota 12.50 Dżentelmeni i wieśniacy 13.40 99 - Gra o wszystko. VIP 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.40 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.05 Walk the Line. Prosto do celu 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Orzeł czy Reszka 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL

6 TV6

- 11.30 STOP Drogówka 12.40 Świąteczny domek - komedia romantyczna 14.35 W 80 dni dookoła świata - film przygodowy 17.00 Wielka Ucieczka 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Łowca i Królowa Lodu - film fantasy 23.30 Christine - horror 1.45 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



TVP 1

- 5.05 Kolędy
6.50 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Kolędy
10.30 **Moje Betlejem.** – Skaldowie i przyjaciele
11.15 **Miedzy ziemią a niebem**
11.55 **Urbi et Orbi**
12.40 **Z pamięci** – Wojciech Kossak
12.50 **Kolędy**
15.05 **Kogel – Mogel** – komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Jaka to melodia?**
18.30 **Gdy się Chrystus rodzi...** – kolędy na Jasnej Górze
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Rolnik szuka żony seria 9** – reality show
- 21.25 **Zupa Nic** – komedia obyczajowa, reż. Kinga Dębska, wyk. Kinga Preis, Adam Woronowicz, Ewa Wiśniewska, Barbara Papis, Alicja Warchocka, Przemysław Bluszczyk
- 23.05 **To właśnie miłość** – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Rowan Atkinson, Colin Firth, Emma Thompson, Liam Neeson
- 1.30 **Galimatias czyli Kogel – Mogel II** – komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.00 **Epoka lodowcowa** – film animowany
9.50 **Madagaskar 2** – film anim.
11.50 **Święty Mikołaj z 34. Ulicy** – film familijny, USA, 1994
14.15 **Wkręcenie** – komedia, Polska, 2014, reż. Piotr Weresniak
16.30 **Kevin sam w domu** – komedia familijna, USA, 1990
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Państwo w Państwie**
20.00 **O Yeti!** – film anim.



- 22.15 **Rodzinny dom wariatów** – komediodramat, USA, 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Sarah Jessica Parker, Dermot Mulroney, Diane Keaton, Claire Danes
- HIT** **Święta Bożego Narodzenia** w wielopokoleniowym domu państwa Stone z malowniczej Nowej Anglii. Najstarszy syn przywozi do domu narzeczoną, by przedstawić ją swym rodzicom, braciom i siostram.
- 0.25 **Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw** – film sensacyjny, USA, Japonia, 2019, reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba, Vanessa Kirby
- 3.40 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

- 6.00 **SuperLudzie** 7.00 **SpongeBob** Kanciastoporty 10.05 **Pingwiny z Madagaskaru**: Misja świąteczna – film anim. 10.30 **Smerfy**: Opowieść wigilijna – film anim. 11.00 **Pierwsza gwiazdka** – film anim. 12.50 **Małolat** na obozie – komedia 14.45 **Karate Kid 4: Mistrz i uczennica** – film familijny 17.05 **Uroczysty Wodecki** 19.00 **Świat według Kiepskich** 20.05 **Mała syrenka** – film familijny 21.50 **Morderstwo w Orient Expressie** – dramat kryminalny 0.10 **Kabaretowa Ekstraklasa** 0.30 **Backdoor** – wyjście awaryjne 2.00 **Polacy za granicą** 3.00 **Polacy za granicą** 4.00 **Nasz nowy dom** 5.00 **Na ratunek** 112

STOPKLATKA

- 6.00 **Potop Redivivus** – film historyczny 9.35 **Flicka** – dramat familijny 11.30 **Rycerze z Szanghaju** – komedia przygodowa 13.45 **Inteligent w armii** – komediodramat 16.30 **Hobbit: Niezwykła podróż** – film fantasy 20.00 **Kiler** – komedia sensacyjna 22.05 **Porachunki** – komedia kryminalna

TVP 2

- 6.05 **Słowo bpa Andrzeja Czai na Boże Narodzenie**
6.20 **Świąteczne przeznaczenie** – film obyczajowy, USA
8.05 **Maria z Nazaretu, cz. 1** – serial
10.00 **Był sobie pies** – film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström
11.55 **Trzej muskietierowie** – film fabularny, USA, Wielka Brytania
14.00 **Familiada** – teleturniej
14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
15.15 **Szansa na sukces** – odcinek Świąteczny
16.15 **Tak to leciało!** – teleturniej
17.10 **Dzień dziś wesoły...** – koncert kolęd w Pelplinie
18.00 **Panorama**
18.25 **Zapiskane w gwiazdach** – film fabularny, USA, reż. Paul Ziller, wyk. Kathie Lee Gifford, Benjamin Hollingsworth, Cindy Busby
20.00 **Wybuchowa para** – komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard
22.00 **Reguła milczenia** – dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
- 0.10 **Święta jak marzenie** – film obyczajowy, USA, reż. Terry Cunningham, wyk. Alexa Penavega, Carlos Penavega
1.50 **Kiedy zakwitną gwiazdy** – film obyczajowy, Kanada, reż. Christie Will Wolf, wyk. Bethany Joy Lenz, Marcus Rosner, Lauren London
3.30 **K – 9. Pies, który uratował święta** – komedia, USA
5.05 **Niespotykanie spokojny człowiek** – komedia, Polska

TVN

- 5.50 **Uwaga!**
6.05 **Ukryta prawda**
6.50 **Kopciuszek: W rytmie miłości** – komedia, USA 2011
8.30 **Podróż do wnętrza Ziemi** – film przygodowy, USA 2008
10.25 **Święta z Gesslerami**
11.15 **Grinch: Świąt nie będzie** – film familijny, USA 2000
13.20 **Fred Claus, brat świętego Mikołaja** – komedia, USA 2007, reż. David Dobkin
15.45 **Charlie i fabryka czekolady** – film przygodowy
18.00 **Totalne remonty Szlagowskiej**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



- 20.00 **Listy do M. III** – komedia, Polska 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Rózczyńska, Borys Szyc, Izabela Kuna, Wojciech Malajkat
- HIT** **Miss Agent II: Uzbrojona i uroczna** – komedia, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano
- 0.40 **Everest** – film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Baltasar Kormákur
- 3.00 **MasterChef**

TVP SPORT

- 8.05 **Piłka nożna** – Liga Konferencji Europy - 6.kolejka. Lech Poznań - Villarreal 10.15 **Skoki Narciarskie** - PŚ, Wisła 2022 - podsumowanie 12.00 **Mistrzostwa Europejskie 2022** - Monachium - Polskie medale 13.15 **Koszykówka mężczyzn** - Eurobasket, Berlin - 1 finału . Polska - Słowenia 4 15.05 **Siatkówka kobiet** - MŚ, tódz - 1/4F Serbia - Polska 17.00 **Lekkoatletyka** - MŚ - Eugene - Polacy 2 18.20 **Mistrzostwa Europejskie 2022** - Monachium - Kajakarstwo - Finały - Podsumowanie 20.00 **Mistrzostwa Europejskie 2022** - Monachium - lekkoatletyka - podsumowanie 22.45 **Sport** w filmie dok.m

TV 4

- 7.35 **Wyspa piratów** – film przygodowy 10.20 **Wesołych świąt** – komedia obyczajowa 12.05 **Królewskie święta** – komedia romantyczna 14.00 **Święta Last Minute** – komedia 16.00 **Agenci i wściekli 8** – film sensacyjny 18.55 **Jaś Fasola - sto lat!** 20.00 **Jason Bourne** – thriller 22.40 **Agent i pół** – komedia

Niedziela, 25.12

TVN 7

- 5.05 **Szkoła** – serial
6.05 **Wiza na miłość**
7.00 **Tom i Jerry Show** – animacja
8.00 **Domek na święta** – film familijny, Kanada 2019
- 9.50 **Ukryta prawda**
10.55 **Kopciuszek: roztańczona historia** – komedia, USA
12.50 **Rodzinne rewolucje** – komedia
15.15 **Maverick** – western, USA 1994, reż. Richard Donner
- 17.45 **Listy do M. II** – komedia
20.00 **Siódmy syn** – film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett
- 22.10 **Na krawędzi** – film sensacyjny, USA 1993, reż. Renny Harlin, wyk. Sylvester Stallone, Michael Rooker, John Lithgow
- 0.30 **Stosunki międzymiastowe** – komedia romantyczna
2.35 **Zbrodnia w sąsiedztwie**
3.35 **Druga strona medalu**

PULS

- 5.40 **Prawdziwe motywy** – serial
7.35 **Mój książę z bajki** – film przygodowy, Francja
- 9.40 **Ella zaklęta** – film familijny, Irlandia, Wielka Brytania, US
- 11.35 **Dziadek do orzechów i cztery królestwa** – film przygodowy, USA 2018
- 13.35 **Kopciuszek** – film familijny, USA, Wielka Brytania 2015
- 15.40 **Zakonnica w przebraniu** – komedia, USA 1992
- 17.45 **Asterix i Obelix: Misja Kleopatra** – komedia, Francja
- HIT** **Kochanie o swoich dziadkach?** – komedia, 2017, reż. Sean Anders, wyk. Alessandra Ambrosio, John Lithgow, Linda Cardellini, Mark Wahlberg, Mel Gibson, Will Ferrell
- 22.05 **Teraz albo nigdy** – komedia romantyczna, USA 2018, reż. Peter Segal, wyk. Jennifer Lopez, Leah Remini, Milo Ventimiglia, Vanessa Hudgens
- 0.05 **Gliniarz z Beverly Hills 2** – komedia, USA 1987
- 2.35 **Taki jest świat**
3.30 **Następny proszę!**

TRWAM

- 16.45 **Życzenia Bożonarodzeniowe** Pasterzy Kościoła Katolickiego 16.55 **Święty na każdy dzień** 17.00 **Ażby ogrzać Dzieciatko** 17.30 **Sól Ziemi** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Anioł Pański** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Pierwsza Gwiazdka nad Trzebiń** 19.30 **Moja katolicka rodzina** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **Życzenia Bożonarodzeniowe** Pasterzy Kościoła Katolickiego 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Retrospekcja** 21.45 **Stan Bezpieczeństwa Państwa** 21.55 **Koncert "Narodziny Nadziei"** w Grajewie 23.00 **Jak my to widzimy** 23.30 **Tam, gdzie Bóg płacze**

TTV

- 5.10 **Rzeczy, których nie nauczyłem się od ojca** – serial 6.05 **DeFacto** 6.55 **Ciężarówka** przez Stany 7.50 **Damy i wieśniaczki** PL 8.50 **MądrzeGotujemy** z Katarzyną Bosacką 8.55 **Orzeł czy Reszka** 9.55 **Gogglebox**. Przed telewizorem 12.50 **Nasi w mundurach** 13.45 **Nasi w mundurach** 14.40 **Damy i wieśniaczki** PL 15.45 **Express** 16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.05 **Królowe życia** – serial 17.45 **Express** 18.05 **Królowe życia** – serial 18.45 99 - Gra o wszystko. VIP 19.45 **Express** 20.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 21.05 **Orzeł czy Reszka** 22.00 **Damy i wieśniaczki** PL 23.00 **Damy i wieśniaczki** PL

TV 6

- 7.50 **Księżniczka łabędzi** – film anim. 9.45 **Matylda** – komedia familijna 11.45 **Annie** – komediodramat 14.10 **Drużyna A** – komedia sensacyjna 16.45 **Salon piękności** – komedia 19.00 **Agenci**. Biuro Detektywistyczne 21.00 **Mama** – horror 23.05 **Akt zemsty** – film sensacyjny, USA, Bułgaria, 2017

TVP 1

- 5.05 **Kolędy**
7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Gwiazdy kolęd** w Zakopanem
8.55 **Rodzinne koledowanie na Jasnej Górze**
9.50 **Ogniem i mieczem** – dramat historyczny, reż. Jerzy Hoffman
13.00 **Gdy śliczna Panna syna kofysała...** – koncert kolęd
15.10 **Galimatias czyli Kogel – Mogel II** – komedia, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Małgorzata Lorentowicz
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Jaka to melodia?**
18.35 **Rolnik szuka żony seria 9** – reality show
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Korona królów** – Jagiellonowie – telenowela romantyczna, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Wojciech Solarz, Weronika Książkiewicz, Olga Bołądź, Grzegorz Mąlecki, Jan Polownikov
- 23.00 **Na noże** – komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson, wyk. Daniel Craig, Jamie Lee Curtis, Chris Evans, Ana de Armas, Don Johnson
- 1.15 **To właśnie miłość** – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Rowan Atkinson, Colin Firth, Emma Thompson, Liam Neeson
- 3.40 **Jaka to melodia?**

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
7.40 **Święty Mikołaj z 34. Ulicy** – film familijny, USA, 1994
10.00 **Madagaskar 3** – film anim.
12.00 **Bruce Wszchemogacy** – komedia, USA, 2003
14.10 **Rodziny dom wariatów** – komediodramat, USA, 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Sarah Jessica Parker, Dermot Mulroney, Diane Keaton
- 16.30 **O Yeti!** – film anim.
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.00 **MEGA HIT - Exodus: Bogowie i królowie** – dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul
- 23.20 **Prawdziwe kłamstwa** – komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton
- 2.25 **Jak ugryźć 10 milionów** – komedia kryminalna, USA, 2000, reż. Jonathan Lynn, wyk. Bruce Willis, Matthew Perry, Rosanna Arquette, Natasha Henstridge
- 4.40 **Disco Gramy**
5.25 **Telezakupy TV Okazje**

SUPER POLSAT

- 6.00 **Psi patrol** 7.40 **Piotruś Pan** – film familijny 10.00 **Wydarzenia** 24 10.30 **Nasz nowy dom** 11.35 **Morderstwo w Orient Expressie** – dramat kryminalny 13.50 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo** 15.50 **Wydarzenia** 16.20 **Gość Wydarzeń** 24 16.55 **Nasz nowy dom** 18.05 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo** 20.00 **Góralskie koledowanie** "Zajaśniała gwiazdka nad Tatrami" 21.00 **Narzęczony na niby** – komedia romantyczna 23.15 **Mój chłopak się żeni** – komedia romantyczna 1.30 **Świat według Kiepskich** 2.00 **Tatuśkowie** 3.00 **Tatuśkowie** 4.00 **Nasz nowy dom** 5.00 **Na ratunek** 5.30 **Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA

- 9.00 **Hobbit: Niezwykła podróż** – film fantasy 12.45 **Ja cię kocham, a ty śpisz** – komedia romantyczna 14.55 **Asterix na olimpiadzie** – komedia przygodowa 17.30 **Inteligent w armii** – komediodramat 20.00 **Pogromcy poniedziałków: Gorączka** – film sensacyjny 23.35 **Zapowiedź** – thriller sci - fi

TVP 2

- 6.15 **Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali**
7.55 **Maria z Nazaretu, cz. 2** – serial
9.55 **Był sobie pies 2** – komedia
11.55 **Czterej muskietierowie** – film fabularny, Hiszpania, USA, reż. Richard Lester, wyk. Michael York, Oliver Reed, Richard Chamberlain, Geraldine Chaplin, Christopher Lee
- 14.00 **Familiada** – teleturniej
14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
15.15 **Postaw na milion** – teleturniej
16.20 **Miłość pod choinkę** – film obyczajowy, Kanada, reż. Laura Mitchell, wyk. Greta Carew - Jones, Madison Smith, Jamie M. Callica
- 18.00 **Panorama**
18.25 **Facioci od kuchni** – komedia, Francja, reż. Daniel Cohen, wyk. Jean Reno, Michael Youn, Salome Stevenin, Serge Larivière
- 20.00 **Rewia Gwiazd.** – Andrzej Rosiewicz
22.10 **Młoda Wiktoria** – film kostiumowy, USA, reż. Jean - Marc Vale, wyk. Emily Blunt, Mark Strong, Miranda Richardson
- 0.05 **Był sobie pies** – film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton
- 1.50 **Zapiskane w gwiazdach** – film fabularny, USA, reż. Paul Ziller, wyk. Kathie Lee Gifford, Benjamin Hollingsworth, Cindy Busby
- 3.20 **Hotel pod szczęśliwą gwiazdą** – film obyczajowy

TVN

- 5.45 **Uwaga!**
6.00 **Ukryta prawda**
6.45 **Legenda sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole** – film przygodowy, USA, Australia
8.35 **Podróż na tajemniczą wyspę** – film przygodowy, USA 2012
10.20 **Elf** – komedia, USA 2003
12.15 **Krudowie** – komedia, USA
14.15 **Vinci** – komedia kryminalna
16.30 **Miłość jest wszystkim** – komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



- 20.00 **Gladiator** – dramat przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou
- 23.00 **Czerwona gorączka** – film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ross
- 1.15 **Legenda ringu** – komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kevin Hart, Mike Tyson
- 3.30 **MasterChef**
4.50 **Uwaga!**

TVP SPORT

- 5.45 **Mundial 2022** – grupa C. Meksyk - Polska 8.00 **Mundial 2022** – grupa C. Polska - Arabia Saudyjska 10.30 **Mundial 2022** – Polska - Argentyna 11.40 **Mundial 2022** – Polska - Argentyna 12.40 **Mundial 2022** – 1 finału . Francja - Polska 3 13.50 **Mundial 2022** – 1 finału . Francja - Polska 3 15.05 **Mundial 2022** – 16.35 **Mundial 2022** – 1 finału . 1 16.50 **Mundial 2022** – 1 finału . 1 18.00 **Mundial 2022** – 1 finału . 2 19.00 **Mundial 2022** – 1 finału . 2 20.10 **Mundial 2022** – Finał 21.10 **Mundial 2022** – Finał 22.20 **Sportowy Wieczór** 23.00 **Sport** w filmie dok.m 0.00 **Boks** – Gala w Los Angeles

TV 4

- 6.40 **Straszny dom** – film anim. 8.35 **W 80 dni dookoła świata** – film przygodowy 11.00 **Szczęki** – thriller 13.40 **Robin Hood** – dramat przygodowy 16.35 **Warcraft: Początek** – film fantasy 19.05 **Policjantki i Policjanci** 20.05 **Sprawiedliwi** – Wydział Kryminalny 21.05 **Apokalypso** – dramat przygodowy

Poniedziałek, 26.12

TVN 7

- 4.50 **Szkoła** – serial
6.45 **Ukryta prawda**
7.40 **Tom i Jerry Show** – animacja
8.10 **Chilly Christmas** – film familijny
9.55 **Grinch** – komedia, USA
11.35 **Siódmy syn** – film przygodowy
13.40 **Showtime** – komedia kryminalna, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo
- 15.40 **Podatek od miłości** – komedia romantyczna, Polska 2017
- 17.50 **Listy do M. III** – komedia
20.00 **Ścigany** – film sensacyjny, USA 1993, reż. Andrew Davis, wyk. Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Jeroen Krabbe, Sela Ward, Joe Pantoliano
- 22.40 **Gniew oceanu** – film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen
- 1.15 **Mamma Mia!** – musical, USA, Niemcy/Wielka Brytania 2008, reż. Phyllida Lloyd Christine Baranski, wyk. Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth
- 3.30 **Zbrodnia w sąsiedztwie**

PULS

- 5.35 **Kobra – oddział specjalny**
7.35 **Krzysiu, gdzie jesteś?** – film familijny, USA 2018
- 9.40 **Dziadek do orzechów i cztery królestwa** – film przygodowy, USA 2018
- 11.40 **Zakonnica w przebraniu** – komedia, USA 1992
- 13.45 **Zakonnica w przebraniu 2** – komedia, USA 1993
- 15.55 **Teraz albo nigdy** – komedia, USA 2018, reż. Peter Segal
- 17.55 **Co wiesz o swoich dziadkach?** – komedia, 2017
- 20.00 **Mechanik: Konfrontacja** – film akcji, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
- 22.00 **Ucieczka z piekła** – thriller, USA, Tajlandia 2015
- 0.00 **Zabójcza przesyłka** – thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler
- 2.00 **Taki jest świat**
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Menu na miarę**
5.00 **Menu na miarę**

TRWAM

- 14.25 **Święty na każdy dzień** 14.30 **7 Kościołów Apokalipsy** 15.00 **Bóg się rodzi** na Podlasiu 15.50 **Ma się rozumieć** 16.00 **Informacje dnia** 16.10 **Sanktuarium polskie** 16.30 **Porady Medyczne Bonifratrów** 16.55 **Spotkania z lasem** 17.05 **Świadkowie** 17.30 **Zwycięskie Powstanie Wielkopolskie** 17.45 **Kolędy i pastorałki** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Anioł Pański** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Koncert Kolędowy** 19.35 **Królestwo pod wodą** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **Mysłac** Ojczyzny 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Mojesz** - 10 przykazań 22.40 **Błogosław Ojczyznę miłą**

TTV

- 5.50 **Królowe życia**. Greckie wakacje 6.35 **DeFacto** 7.25 **Rzeczy, których nie nauczyłem się od ojca** – serial 7.55 **Damy i wieśniaczki** PL 8.55 **Orzeł czy Reszka** 9.55 **Gogglebox**. Przed telewizorem 12.50 **Nasi w mundurach** 13.45 **Nasi w mundurach** 14.40 **Damy i wieśniaczki** PL 15.45 **Express** 16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.05 **Królowe życia** – serial 17.45 **Express** 18.03 **Raport smogowy** 18.05 **Królowe życia** – serial 18.45 99 - Gra o wszystko. VIP 19.45 **Express** 20.05 **Damy i wieśniaczki** PL 21.05 **Orzeł czy Reszka** 22.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 23.55 **Królowe życia** – serial 0.35 **Królowe życia** – serial

TV 6

- 9.25 **Mały Manhattan** – komedia familijna 11.20 **Świąteczna podróż** – komedia romantyczna 13.00 **Święta Last Minut** – komedia 15.05 **Łowca i Królwa Lodu** – film fantasy 17.35 **Drużyna A** – komedia sensacyjna 20.00 **Poza zasięgiem** – film sensacyjny 21.55 **Lwie serce** – film sensacyjny, USA, 1990

Weszkaućuów sprzed ponad 70 lat



91-letnia Leokadia Dąbczak z Lublina wspomina o osobach uwiecznionych na zdjęciach ponad 70 lat temu, gdy mieszkała wówczas w Wysokiem koło Skierbieszowa.

po każdej wiośnie lub dłuższych obfitych ulewach. Wsie: Lipina Stara, Wysokie Pierwsze, Wysokie Drugie leżą w kotlinie, w zagłębieniu po jakiejś dawnej rzece. Za moich młodych czasów płynął tam strumyk, który w Skierbieszowie wpadał do Wolicy. Strumyk płynął przez całą wieś. Podczas wiosennych roztopów lub po wielkich ulewach, a dawniej były naprawdę obfite deszcze, nie to co teraz, wezbrana woda płynęła drogą przez wieś. Góra wznosząca się nad wsią miała jakiś kilometr długości. Po ulewnych deszczach płynął z tej góry rwący potok. Wyrwał ziemię, złobił rowy, wypłukiwał miękki grunt, odsłaniając większe kamienie. Na wiosnę po roztopach lub po tych ulewnych deszczach, sołtys zwoływał mieszkańców tych trzech wsi, a oni razem naprawiali szkody poczynione przez ten rwący potok. Zdarzało się, że płynął on całą szerokością wiejskiej drogi i niszczył wszystko, co napotkał. A potem trzeba było to wszystko reperować i sprzątać

naniesione śmieci – wspomina Leokadia Dąbczak. – Mam wrażenie, że na tym zdjęciu stoi także mój ojciec. Ale fotografia była zbyt mała, abym mogła go rozpoznać. Po prawej stronie tej fotografii stoi chałupa, w której mieszkał mój cioteczny brat – dodaje pani Leokadia.

„Szeptuch uzdrowił mnie i ocalił przed śmiercią”

Na stronie 265 w albumie „Skarb znaleziony na strychu” jest zdjęcie kobiety z ostrzyżonymi na krótko włosami.

– To szwagierka mojej babci – wspomina pani Leokadia. – Ta kobieta i moja babcia wyszły za mąż za dwóch rodzonej braci. A głowę miała ostrzyżoną, bo tam, gdzie mieszkała podczas okupacji panował tyfus (dur brzuszny). Niemcy bali się epidemii tej choroby. Maszynkami strzygli wszystkim głowy do gołej skóry. Okna w domach oklejano szczelną jakimiś taśmami. Trzeba było na krótko opuścić dom, a wtedy

na środku chałupy, coś palono na klepisku. Nie wiem, co to było, ale dym z tego był strasznie śmierdzący. Na zdjęciu widać, że włosy na głowie tej kobiecie zdążyły już nieco odrosnąć – wspomina 91-latk.

W 1943 r. Leokadia Dąbczak miała 12 lat. Pamięta, że wtedy zachorowała na zapalenie płuc.

– W tamtych czasach ludzie umierali na takie choroby. Nasz sąsiad i sąsiadka umarli po chorobie płuc. Ja też ciężko przechodziłam tę chorobę. Ojciec zawiózł mnie do niemieckiego lekarza. Ten przyjął mnie, mimo że przyjmował tylko niemieckich pacjentów. Ojciec wniósł mnie na rękach do gabinetu lekarskiego. Po tej wizycie na krótko poczułam się nieco lepiej. Ale jakiś czas później ojciec zawiózł mnie na rękach do Truściance. Wniósł mnie na rękach do pomieszczenia, w którym znachor

ludzi, którzy przyjechali z chorymi w nadziei na pomoc i uzdrowienie. Pamiętam świeciło wiosenne słońce, było błotniste po roztopach. Ludzie nawet z Lublina przyjeżdżali do tego szeptucha. Po tej wizycie czułam się coraz lepiej. Zaraz po wojnie szeptuch wyjechał z Truścianki razem z innymi Ukraińcami – wspomina Leokadia Dąbczak.

Upragniony strój krakowski na pobudzenie witalności

Na fotografii zamieszczonej na str. 168 albumu „Skarb znaleziony na strychu” nastoletnia Łódzia siedzi na łące w krakowskim stroju, na boso.

– Uszyli mi ten strój, aby dodać mi chęci życia po przebytej chorobie. Krakowski strój był moim marzeniem. Siostra uszyła mi spódnice z spodni



Fot. zatytułowana „Bracia? Przyjaciele? Splecione ramiona sugerują zażyłość”. – To byli dobrzy koledzy, dwaj z nich to Ukraińcy – opowiada Leokadia Dąbczak.

Henio. To był taki mój przyszywany narzeczony. Za mną kłęczy Jan Niedźwiedź, mąż pani Józefy. A między nimi przykucnęła nasza dalsza sąsiadka – matka Jana Pawluczuka, Ukrainka. Z prawej strony jest pan Chodacki, rodzony brat Józefy Niedźwiedziowej, a obok niego jest moja mama – Janina Gierszon, siedzą razem z bratem – Jankiem. Ze wszystkich osób, które widać na tym zdjęciu, tylko ja jeszcze żyję – mówi pani Leokadia.

Na str. 190 w albumie „Skarb znaleziony na strychu” zamieszczono iście akrobatyczną fotografię pt. „Na ramionach kolegów”. Pani Leokadia rozpoznaje tylko jednego z czterech mężczyzn. To ten, który stoi po prawej stronie, jest ubrany w białą koszulę, a na nogach ma buty z wysokimi cholewami. To Jan Żmijak, cioteczny brat pani Leokadii.

– On już nie żyje. Trzech pozostałych mężczyzn niestety nie potrafię zidentyfikować. To było młodsze pokolenie – tłumaczy 91-latk.

Tylko ona z całej rodziny nie podpisała volkslisty

Na stronie 191 albumu z fotografiami rodzeństwa Podolaków jest zdjęcie kobiety, która siedzi na kolanach mężczyzny. Zza płotu przypatruje się im inny mężczyzna. Zdjęcie w albumie zatytułowano „Zaloty i zazdrośnik za płotem”.

– Na taborecie siedzi Jan Pawluczuk, a na swoich kolanach trzyma moją dalszą sąsiadkę. Jej rodzina bardzo cierpiała podczas niemieckiej okupacji. W 1943 r. był straszny głód. Nie wnika w powody, dla których część jej rodziny zapisała się na volkslistę i została volksdeutsche. Tylko ona jedna tego zrobiła. Jej rodzinę Niemcy przesiedlili do innej miejscowości. Siostra tej Hani

wyszła za mąż za Ukraińca i też się przeprowadzili. Hanka została sama, mieszkała w takim małym domku w wąwozie. Tego mężczyzny za płotem nie rozpoznałam, ale to chyba brat Jana Pawluczuka – opowiada Leokadia Dąbczak.

Fotografię pt. „Bracia? Przyjaciele? Splecione ramiona sugerują zażyłość” zamieszczono na str. 207 w albumie „Skarb znaleziony na strychu”.

– Na zdjęciu po lewej jest Piotr Gajewski, który zaraz po wojnie wyjechał ze Skierbieszowa razem z innymi Ukraińcami. W środku siedzi Jan Pawluczuk. On i jego brat podczas wojny razem z bratem walczyli w partyzantce. Pamiętam, jak zaraz po wojnie Sowieci wywieźli ich obojgu gdzieś na wschód, chyba do przymusowej pracy w tajdze. Może rok później Jan Pawluczuk wrócił z tych robót z bratem. Niedługo potem zachorował i zmarł. A ten po prawej stronie zdjęcia to sklepowy Józef Małysz. Cała trójka to byli dobrzy koledzy, dwaj z nich to Ukraińcy – opowiada Leokadia Dąbczak.

– Gdy ojca zabrali na wojnę, a myśmy w domu zostali tylko z matką, Józio Małysz przychodził do naszego domu, sprawdzał, czy już wstał. Był takim naszym stróżem. Mama nocami wyganiała krowę z obory na łąki, aby mogła się tam popaść. Józio był z nami zaprzyjaźniony. Był również kolegą mojego brata ciotecznego, Bronka Gierszona – opowiada pani Leokadia.

Bronisław Gierszon jest na fotografii pt. „Żarty na ławeczce” w tym samym albumie. Po lewej siedzi Paweł Gajewski, a po prawej – Bronisław Gierszon, który robił zdjęcia mieszkańcom kilku wiosek do niemieckich kenkart. Tego roześmianego mężczyzny pomiędzy nimi dwoma pani Leokadia nie rozpoznaje.

Mariusz Parol



Na akrobatycznej fotografii pt. „Na ramionach kolegów” udało się rozpoznać tylko jednego mężczyznę. Stoi po prawej stronie, jest ubrany w białą koszulę, spodnie do butów z wysokimi cholewami i kaszkieł na głowie.

przyjmował chorych. Szeptuch już na progu zwrócił się do ojca: „Nie przyjechałeś do mnie od razu, najpierw pojechałeś do Niemca. Trzeba było najpierw przywieźć córkę do mnie”. Tato położył mnie na kozetce, a szeptuch dotknął ręką mojego czoła i pogłodził skroń, a w dłoni miał takiego jakby ślimaczka ze srebra. Ojciec zaczął szukać pieniędzy, by zapłacić szeptuchowi za wizytę. Znachor zwrócił się do niego: „Szukasz pieniędzy? Wiem, że ich nie masz. Nie szukaj, jedźcie do domu”. Ojciec mu podziękował. Chciał wziąć mnie na ręce i zanieść do furmanki. Szeptuch nakazał ojcu, aby mnie zostawił, bo sama wstanę i pójdę o własnych siłach. Po czym polecił mi, żebym wstała. Gdy stanęłam obok kozetki, znachor powiedział „możecie iść”. Wyszliśmy z chałupy na podwórze. Tam stało dużo furmanek, było dużo

od piżamy, a od ciotki dostałam serdaczek. Ten strój wspólnie mi wyszykowali. Nie miałam wtedy butów, co widać na fotografii. Jakiś czas potem sama zrobiłam sobie buty, wydziergałam je z konopnych nici na szydełku. Pomalowałam je jakimś czernidłem. Gdy szłam do szkoły w Skierbieszowie lub do kościoła, niosłam te buty w ręku. W strumyku pod mostem myłam nogi i na czyste stopy zakładałam te moje buty i w nich szłam na mszę. Po wyjściu z kościoła znowu zdejmowałam buty, chowałam je i boso wracałam do domu. Jeżeli na zdjęciu jestem boso, to wtedy jeszcze nie miałam butów – opowiada 91-latk z Lublina.

Pani Leokadia wymienia po kolei, kogo jeszcze uwieczniono na tej fotografii.

– Od lewej siedzi Józefa Niedźwiedź, nasza dalsza sąsiadka i jej córka Anna oraz jej syn



Na fot. zatytułowanej „Zaloty i zazdrośnik za płotem” prawdopodobnie są dwaj bracia Pawluczukowie. Jan siedzi na taborecie, a na kolanach trzyma pannę Annę.



Od trzech dekad dokumentuje działalność Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu. Kronika wypadków wołyńskich

HISTORIA

Od samego początku jest w Stowarzyszeniu Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu. Wspólnie z koleżankami i kolegami wyjeżdżała za Bug, w miejscach mordów stawiała metalowe krzyże, zbierała relacje świadków i organizowała uroczystości rocznicowe. Wszystko skrupulatnie zapisywała. Tak powstała kilkutomowa kronika, dokumentująca 30-letnią działalność stowarzyszenia.

Początki powstania Krypty Wołyńskiej w zamojskiej Rotundzie – tak zaczyna się pierwszy wpis z 1991 r. W oczu rzuca się staranne pismo. – Koleżanka poprosiła mnie, żebym coś napisała z naszej wyprawy na Wołyn – wspomina Zofia Szwal.

Tą koleżanką była Teresa Radziszewska, której udało się doprowadzić do ekshumacji i sprowadzenia z Aleksandrowki na Wołyniu do Zamościa szczątków swoich rodziców i trójki rodzeństwa w wieku od 1,5 do 5 lat, zamordowanych przez nacjonalistów ukraińskich 4 września 1943 r.



Zofia Szwal (z domu Olaszczyk) urodziła się w 1930 r. w Orzeszynie k. Porycka w powiecie włodzimierskim.



Pani Zofia od 30 lat z pietyzmem prowadzi kronikę.

1.

Radziszewska, z którą rok później zakładali stowarzyszenie, wiedziała do kogo zwrócić się o pomoc. Pani Zofia skończyła filologię polską i do emerytury uczyła w szkole języka polskiego.

Na tej relacji miało się skończyć, ale się nie skończyło. Zofia Szwal dołączała do kolejnych wpisów zdjęcia, które podczas wypraw na Wołyn – w przeważającej większości – robił jej mąż – Stanisław. Choć nie miał wołyńskich korzeni, to chętnie odwiedzał z żoną święte dla niej miejsca. – A to ja na tym zdjęciu – pokazuje pani Zofia. – Pierwszy raz po wojnie byłem w Orzeszynie. Tak wyglądała moja rodzinna wioska. Nic z niej nie zostało.

Z czasem do relacji dodawała wycinki artykułów z prasy polskiej, ale też i ukraińskiej (Ukraina w 1991 r. stała się nie-

podległym państwem), które tłumaczył m.in. Włodzimierz Sławosz Dębski, uczestnik obrony kościoła kisielińskiego przed UPA w 1943 r., nauczyciel, muzyk, żołnierz i malarz, autor publikacji poświęconej Kisielinowi „Było sobie miasteczko. Opowieść wołyńska”.

Wklejała zaproszenia na uroczystości wołyńskie, wspomnienia i relacje świadków, recenzje książek, wiersze i nekrologi. – Widzę tu kawał dobrze wykonanej roboty – powiedział z podziwem podczas wertowania kronik Stanisław Srokowski, który kilka lat temu gościł w Zamościu (to na podstawie jego opowiadań Wojciech Smarzowski nakręcił film „Wołyn”).

2.

Pod datą 2 sierpnia 2001 r. kronikarka zapisała: „Mogilno, Werba, Gnojno – poświęcenie

krzyży”. Z przytoczonej niżej relacji można się dowiedzieć, że Mogilno w latach 40. ub. wieku było dużą wioską zamieszkaną w większości przez ludność ukraińską. Banderowcy zabili tam 69 osób. „Po wymordowaniu Polaków miejscowi chłopcy zrabowali wszystko, co pozostało” – czytamy.

16 września 2001 r. był odpust w Torczynie, natomiast w Kisielinie poświęcono kolejny krzyż. Uczestnicy wyprawy odwiedzili też rodzinne strony pani Zosi. „W Orzeszynie zatrzymujemy się nieco dłużej. Modlimy



Po Dominopolu nie ma dziś śladu.

się głośno. Panuje tu niczym nie zmaczona cisza. Jesień, jesień w pustym polu” – czytamy w kronice. – Starałam się wszystko uchwycić i zapisać – wspomina Zofia Szwal. – Mam wrażenie, że w tamtym czasie z Ukraińcami łatwiej było się nam porozumieć niż teraz. Wtedy przynajmniej można było otrzymać zezwolenie na ekshumację czy upamiętnienie miejsc mordów. Pamiętam, że jak pierwszy raz pojechałam na Wołyn i spotkałam się z Ukrainką, którą pamiętałam z dzieciństwa, to w jej chacie

zrobił się tak głośny lament, że przybiegli zaraz ludzie z sąsiedztwa i wszyscy płakaliśmy. Ta Ukrainka patrzyła na mnie jak na zjawę, nie dowierzając, że to naprawdę ja. I że żyję. A ja, szlochając, pytałam: „Dlaczego, za co”? Odpowiedź była jedna: „Takie były czasy”.

3.

– Do dziś widzę obraz rodzinnej wioski: domy wśród sadów, drogę wysadzoną czereśniami, ludzi pracowitych i spokojnych – wspomina pani Zofia.

Najpiękniejszą porą roku w Orzeszynie była wiosna. – Gdy zakwitły czereśnie, które rosły wzdłuż drogi biegnącej środkiem wsi, cała wioska robiła się biała od ich kwiatów – przywołuje obrazy z dzieciństwa nasza rozmówczyni.

Pod koniec lat 60. ub. wieku postanowiła odwiedzić rodzinne strony. Na Wołyniu trwały żniwa. – Widziałam Ukraińców pracujących w polu – wspomina nasza rozmówczyni. – W rękach mieli kosy, sierpy i widły... Przeszedł mnie dreszcz przeżenienia. Nie mogłam... Przed zachodem słońca wróciłam do Lwowa, a stamtąd za niedługo do Zamościa.



Na Wołyn jeździli, by zapalić znicze i pomodlić się za ofiary zbrodni.

Na dłużej zdecydowała się pojechać rok później. Na oficjalne zaproszenie. Co zastała? – Cała wioska została zrównana z ziemią – opowiada pani Zofia, a głos się jej łamie. – Wszystko zniknęło:

domy, budynki gospodarcze, studnie, a nawet czereśnie. Tak jakby nikt nigdy tam nie mieszkał. Z mojej ojcowizny został się tylko żywoplot, który kiedyś okalał nasz rodzinny dom.

W czasach sowieckich wracała na Wołyn jeszcze kilka razy. Po upadku ZSRR, gdy Ukraina stała się niepodległym państwem, regularnie już tam jeździła. Przez Hrebenne albo Zosin.

4.

Najpierw był Komitet Upamiętnienia Pomordowanych na Wschodzie, a w 1992 r. powstało w Zamościu Stowarzyszenie Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu. Założyły je sieroty wołyńskie, którym – jak pani Zofii – Ukraińcy zamordowali najbliższych. Ona też była jedną z założycielek. Jej legitymacja członkowska ma nr 4.

Staraniem stowarzyszenia, w ponad 30 miejscach zbrodni na Wołyniu postawiono metalowe krzyże, takie jak we wspomnianych Mogilnie, Werbie i Gnojnie, ale też Orzeszynie, Kisielinie, Fundumie, Aleksandrowce, Swojczowie oraz innych polskich wioskach i koloniach, a w zasadzie miejscach po nich.



Podczas wypraw na Wołyn zdjęcia robił mąż pani Zofii.



Staraniem stowarzyszenia w kościele garnizonowym w Zamościu zamontowano i poświęcono kilka tablic upamiętniających m.in. zamordowanych duchownych, Zygmunta Jana Rumla, poety, oficera i polskiego emisariusza, rozerwanego końmi przez UPA w Kustyczach, a także mieszkańców Wołynia.



– Z mojej ojcowizny został się tylko – mówi pani Zofia.

Wołyniu

działalności zamojskiego stowarzyszenia jest niezliczona liczba pism – petycji, apeli, protestów, sprostowań – kierowanych latami do władz, mediów i różnych instytucji, w których ocaleni świadkowie i poszkodowani domagają się prawdy o „Wołyniu”, godnego upamiętnienia i traktowania ofiar, przeprowadzenia ekshumacji, wsparcia dla sierot wołyńskich, które nie doczekały się ze strony państwa polskiego ani opieki, ani jakiegokolwiek uwagi – powiedziała podczas uroczystej gali na Zamku Królewskim w Warszawie Ewa Siemaszko, badaczka stosunków polsko-ukraińskich podczas drugiej wojny światowej i w latach powojennych, współautorka (wraz z ojcem **Władysławem Siemaszką**) dwutomowej pracy „Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludności polskiej Wołynia w latach 1939-1945”.

Nagrodę odebrała szefowa stowarzyszenia **Janina Kalinowska**, której w Fundumie banderowcy zamordowali w 1943 r. rodziców i brata.



Członkowie stowarzyszenia podczas obchodów rocznicy „Krwawej Niedzieli” w Warszawie.

W 2013 r., zamojscy Wołyniacy zostali laureatami nagrody „Kustosz Pamięci Narodowej”, którą zorganizował Instytut Pamięci Narodowej. Członkowie stowarzyszenia – poprzez świadków, którym podobnie jak pani Zofii cudem udało się uniknąć rzezi – dokumentują akty ludobójstwa na Wołyniu. Do tej pory udało się im zebrać ponad 300 relacji i wspomnień od osób, którym banderowcy wymordowali najbliższych.

5.

Zofia Szwal (z domu Olaszczyk) urodziła się w 1930 r. w Orzeszynie k. Porycka w powiecie włodzimierskim. Ojciec miał na imię Antoni, a matka Katarzyna. Długo była jedyńcem, brat Bolesław urodził się podczas wojny. Do zagłady jej rodzinnej wioski doszło 11 lipca 1943 r. Tylko tego dnia oddziały UPA – wspierane przez chłopów ukraińskich – dokonały

skoordynowanego napadu na 99 polskich miejscowości na Wołyniu, głównie w powiatach horochowskim, włodzimierskim i łuckim, w tym podczas mszy świętych w czterech kościołach oraz w kaplicy. To była krwawa niedziela. Banderowcy nie oszczędzali kobiet i dzieci, zabijali księży przy ołtarzu.

Nasza rozmówczyni wraz z bratem cudem uniknęła śmierci. Zadbał o to ojciec, któremu udało się wpakować oboje na wóz kuzyna podającego się przed zbrodniarzami za Ukraińca.

Z pogromu w pobliskim lesie ocalała jedna kobieta. – Ona była naocznym świadkiem mordu – wskazuje pani Zofia. – Mąż padający pod ciosem siekiery przykrył ją swym ciałem.

Ta kobieta nazywała się Muniakowa. – Gdy podeszli do niej młodzi banderowcy z Pieczychów, żeby zaciągać ją i innych zabitych do dołu, powiedziała „Ja żywa!” – opowiada nasza kronikarka. – Znała ich rodziny. Powiedziała: „Ja wasza krewna, nie zabijajcie mnie!”. Wymieniła ich imiona i nazwiska. Powiedziała, że przyjechała do naszej wsi po żywność. Uwierzyli i puścili. Dotarła do Sokala i opowiadała, że z życiem mogła ująć też moja mama. Była poważnie ranna, ale podała się za Ukrainkę i ją też puścili, dając kije do rąk, bo była bardzo osłabiona. Ale gdy wracała do domu, poznał ją jeden z Ukraińców i wydał, że to Polka. Zabrali ją z powrotem do lasu,



– Moi rodzice zginęli w lesie. Drzewa są niemymi świadkami zbrodni – mówi Zofia Szwal.

gdzie podzieliła los wszystkich Polaków z naszej wioski. Tak zginęło 306 osób, w tym ponad 100 dzieci. Winą ich było to, że byli Polakami. Z mojej najbliższej rodziny banderowcy zamordowali 16 osób – rodziców, dziadków, rodzeństwo moich rodziców i sześcioro dzieci.

6.

– Przebywałam w Sokalu razem z bratem i czekałam, że może ktoś przeżył i przyjedzie tu – opowiada dalej Zofia Szwal.

Zabrał ich stryj, najpierw do Lwowa, a w 1944 r. przyjechali do Zamościa. – Oboje z bratem trafiliśmy do domu dziecka prowadzonego przez siostry franciszkanki – wspomina Zofia Szwal. – I to okazała się bardzo szczęśliwa decyzja. To był dom naszego dzieciństwa i pewnego jutra. Byłam tam 6 lat i mogłam się uczyć. Skończyłam liceum pedagogiczne, mogłam podjąć pracę, a potem studia w Lublinie.

Po studiach wróciła do Zamościa, znalazła pracę w szkole, wyszła za męża, urodziła dzieci. Bratem zaopiekował się stryj.

7.

Pani Zofia nie tylko była kronikarzem, ale pełniła też w stowarzyszeniu funkcję skarbnika. Razem z wieloletnią przewodniczącą Janiną Kalinowską i Teresą Radziszewską, która była sekretarzem, domagały się godnego upamiętnienia ofiar i przeprowadzenia ekshumacji. Dbały nie tylko o pamięć, ale też

o prawdę o Wołyniu, dlatego też np. przekonywały zamojskich radnych, żeby potępilli uchwałę swoich odpowiedników z Łucka i Żółtki, gloryfikujących Stepana Banderę. W 2014 r. odeszła Teresa Radziszewska, w ub. roku pożegnaliśmy Janinę Kalinowską. – Pani Zosia jest jednym z ostatnich świadków ukraińskiego ludobójstwa – mówi **Janusz Bernach**, obecny szef stowarzyszenia. – Do tej pory pięknie prowadzi naszą kronikę, za co jesteśmy jej wdzięczni.

Oprócz działalności w stowarzyszeniu – przez Konsulat RP w Łucku – przez kilka lat Zofia Szwal wyjeżdżała na Wołyń i prowadziła wakacyjne lekcje języka dla dzieci. W 2007 r. została uhonorowana Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej.

8.

– Podczas jednego z wyjazdów w rodzinne strony dowiedziałam się, że moją mamę wydał Ukrainiec z sąsiedniej Samowoli – wspomina pani Zofia. – To ja od razu zwróciłam się z prośbą do miejscowych Ukrainek, żeby mi powiedziały, że chciałabym z nim porozmawiać. Wróciły i mówią, że on nie chce się spotkać. Podobno powiedział, że „nie jest dumny”.

A gdyby wtedy przyszedł? – Jeżeli by się przyznał i razem byśmy zapłakali, to bym mu wybaczyła – mówi Wołyniaczka. – Ale nie chciał i nie przyszedł. Nie wiem, kto to był.

Leszek Wójtowicz

Hermaszewski z Wołynia

W Kolonii Lipniki (pow. Kostopol) podczas nocnego napadu ściganej przez ukraińskich nacjonalistów matkę wypadł z rąk półtoraroczny synek. Dobrze opatulony przeleżał w śniegu do rana i został znaleziony przez ojca. Tym dzieckiem był zmarły 12 grudnia br. w wieku 81 lat **Mirosław Hermaszewski** – pierwszy i jedyny polski astronauta, który w 1978 r. odbył lot w kosmos na pokładzie radzieckiego statku Sojuz. Do ataku na Kolonię Lipniki doszło w nocy z 25 na 26 marca 1943 r. Ukraińcy zabili 182 Polaków, w tym dziadka Hermaszewskiego – Sylwestra.



Zofia Szwal (na pierwszym planie) wraz z koleżankami Janiną Kalinowską (z lewej) i Teresą Radziszewską podczas jednej z wypraw na Wołyń.



ko żywopłot, który kiedyś okalał nasz rodzinny dom



Staraniem stowarzyszenia, w ponad 30 miejscach zbrodni na Wołyniu postawiono metalowe krzyże.



Każdy może zostać świętym Mikołajem

NASZA AKCJA

To był magiczny wieczór, na który najmłodszy Czytelnicy „Kroniki Tygodnia” czekali z niecierpliwością. Wszystko za sprawą akcji „Wybierz sobie Mikołaja”. Święty z Laponii nie zawiódł i spełnił marzenia dzieci.

To już tradycja, że w okresie przedświątecznym redakcja „Kroniki Tygodnia” organizuje akcję „Wybierz sobie Mikołaja”. Do udziału zapraszamy osoby znane i lubiane z całej Zamojszczyzny. W tym roku Mikołajów było 39. W tę rolę wcielili się m.in. przedsiębiorcy, politycy, samorządowcy i działacze społeczni.

Akcja cieszyła się ogromnym zainteresowaniem najmłodszych Czytelników „Kroniki Tygodnia”. Do naszej redakcji przyszło kilkaset listów, więc nasze redakcyjne elfy – Jowita Chmiel, Aneta Szpinda i Agnieszka Świst – pracy miały co nie miara. Na szczęście wszystkie listy na czas trafiły do Mikołajów.

Finał akcji odbył się 14 grudnia w Sali Kryształowej Hotelu Koronny. Na ten magiczny wieczór do Zamościa specjalnie przyjechał ten jedyny, prawdziwy Mikołaj z dalekiej Laponii. Wraz z uczestnikami naszej akcji rozdawał prezenty grzecznym dzieciom, sprawiając im niesamowitą radość.

– W imieniu naszych Czytelników pięknie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział

w naszej akcji. Dziękujemy nie tylko za ofiarowane prezenty, ale przede wszystkim za poświęcony czas i zaangażowanie – mówi Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

Część Mikołajów rozdała prezenty we własnym zakresie. Zdjęcia z przekazania podarków opublikujemy za tydzień.

sin, fot. Adam Gąsianowski



W imieniu wójta gminy Bełżec Andrzeja Adamka prezenty przekazała jego córka Klaudia. Odebrali je: Wiktoria Wójcik, Gabriel Kuźniarski, Nikola Lipian.



Mariusz Kukiełka, wójt gminy Łabunie sprawił radość Kamilowi Zielińskiemu i Łucji Cik (prezent odebrał brat Jakub).



Krzysztof Seń, wójt gminy Sitno obdarował prezentami Hanię Wszolę, Angelikę Masicz, Zuzannę Seregiet, Julię Franciszczuk, Kamilę Zielińską, Karolinę Guzek i Monikę Drzewicką.



Monika i Paulina Bojar przekazały prezenty w imieniu Błażeja Barteckiego (Deweloper Elektrownia Park Residence). Mikołajkowe paczki otrzymali: Franek Kogut, Hania Dzioch, Jadwiga Czerwieniec, Ksawery Posikata, Marcel Wolanowski, Mikołaj Torbic, Patrycja Turowska, Urszula Gruszecka.



Melisa Cieśla-Ostasz, general manager w Hotelu Koronny Zamość przygotowała prezenty dla Alana Herbina oraz Martynki Bosiak.



Gabriela Byra odebrała prezent od Magdaleny Dołgan, prezes ZGL Zamość.



Z prezentu od Konrada Sinicy, zastępcy redaktora naczelnego „Kroniki Tygodnia” ucieszyła się Anastazja Bryk.



Z prezentów od burmistrza Tyszowiec Andrzeja Podgórnego ucieszyli się Kacper Romańczuk i Lena Jochymczuk.



Burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska sprawiła radość Anecie Dudzie i Julii Chudobie.



Renata Miziuk, wiceburmistrz miasta Tomaszów Lubelski obdarowała Sławomira Koziola.



Mikołajem



Mikołajkowe upominki od Moniki Greszty, właścicielki firmy Namioty Greszta dostali: Amelia Herbin, Jagoda i Kaja Staszczuk, Piotr Kaziród.



W imieniu wiceministra sprawiedliwości Marcina Romanowskiego prezenty przekazał jego asystent Michał Hafych. Obdarowani zostali: Julka Grabowska, Kasper i Karolina Sokołowsky.



W naszej akcji wziął udział również Stanisław Grzeško. Prezenty od starosty zamojskiego otrzymali: Justyna Kaziród, Magdalena Marcola, Klasa III B SP nr 1 w Szczepieszynie, Joanna Wałaszuk.



Andrzej Wnuk obdarował niemałą gromadkę. Prezenty z rąk prezydenta Zamościa odebrali: Agnieszka Byra, Agnieszka Prus, Agnieszka Wojtala, Dawid i Rafał Rycak, Jan Opoka, Nadia Marczyńska i Norbert Rozmiarkowski.



Marcin Kulig, dyrektor WORD w Zamościu obdarował Karolinę Górnik, Kubę Kapicę i Oliwiera Posikatę.



Faustyna Obirek i Filip Stanibuła zostali obdarowani przez Wojciecha Żukowskiego, burmistrza miasta Tomaszów Lubelski.



W imieniu senatora Jerzego Chrościkowskiego mikołajkowe paczki przekazała Joanna Jabłońska. Z podarunków ucieszyli się Igor Grabowski, Miłosz Mikuła, Szymon Włoch i Zuzia Romaniuk.



Anna Kuśmierczak-Kuceł, właściciel firmy Karpiówka Bełżec przygotowała prezenty dla Antosia Krupy, Leny Lentowicz i Błażeja Kupicza.



15 grudnia redakcję „Kroniki Tygodnia” odwiedził Michał Mulawa, wicemarszałek województwa lubelskiego. Po drodze spotkał świętego Mikołaja i obdarował prezentami grzeczne dzieci. Święty z Laponii przekazał paczki dla Nikoli Grabowskiej (odebrała mama – Ewelina), Oliwii Łoś oraz Wiktora Czerwienca (paczka została przekazana babci – Jadwidze).



W imieniu Radosława Niziołka, prezesa RKKZ Zamość podarek przekazali Amelka Turczanik i Szymon Chałupczak. A odebrała go Ewa Wójcicka.



Wicestarosta tomaszowski Jarosław Korzeń przekazał upominki w imieniu piosenkarza Tomasza Zięlińskiego. Odebrali je: Emilia i Natalia Jaśkiewicz, Szymon Chwadecko, Grupa Maluszki Przedszkole Samorządowe w Michalowie, Zofia Piotrowska.



Mikołajkowa ekipa „Kroniki Tygodnia”. Na zdjęciu od lewej: Konrad Sinica, Jowita Chmiel, Aneta Szpinda, Joanna Olecka, Piotr Pyrkosz, Agnieszka Świst.

Mikołaje „Kroniki Tygodnia”

Marcin Romanowski, Wiceminister Sprawiedliwości
Jerzy Chrościkowski, Senator RP
Michał Mulawa, Wicemarszałek Województwa Lub.
Beata Strzałka, Poseł na Sejm RP
Tomasz Zieliński, Poseł na Sejm RP
Jarosław Sachajko, Poseł na Sejm RP
Andrzej Wnuk, Prezydent Miasta Zamość
Henryk Karwan, Starosta Tomaszowski
Stanisław Grzeško, Starosta Zamojski
Aneta Karpiuk, Starosta Hrubieszowski
Marta Majewska, Burmistrz Miasta Hrubieszów
Wojciech Żukowski, Burmistrz Miasta Tomaszów Lub.
Renata Miziuk, Wiceburmistrz Tomaszowa Lubelskiego
Andrzej Podgórk, Burmistrz Tyszowiec
Urszula Kolman, Burmistrz Miasta Zwierzyniec
Aleksandra Pietrasz, Burmistrz Łaszczowa
Marek Łuszczynski, Burmistrz Lubyczy Królewskiej
Andrzej Adamek, Wójt Gminy Bełżec
Tomasz Tyrka, Wójt Gminy Jarczów
Agnieszka Skubis-Rafalska, Wójt Gminy Werbkowice
Roman Miedziak, Wójt Gminy Rachanie

Wiesława Sierńkowska, Wójt Gminy Komarów-Osada
Zbigniew Naklicki, Wójt Gminy Susiec
Ryszard Gliwiński, Wójt Gminy Zamość
Marzena Czubaj-Gancarz, Wójt Gminy Tomaszów Lub.
Mariusz Kukielka, Wójt Gminy Łabunie
Krzysztof Seń, Wójt Gminy Sitno
Dariusz Kozłowski, Wójt Gminy Telatyn
Łukasz Kłębek, Wójt Gminy Ułhówek
Małgorzata Bzówka, Prezes PGK Zamość
Marcin Kulig, Dyrektor WORD Zamość
Magdalena Dołgan, Prezes ZGL Zamość
Radosław Niziołek, Prezes RKKZ Zamość
Monika Greszta, Właściciel firmy Namioty Greszta
Błażej Bartecki, Deweloper Elektrownia Park Residence
Anna Kuśmierczak-Kuceł, Właściciel firmy Karpiówka Bełżec
Melisa Cieśla-Ostasz, General Manager w Hotelu Koronny Zamość
Konrad Sinica, Zastępca redaktora naczelnego „Kroniki Tygodnia”

[illegible]

eprasa.pl 8138668c98



na facebook

NAJNOWSZE OFERTY

i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Czym jest najem okazjonalny?



NIERUCHOMOŚCI

Często zastanawiamy się, czy warto zawierać umowę najmu okazjonalnego. Agent Północ Nieruchomości w Zamościu Tomasz Juszcak odpowiada: „tak”. Taka umowa chroni przede wszystkim interesy właściciela wynajmowanej nieruchomości.

Tryb najmu okazjonalnego zobowiązuje najemców do wyrażenia zgody na dobrowolne poddanie się egzekucji (eksmisji). W praktyce oznacza to, że po rozwiązaniu bądź wygaśnięciu umowy właściciel mieszkania może w razie problemów związanych z opuszczeniem lokalu przez najemców, rozpocząć postępowanie egzekucyjne – wyjaśnia agent Północ Nieruchomości w Zamościu Tomasz Juszcak. – Jeśli stoisz po drugiej stronie i jesteś inwestorem, zawarcie umowy najmu okazjonalnego będzie dla ciebie bardzo dobrym rozwiązaniem. Opcja umowy najmu okazjonalnego lokalu powstała bowiem po to, by dać właścicielom lokali większe prawa i uchronić ich przed ewentualnymi oszustwami ze strony najemców – dodaje.

Umowa najmu okazjonalnego – czy się opłaca?

Agent podkreśla, że zaletą takiego rozwiązania jest możliwość sprawniejszego usunięcia nieuczciwego lokatora z mieszkania w przypadku, gdy



np. nie płaci za wynajem. Najem okazjonalny zabezpiecza więc prawa właściciela lokalu, a egzekucja komornicza czy opróżnienie mieszkania jest łatwiejsze. Zawarcie umowy najmu okazjonalnego jest kosztowniejsze, ale pokrycie kosztów sporządzenia oświadczenia w formie aktu notarialnego zazwyczaj bierze na siebie właściciel nieruchomości.

Samo zawarcie umowy najmu okazjonalnego wymaga dopełnienia dodatkowych formalności. – Najemca musi złożyć oświadczenie o dobrowolnym poddaniu się egzekucji oraz zobowiązać się do opróżnienia i wydania lokalu na podstawie umowy najmu w terminie wskazanym w żądaniu opróżnienia lokalu. Oświadczenie to musi zostać złożone w formie aktu notarialnego. Poza tym najemca musi wskazać inny lokal, w którym będzie mógł zamieszkać w sytuacji, gdyby doszło do egzekucji. Ostatnim warun-

kiem jest, by najemca dołączył oświadczenie właściciela innego lokalu (posiadającego odpowiedni tytuł prawny do niego),

w którym wyraża on zgodę na zamieszkanie w sytuacji, gdyby doszło do eksmisji – zaznacza Tomasz Juszcak.

Czy wynajmujący może wypowiedzieć umowę?

Przy umowie o najem okazjonalny zwiększa się ochrona prawna właściciela mieszkania. Wynajmujący może mieć więc obawy, czy warto zawierać taką umowę. Niepotrzebnie. Wynajmujący może wypowiedzieć taką umowę, ale przy spełnieniu określonych warunków, które wynikają z Ustawy o ochronie praw lokatorów. Czytamy w niej m.in., że wynajmujący może wypowiedzieć umowę, gdy najemca: „pomimo pisemnego upomnienia nadal używa lokalu w sposób sprzeczny z umową lub niezgodnie z jego przeznaczeniem, lub zaniedbuje obowiązki, dopuszczając do powstania szkód, lub niszczy urządzenia przeznaczone do wspólnego korzystania przez mieszkańców albo wykracza w sposób rażący lub uporczywy przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z innych lokali”.

Innym powodem wypowiedzenia umowy może być: „zwłoka z zapłatą czynszu, innych opłat za używanie lokalu lub opłat niezależnych od właściciela pobieranych przez właściciela tylko w przypadkach, gdy lokator nie ma zawartej umowy bezpośrednio z dostawcą mediów lub dostawcą usług, co najmniej za 3 pełne okresy płatności pomimo uprzedzenia go na piśmie o zamiarze wypowiedzenia stosunku najmu i wyznaczenia dodatkowego, miesięcznego terminu do zapłaty zaległych i bieżących należności lub wynajął, podnajął albo oddał do bezpłatnego używania lokal lub jego część bez wymaganej pisemnej zgody wynajmującego”.

Umowę można też wypowiedzieć, jeśli w umowie przewidziana jest taka opcja. Aby umowa była ważna, należy ją zgłosić do urzędu skarbowego.

jlk, fot. jcomp/Freeipk

Nadchodzące Święta Bożego Narodzenia niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy Rok. W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć wiele zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań.

Zespół Północ Nieruchomości

REKLAMA

BUDYNEK USŁUGOWY

powierzchnia 560 m²

ZAMOŚĆ

☎ 504 288 990



REKLAMA

MIESZKANIE

powierzchnia 77 m²

ZAMOŚĆ

☎ 504 288 990



REKLAMA



APARTAMENTY

WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



Usiłował zabić ojca



Niedoszły ojciec trafił do więzienia. Tam poczeka na rozprawę.

GM. SUSIEC

38-latek usłyszał prokuratorskie zarzuty usiłowania zabójstwa swojego ojca. Po postanowieniu sądu, mieszkaniec gminy Susiec został tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy.

W piątek, 9 grudnia po godzinie 4 rano dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie dotyczące awantury domowej na terenie gminy Susiec.

Dzwonił 61-latek. Pod wskazanym adresem policjanci zastali zaatakowanego mężczyznę. Nie było tam już jego 38-letniego syna – uciekł przed przyjazdem mundurowych. Wiadomo, że był pijany.

Jak ustalono, 38-letni nietrzeźwy syn zgłaszającego, wszedł do jego pokoju, gdy ten spał i odgrając się wszczął z nim awanturę, w trakcie której próbował udusić go kablem. Podczas szarpaniny kabel został zerwany,

a 38-latek odciągnięty przez drugiego syna. 61-latkowi w tym czasie udało się wezwać pomoc – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Kilka godzin później policjanci z Posterunku w Suścu zatrzymali agresora. – Mężczyzna usłyszał prokuratorskie zarzuty usiłowania zabójstwa swojego ojca. Postanowieniem sądu, mężczyzna został tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy. Grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności – dodaje policjantka.

Ofiarą przemocy w rodzinie może być każdy, nie bójmy się obojętności na krzywdę innych. Jeśli czujesz, że bezpieczeństwo Twoje albo Twoich bliskich jest zagrożone, natychmiast wezwij pomoc, dzwoniąc na numer alarmowy 112. Jeżeli z jakiegoś powodu nie chcesz dzwonić na policję, możesz skontaktować się z „Niebieską Linia” pod numerem 800 120 002.

wd

„Malinowa Spizarnia” spłonęła

GM. SZCZEBRZESZYN

Karczma „Malinowa Spizarnia” w Wielączy, znana w całej Polsce za sprawą udziału w „Kuchennych Rewolucjach” Magdy Gessler, spłonęła 15 grudnia. Pożar objął cały drewniany budynek kryty gontem. Strawił wszystko. Straty oszacowano na ok. 3 miliony złotych. Widok przy drodze w Wielączy ściska teraz za serce...



Walka z ogniem trwała ponad 9 godzin.

O godz. 2:15, 15 grudnia za pomocą strażacy zostali poinformowani o pożarze restauracji w miejscowości Wielączy. Z uwagi na drewnianą konstrukcję budynku, w pierwszej fazie działań zaangażowano 12 zastępów PSP i OSP, a następnie kolejne – relacjonuje bryg. Andrzej Szozda, rzecznik prasowy KM PSP w Zamościu.

Pierwsi do gaszenia ognia na miejscu byli strażacy z Wielączy, których remiza znajduje się po sąsiedztwie karczmy.

Gdy zaczęli akcję, wnętrza części restauracyjnej w całości płonęły. Ogień wydobywał się przez zawalony dach o drewnianej konstrukcji kryty gontem i okna. Zagrożona była też murowana część socjalno-kuchenna (usytuowana

w innej strefie pożarowej) oraz zbiornik na gaz propan-butan znajdujący się ok. 10 m od budynku.

W trakcie dojazdu zastępów kolejnych jednostek PSP, dyspozytor Zakładu Energetycznego zdalnie wyłączył prąd w całej miejscowości.

Strażacy gasili ogień z bezpiecznej odległości. – Najważniejsze, że nikt nie przebywał w budynku i nikomu nic się nie stało – podsumował bryg. Andrzej Szozda.

Akcja gaśnicza zakończyła się po ponad 9 godzinach. Łącznie wzięty w niej udział 22 zastępy PSP i OSP – 70 ratowników. Na miejsce przyjechał także st. bryg. Jacek Sob-

czyński, komendant miejski PSP w Zamościu.

Zużyto ok. 350 m sześć wody (uruchomiono trzy punkty poboru). Z uwagi na ciężkie warunki pogodowe (śnieg i mróz) burmistrz Szczubieszyna na bazie strażnicy OSP Wielączy polecił zorganizować doraźne miejsce odpoczynku dla ratowników i gorące napoje.

Przyczyna pożaru pozostaje nieznana. – To będzie dla nas trudne, by określić przyczynę pożaru, ponieważ w chwili, gdy zaczęto akcję, ogień był już na znacznej powierzchni budynku. Będzie musiał to ocenić biegły sądowy – komentuje bryg. Andrzej Szozda.

Wstępne straty oszacowano na ponad 3 mln złotych.

Cztery lata temu restauracja brała udział w „Kuchennych Rewolucjach” Magdy Gessler. Zmieniła wtedy nazwę z „Karczmy Ordynat” na „Malinową Spizarnię”. Klienci chwalili miejsce za gustowne i klimatyczne wnętrza oraz pyszne jedzenie.

Właściciel spalonej karczmy Dariusz Handiuk na stronie internetowej szczytny-cel.pl założył zbiórkę na jej odbudowę.

– Wspomnień i rzeczy o wartości sentymentalnej niestety nie jesteśmy w stanie odzyskać, a to jest dla nas największą stratą. Ale chcemy zrobić wszystko, by móc kontynuować istnienie „Malinowej Spizarni” – napisał Handiuk, prosząc o wsparcie finansowe.

wd

Z kradzionym autem na lawecie

HRUBIESZÓW

Hrubieszowscy kryminalni zatrzymali trzech hrubieszowian (w wieku 17, 19 i 26 lat). Zatrzymani są podejrzewani o kradzież z włamaniem do dwóch samochodów. Skradzione auta mieli sprzedać na złom. Trzej mieszkańcy Hrubieszowa zostali zatrzymani na gorącym uczynku, gdy wieźli na lawecie jeden ze skradzionych samochodów. Grozi im do 10 lat pozbawienia wolności.

Na początku grudnia hrubieszowscy policjanci z Wydziału Kryminalnego tamtejszej komendy ustalili operacyjnie i zatrzymali trzech mieszkańców Hrubieszowa.

Policjanci ustalili, że włamali się do dwóch aut. Sprawcy wybili szyby w samochodach, ukradli auta, a następnie sprzedali na złom.

Sprawcy tych kradzieży wyszukiwali auta, które przez dłuższy czas stały pozostawione bez opieki. Jednym z tych samochodów był volkswagen o wartości 4,5 tys. zł, a drugim – audi o wartości 3,5 tys. zł. Obydwa skradzione auta mężczyźni sprzedali na złom. Policjanci

z hrubieszowskiej komendy zatrzymali włamywaczy na gorącym uczynku. Wieźli oni na lawecie jeden ze skradzionych samochodów. W samochodzie była wybita szyba. Zatrzymani mężczyźni wkrótce odpowiedzą przed sądem za kradzież z włamaniem. Grozi im do 10 lat pozbawienia wolności – poinformowała nas asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

par

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bielak Stanisław, lat 62, zm. 17.12,
Błotniak Wacław, lat 88, zm. 13.12,
Michalina Stanisława, lat 82, zm. 11.12,
Podoba Maria, lat 67, zm. 29.11,
Wachuła Irena, lat 78, zm. 13.12.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Krasnobrodu
podaje do publicznej wiadomości



że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w BIP w dniu 20.12.2022 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym, stanowiących własność Gminy Krasnobród. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONEJ DO ZBYCIA

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.) oraz zatwierdzonych wykazów nieruchomości do sprzedaży przez Radę Miejską w Łaszczowie na 2022 rok, podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży na okres 21 dni t.j. od dnia 20 grudnia 2022 roku do dnia 10 stycznia 2023 roku stanowiące mienie komunalne Gminy Łaszczów poprzez umieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Łaszczowie, na łamach gazety „Kronika Tygodnia” oraz stronach internetowych urzędu: umlaszczow.bip.lubelskie.pl i www.laszczow.pl.

Lp.	położenie nieruchomości	oznaczenie nieruchomości	pow. w m ²	przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego gminy	opis nieruchomości	forma oddania	cena wywoławcza w zł	tytuł prawny
1.	Małoniż	dz. nr. 212 obręb 11	2402 m ²	MR – zachowanie zabudowy wiejskiej z usługami komercyjnymi	nieruchomość gruntowa nie zabudowana	przetarg ustny nieograniczony	23 665,20 zł	Decyzja GKGG.VI.828/26/24/91

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.) upływa z dniem 31 stycznia 2023 roku.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

Kronika
TYGODNIA

BIURO OGŁOSZEŃ
ul. Żeromskiego 3, Zamość
tel. 84 638 43 93

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości



że dnia 16 grudnia 2022 r. wywieszony został na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość, a także umieszczony na stronie internetowej umzamosc.bip.lubelskie.pl, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości – 11 lokali mieszkalnych: nr 20 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Kamiennej 8, nr 5 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Listopadowej 47, nr 8 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Lwowskiej 53, nr 4 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 20, nr 16 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 46, nr 51 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 7, nr 31 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 11, nr 15 i 19 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 34, nr 51 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Wybickiego 6, nr 2 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Wiejskiej 3, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 14/40, 127/9, 15/6, 13/20, 13/23, 2/31, 2/26, 56/2, 27/1, 56/34.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.



WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i stronie internetowej <http://ugstaryzamosc.bip.lubelskie.pl> został zamieszczony wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do dzierżawy w obrębie Wisławiec.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Tarnawatka informuje,



że został sporządzony i podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, tj. udział 20685/45995 w działce 54/3 obr. Tarnawatka-Tartak miejscowość Tarnawatka-Tartak wraz z lokalem użytkowym o pow. 206,85 m².

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Tarnawatka oraz zamieszczony na stronie internetowej www.etamawatka.pl.

STAROSTA HRUBIESZOWSKI

informuje

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 zostały wywieszone na okres 21 dni wykazy nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na okres 3 lat w trybie bezprzetargowym oznaczonych jako działki nr: **21** o pow. 0,2499 ha obręb Łuszczów, **39** o pow. 0,1083 ha obręb Mojsławice, **190** o pow. 0,0670 ha obręb Mojsławice Kolonia, **24** o pow. 0,6609 ha obręb Marysin Kolonia, **176** o pow. 4,5141 ha, **200** o pow. 0,2765 ha, **201** o pow. 0,2989 ha, **118** o pow. 1,0867 ha i **119/1** o pow. 1,2122 ha obręb Aurelin, położonych w jednostce ewidencyjnej Uchanie stanowiące własność Skarbu Państwa.

Wykazy nieruchomości zostały zamieszczone ponadto na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <https://www.starostwo.hrubieszow.pl/>, Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <http://www.bip.starostwo.hrubieszow.pl/> oraz Biuletynie Informacji Publicznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie – <https://luwulublinie.bip.gov.pl/>.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 84 696 50 68 wew. 62.

DECYZJA STAROSTY ZAMOJSKIEGO

Na podstawie art. 8 ust. 1 w zw. z art. 1 ust. 2 ustawy z dn. 29.06.1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 140, dalej powoływana jako: UZWG) i art. 104 oraz art. 107 § 1 i § 3 ustawy z dn. 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 2000 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Komarów-Osada o wydanie decyzji dotyczącej uznania nieruchomości za mienie gromadzkie

orzeka

1) ustalić, że działki: **nr 2** o pow. 3,14 ha, **nr 4** o pow. 1,13 ha, **nr 25** o pow. 4,87 ha, **nr 31** o pow. 0,13 ha, **nr 32** o pow. 0,71 ha, nr 275 o pow. 0,23 ha, **nr 276** o pow. 0,08 ha, **nr 405** o pow. 0,25 ha, **nr 629/1** o pow. 0,06 ha, **nr 683** o pow. 0,06 ha, **nr 979** o pow. 0,91 ha oraz **nr 1212/1** o pow. 0,03 ha – **położone w obr. 0009 Komarów Osada, jedn. ewid. 062003_2 Komarów-Osada, stanowią mienie gromadzkie.**

2) odmówić ustalenia, że działki: **nr 22** o pow. 0,57 ha, **nr 117** o pow. 0,29 ha, **nr 120** o pow. 0,36 ha, **nr 121** o pow. 0,32 ha, **nr 1214/3** o pow. 0,15 ha, **nr 321** o pow. 0,16 ha, **nr 322** o pow. 0,11 ha, **nr 621/2** o pow. 0,01 ha oraz **nr 1327** o pow. 1,16 ha – **położone w obr. 0009 Komarów Osada, jedn. ewid. 062003_2 Komarów-Osada stanowią mienie gromadzkie.**

Uzasadnienie:

Wójt Gminy Komarów-Osada wnioskiem z dn. 02.08.2022 r. znak: GNUPP. 6825.2.2022 zwrócił się do Starosty Zamojskiego o wydanie decyzji stwierdzającej, że działki oznaczone w ewidencji gruntów obręb Komarów Osada: nr 2 o pow. 3,14 ha, nr 4 o pow. 1,13 ha, nr 22 o pow. 0,57 ha, nr 25 o pow. 4,87 ha, nr 31 o pow. 0,13 ha, nr 32 o pow. 0,71 ha, nr 117 o pow. 0,29 ha, nr 120 o pow. 0,36 ha, nr 121 o pow. 0,32 ha, nr 275 o pow. 0,23 ha, nr 276 o pow. 0,08 ha, nr 321 o pow. 0,16 ha, nr 322 o pow. 0,11 ha, nr 405 o pow. 0,25 ha, nr 621/2 o pow. 0,01 ha, nr 629/1 o pow. 0,06 ha, nr 683 o pow. 0,06 ha, nr 979 o pow. 0,91 ha, nr 1212/1 o pow. 0,03 ha, nr 1214/3 o pow. 0,15 ha oraz nr 1327 o pow. 1,16 ha położone w obr. 0009 Komarów Osada, jedn. ewid. 062003_2 Komarów-Osada stanowią mienie gromadzkie. Z wniosku wynika, że działki stanowiące jego przedmiot przed dniem 29.09.1954 r. należały do Gromady Komarów. W treści wniosku wskazano dalej, iż przedmiotowe działki nie mają uregulowanego stanu prawnego, co stanowi przeszkodę dla przejęcia ich na rzecz Gminy Komarów-Osada. Do powyższego wniosku zostały załączone dwa protokoły z ustalenia stanu użytkowania działek spisane przez Przewodniczącego Rady Gminy Komarów-Osada a jednocześnie Przewodniczącego Komisji Inwentaryzacyjnej P. Tomasza Bajwolk. W ustaleniach udział brali ponadto sołtys wsi Komarów Osada P. Ewelina Worobiej oraz mieszkańcy wsi Komarów Osada: P. Antoni Marian Wójda oraz P. Jerzy Wróblewski. Wyżej wymienieni oświadczyli, że działki położone we wsi Komarów Osada, oznaczone numerami: 2, 4, 22, 25, 31, 32, 117, 120, 121, 275, 276, 321, 322, 405, 621/2, 629/1, 683, 979, 1212/1, 1214/3 oraz nr 1327 przed rokiem 1950 używane były przez mieszkańców wsi Komarów Osada jako mienie gminne. Jak wynika z dalszej treści omawianych protokołów w toku postępowania wyjaśniającego ustalono, że w/w działki używane były przez mieszkańców wsi Komarów Osada jako działki powszechnego korzystania, natomiast w ewidencji gruntów zostały one wykazane jako mienie Skarbu Państwa.

W wyniku przeprowadzonego postępowania dowodowego ustalono, co następuje:

Po analizie kopii mapy ewidencji gruntów w skali 1:2 000 przedstawiającej stan z 1959 r. znajdującej się w operacie pomiarowym z aktualizacji ewidencji gruntów obr. Komarów Osada (Rynek) zaewidencjonowanym w Powiatowym Ośrodku Geodezyjnym i Kartograficznym w Zamościu za nr 557.10-1/96 oraz aktualnej mapy ewidencji gruntów i porównaniu ze sobą wskazanych wyżej map stwierdzono, że:

- działka oznaczona obecnym numerem 629/1 przed podziałem stanowiła część dawnej działki nr 629,
- działka oznaczona obecnym numerem 621/2 odpowiada części dawnej działki nr 620.
- W rejestrze pomiarowym wsi Komarów Osada zaewidencjonowanym w Powiatowym Ośrodku Geodezyjnym i Kartograficznym w Zamościu za nr 032.09-1/63:
- pod numerem kol. rejestru 104 figuruje działka nr 620 o pow. 0,03 ha, w kolumnie „Nazwisko i imię posiadacza” wpisano: „Sioma Jan s. Aleksandra”,
- pod numerem kol. rejestru 373 figuruje działka nr 1214 o pow. 1,36 ha, w kolumnie „Nazwisko i imię posiadacza” wpisano: „Bronikowski Józef s. Franciszka”,
- pod numerem kol. rejestru 405 figurują działki nr 117 o pow. 0,29 ha oraz nr 1327 o pow. 1,16 ha, w kolumnie „Nazwisko i imię posiadacza” wpisano: „Siek Jan s. Michała”,
- w grupie IX Państwowy Fundusz Ziemi pod numerem kol. rejestru 645 figurują działki nr 276 o pow. 0,08 ha, nr 275 o pow. 0,23 ha, nr 120 o pow. 0,36 ha (w kolumnie „Uwagi” wpisano: „uż. Wawryn Jan”), nr 979 o pow. 0,91 ha, nr 121 o pow. 0,32 ha (w kolumnie „Uwagi” wpisano: „uż. Wawryn Jan”), nr 321 o pow. 0,16 ha (w kolumnie „Uwagi” wpisano: „uż. Saputa Marian s. Stanisława”), nr 322 o pow. 0,11 ha (w kolumnie „Uwagi” wpisano: „uż. Saputa Marian s. Stanisława”), nr 22 o pow. 0,57 ha (w kolumnie „Uwagi” wpisano: „uż. Plachta Edward i Henryk s. Stanisława”), nr 2 o pow. 3,03 ha, nr 4 o pow. 1,13 ha, nr 25 o pow. 4,74 ha, nr 31 o pow. 0,12 ha, nr 32 o pow. 0,69 ha, nr 621 o pow. 0,01 ha, nr 683 o pow. 0,06 ha oraz nr 405 o pow. 0,25 ha, w kolumnie: „Nazwisko i imię posiadacza” wpisano: „Państwowy Fundusz Ziemi”,
- pod numerem kol. rejestru 648 figuruje działka nr 629 o pow. 0,65 ha, opisana jako: „Plac użyteczności publicznej (Rynek)”,
- pod numerem kol. rejestru 656 figuruje działka nr 1212a o pow. 0,03 ha, w kolumnie: „Nazwisko i imię posiadacza” wpisano: „Referat Wodno-Melioracyjny P.P.R.N.”.

W rejestrze pomiarowo-klasifikacyjnym Os. Komarów po uwłaszczeniu, sporządzonym dn. 28.09.1978 r., nr 557.09-1/79, tom 1 - znajdującym się na stanowisku pracy do spraw ewidencji gruntów i budynków:

- pod numerem kol. rejestru 481 figuruje działka nr 620 o pow. 0,03 ha, w kolumnie „Imię i nazwisko posiadacza” widnieje wpis: „Ożga Feliks-Józef syn Marcina i Ożga Czesława c. Adama – ½ Ożga Stawomir syn Feliksa i Ożga Teresa c. Andrzej – ½”, wpisany został również akt notarialny Rep. A 1263/78,
- w grupie IX Państwowy Fundusz Ziemi pod numerem kol. rejestru 522 figurują działki: nr 1327 o pow. 1,16 ha, nr 117 o pow. 0,29 ha, nr 276 o pow. 0,08 ha, nr 275 o pow. 0,23 ha, nr 120 o pow. 0,36 ha, nr 121 o pow. 0,32 ha, nr 979 o pow. 0,91 ha, nr 321 o pow. 0,16 ha, nr 322 o pow. 0,11 ha, nr 22 o pow. 0,57 ha, nr 2 o pow. 3,03 ha, nr 4 o pow. 1,13 ha, nr 25 o pow. 4,74 ha, nr 31 o pow. 0,12 ha, nr 32 o pow. 0,69 ha, nr 683 o pow. 0,06 ha, nr 405 o pow. 0,25 ha, nr 1214/3 o pow. 0,15 ha, nr 621/2 o pow. 0,01 ha,
- w grupie X Państwowe wody i rowy pod numerem kol. rejestru 523 figuruje działka nr 1212a o pow. 0,03 ha,
- pod numerem kol. rejestru 533 figuruje działka nr 629/1 o pow. 0,06 ha, w kolumnie „Imię i nazwisko posiadacza” widnieje wpis: „Jan i Maria – Teresa Flak”, wpisany został również akt notarialny Rep. A 2112/82.

Na mapie gromady Komarów Osada (ark. 5, skala 1:5000) znajdującej się w operacie technicznym z pomiaru do ewidencji wsi Komarów zaewidencjonowanym w Powiatowym Ośrodku Geodezyjnym i Kartograficznym w Zamościu za nr 032.10-1/64 przedstawiony został podział działki nr 1214 na działki nr 1214/1 i nr 1214/2.

W rejestrze pomiarowym z dn. 25.02.1996 r. – stanowiącym część operatu pomiarowego z aktualizacji ewidencji gruntów obr. Komarów Os. (Rynek) zaewidencjonowanego w Powiatowym Ośrodku Geodezyjnym i Kartograficznym w Zamościu za nr 557.10-1/96 - pod nr 1 widnieje działka nr 629/2 o pow. 0,08 ha, w kolumnie „Nazwisko i imię posiadacza” widnieje wpis: „Gmina Komarów Os.” Wojewoda Zamojski decyzją z dn. 23.01.1991 r. znak: GKGG.VI.828-/23/46/91 stwierdził nabycie z mocy prawa przez Gminę Komarów Osada własności działki nr 629/2. Aktem notarialnym Rep. A 2112/82 z dn. 07.05.1982 r. przedstawiciel Banku Gospodarki Żywnościowej działając w imieniu Skarbu Państwa sprzedał nieruchomość oznaczoną jako działka nr 621/1 o pow. 0,05 ha, położoną we wsi Komarów Osada, na rzecz P. Jana Flak s. Bronisława i Emilii.

W ewidencji gruntów i budynków obręb: 0009 Komarów Osada, jednostka ewidencyjna: 062003_2 Komarów-Osada, wg stanu na dzień wydania decyzji działki nr 2, nr 4, nr 22, nr 25, nr 31, nr 32, nr 117, nr 120, nr 121, nr 275, nr 276, nr 321, nr 322, nr 405, nr 621/2, nr 629/1, nr 683, nr 979, nr 1212/1, nr 1214/3 oraz nr 1327 figurują jako własność Skarbu Państwa. Zgodnie z brzmieniem przepisu art. 1 ust. 2 UZWG zagospodarowaniu w trybie i na zasadach określonych w tej ustawie podlegają oprócz wspólnot gruntowych także nieruchomości rolne, leśne i obszary wodne, stanowiące mienie gromadzkie w rozumieniu przepisów o zarządzie takim mieniem, jeżeli przed dniem jej wejścia w życie (tj. przed dniem 05.07.1963 r.) były faktycznie użytkowane wspólnie przez mieszkańców wsi.

Zgodnie z przepisem § 1 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 29.11.1962 r. w sprawie zarządu mieniem gromadzkim oraz trybu jego zbywania (Dz. U. Nr 64, poz. 303 z późn. zm.) przez mienie gromadzkie rozumieć należy mienie, które do dnia wejścia w życie ustawy z dn. 25.09.1954 r. o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz.U. Nr 43, poz. 191) stanowiło majątek dawnych gromad jako majątek gromadzki, dobro gromady oraz inne prawa majątkowe. Zgodnie natomiast z przepisem pkt 3 w/w paragrafu przez dawne gromady należy rozumieć gromady istniejące do dnia wejścia w życie wskazanej wyżej ustawy, tj. do dn. 29.09.1954 r.

Wyniki przeprowadzonego w niniejszej sprawie postępowania dowodowego, w szczególności analiza zapisów rejestru pomiarowego wsi Komarów Osada nr 032.09-1/63 wskazuje, że:

- nieruchomości oznaczone jako działki: nr 1214, nr 117, nr 621/2 oraz nr 1327 przed dniem 05.07.1963 r. pozostawały w indywidualnym posiadaniu osób fizycznych,
- nieruchomości oznaczone jako działki: nr 120, nr 121, nr 321, nr 322 oraz nr 22 przed dniem 05.07.1963 r. wchodziły w skład Państwowego Funduszu Ziemi lecz były użytkowane przez indywidualnie wskazane osoby fizyczne.

W orzecznictwie sądów administracyjnych podkreśla się, że dla ustalenia czy nieruchomość stanowi mienie gromadzkie na dzień 05.07.1963 r. niezbędne jest wykazanie, że do roku 1954 była ona mieniem gromady oraz, że przed dn. 05.07.1963 r. była faktycznie użytkowana przez mieszkańców wsi (wyrok WSA w Kielcach z dn. 11.04.2019 r., sygn. akt II SA/Ke 120/19).

Przywołane wyżej zapisy rejestru pomiarowego wskazują natomiast na indywidualny, a nie zbiorowy, charakter władania nieruchomościami – co wyklucza uznanie tych nieruchomości za mienie gromadzkie. Odmienne sytuacja występuje w odniesieniu do nieruchomości oznaczonych jako działki: nr 2, nr 4, nr 25, nr 31, nr 32, nr 275, nr 276, nr 405, nr 629/1, nr 683, nr 979 oraz nr 1212/1. Z zapisów rejestru pomiarowego z 1963 r. wynika, iż wskazane działki wchodziły w skład Państwowego Funduszu Ziemi (działki: nr 276, nr 275, nr 979, nr 2, nr 4, nr 25, nr 31, nr 32, nr 683 oraz nr 405) bądź były wykorzystywane na cele użyteczności publicznej (dz. nr 629 – plac użyteczności publicznej oraz nr 1212a – grunt pod wodami powierzchniowymi). Zbiorowy, ogólnodostępny charakter użytkowania wskazanych działek przemawia za zasadnością uznania ich za mienie gromadzkie. Nie niweczy tego okoliczność, iż - jak ustalono na podstawie zapisów rejestru pomiarowo-klasifikacyjnego Os. Komarów sporządzonego w 1978 r. – wydzielona część działki nr 629 oznaczona numerem 629/1 przeszła we władanie osoby fizycznej (P. Jana Flak) na podstawie aktu notarialnego umowy sprzedaży sporządzonego w 1982 r. Jak bowiem wskazuje się w orzecznictwie sądów administracyjnych przewidziana w art. 8 ust. 1 UZWG decyzja ma charakter deklaratoryjny i poświadcza stan prawny ustalony w dniu wejścia w życie tej ustawy tj. 5 lipca 1963 r., przez co dla rozstrzygnięcia sprawy dotyczącej ustalenia, że dana nieruchomość stanowi mienie gromadzkie nie mają znaczenia jej losy po wskazanej wyżej dacie (wyrok WSA w Kielcach z dn. 03.12.2009 r., sygn. akt II SA/Ke 615/09).

Na podstawie przepisu art. 8 ust. 1 UZWG starosta wydaje decyzję o ustaleniu, które spośród nieruchomości, o których mowa w art. 1 ust. 2 (oraz ust. 3) tej ustawy, stanowią mienie gromadzkie. Zgodnie z art. 8 ust. 6 UZWG decyzję o ustaleniu, które nieruchomości stanowią mienie gromadzkie, podaje się do wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości oraz ogłasza wywieszając w urzędzie gminy oraz w starostwie powiatowym na okres 14 dni, a także zamieszcza się w Biuletynie Informacji Publicznej gminy i powiatu oraz w prasie lokalnej. Biorąc pod uwagę powyższe okoliczności faktyczne i prawne sprawy należało orzec jak w rozstrzygnięciu decyzji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Lubelskiego, za pośrednictwem Starosty Zamojskiego, w terminie czternastu dni od dnia doręczenia decyzji. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Zamojskiego. Z dniem doręczenia Staroście Zamojskiemu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zwolnienie od opłaty skarbowej na podstawie art. 7 ust. 3 ustawy z dn. 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 2142 z późn. zm.).

Otrzymują:

– Wójt Gminy Komarów-Osada – w celu podania do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Komarów-Osada, wywieszenia w Urzędzie Gminy na okres 14 dni oraz zamieszczenia w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy, z prośbą o poinformowanie Starosty Zamojskiego o terminie podania decyzji do publicznej wiadomości.

Do wiadomości: – Ewidencja Gruntów i Budynków w/m.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ



o umieszczeniu na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Zamość wniosku o ustalenie lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej

Na podstawie art. 7 ust. 10 ustawy z dnia 5 lipca 2018 r. o ułatwieniach w przygotowaniu i realizacji inwestycji mieszkaniowych oraz inwestycji towarzyszących (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 1538), zawiadamiam o **zamieszczeniu wniosku o ustalenie lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej** o nazwie: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z lokalami usługowymi w parterze, dwupoziomowym garażem podziemnym, infrastrukturą techniczną i zagospodarowaniem terenu na działkach nr ew. 56/7, 56/19, 56/28, 49 ark 38 oraz działce nr 88/20 ark 32 przy ul. Marszałka J. Piłsudskiego w Zamościu” na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość, w zakładce **wnioski w trybie ustawy o ułatwieniach w przygotowaniu i realizacji inwestycji mieszkaniowych oraz inwestycji towarzyszących**.

Zainteresowani mogą składać uwagi do wyżej wymienionego wniosku, w postaci papierowej na adres: Urząd Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: urbanistyka@zamosc.pl lub na **ESP:/5jaey9f371/skrytka** w terminie do dnia **9 stycznia 2023 r.**

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.zamosc.um.gov.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

OGŁOSZENIE



w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łabunie

Stosownie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2022 r. poz. 503) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu Uchwały Nr XXI/273/2022 Rady Gminy Łabunie z dnia 16 listopada 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łabunie, zgodnie z załącznikiem graficznymi do wyszczególnionej uchwały.

Zainteresowani mogą zgłaszać **wnioski** do wyżej wymienionej zmiany planu i prognozy oddziaływania na środowisko.

Wnioski na piśmie należy składać w siedzibie Urzędu Gminy Łabunie, ul. Zamojska 50, 22-437 Łabunie lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres uglabunie@labunie.com.pl, w terminie nie dłuższym niż **21 dni** od daty zamieszczenia niniejszego ogłoszenia, przy czym dopuszcza się składanie wniosków do wyżej wymienionej prognozy ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Łabunie, ul. Zamojska 50, 22-437 Łabunie pokój nr 5a.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy Łabunie

OBWIESZCZENIE STAROSTY TOMASZOWSKIEGO

o wszczęciu postępowania Nr AB.6740.3.6.Z.2022.KP w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.: „Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 3540L w miejscowości Bełżec, ul. Wąska w km od 0+800,00 do km 1+575,00”.



Działając na podstawie art. 61, art. 49 i art. 10 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2022 r. poz. 2000 z późn. zm.) oraz art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2022 r., poz. 176) zawiadamiam, że na wniosek Zarządu Powiatu Tomaszowskiego reprezentowanego przez Dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych, z siedzibą przy ul. Lwowskiej 54, 22-600 Tomaszów Lubelski, z dnia 17.10.2022 r., wszczęto postępowanie w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.: „Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 3540L w miejscowości Bełżec, ul. Wąska w km od 0+800,00 do km 1+575,00”.

Zawiadamia się, że decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej będzie jednocześnie decyzją zatwierdzającą projekt podziału nieruchomości, a także zatwierdzającą projekt budowlany.

Granice lokalizacji inwestycji obejmują następujące nieruchomości:

- jednostka ewidencyjna 061802_2 Bełżec, obręb nr 0001 Bełżec, nr ewid. **1481, 1579, 1638** (po podziale: 1638/1, **1638/2, 1638/3**);

* cyfry wytłuszczonym drukiem to numery geodezyjne działek przeznaczonych pod budowę drogi. W odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki przed podziałem, w nawiasach numery działek powstałych po podziale.

Wszystkie strony postępowania zawiadamia się, że zgodnie z art. 10 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego, z dokumentacją dotyczącą przedmiotowej sprawy można zapoznać się oraz zgłaszać ewentualne uwagi i zastrzeżenia w trakcie prowadzonego postępowania w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim, ul. Lwowska 68, w godzinach pracy urzędu, w terminie 7 dni od publicznego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Po tym terminie sprawa zostanie rozpatrzona w oparciu o posiadane dowody i materiały.

Jednocześnie zawiadamiam, że zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, zawiadomienie stron postępowania przez obwieszczenie, lub inny zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości sposób publicznego ogłaszania, uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.



EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornef
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl

**GARAŻE Błaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

RADIO TAXI (84) 196-23

HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93
511-011-511

Twoje TAXI!!! 24h

Motoryzacja

SAMOCODY KUPNO

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCODY - SPRZEDAŻ

ZAMOŚĆ

- Mercedes 2200 rok 2000 klasa C, stan dobry, dwa komplety gum. Cena: 8500 zł. Tel. 792 789 218.
- Sprzedam. Ford c-max, 2011 r.1.6 cdti. Cena: 23500 zł bez wkładu. Tel. 515 703 308.

CHEŁM

- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabitek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.
- Sprzedam. Skoda felicia 1.3 benzyna/gaz, opony zimowe, 15/195, felgi, c. do uzg. Tel. 663 204 071.
- Sprzedam. Ford c-max, 2011 r., 1.6 diesel c. 23 500 zł. Tel. 515 703 308.
- Audi A4 B6 1.8T b+g. Tel. 575 005 351.

MOTORYZACYJNE INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Opony zimowe 185/60/15. Tel. 518 456 567.
- Sprzedam. 4 koła samochodowe zimowe, 165/70, R13, na 4 otwory. Tel. 517 666 394.
- Sprzedam. Komplet kół zimowych, 205/55/16, stalowe, 5 x 110, opel vectra, zafira, felgi stalowe do fiata ducato. Tel. 691 308 955.
- Sprzedam. Koło dojazdowe, nowe do hondy, łańcuchy zimowe na koła 14-16. Tel. 691 308 955.
- Sprzedam. Chłodnica nowa do peugeota 106, tanio. Tel. 507 377 277.

Nieruchomości

DOMY

ZAMOŚĆ

- SPRZEDAM DOM W ZAMOŚCIU. TEL. 600 500 222.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom drewniany do rozbiórki, w Wierzbicy. Tel. 500 101 015.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Dom z budynkami gospodarczymi, działka - 27 arów, c. 280 000 zł. Tel. 794 140 004.
- Sprzedam. Dom - 80 mkw., do zamieszkania, działka bud. Rejowiec, wszystkie media. Tel. 722 069 312.
- Sprzedam. Dom przy ul. Mościckiego - 130 mkw., piętrowy, działka - 461 mkw. Tel. 515 959 229.

MIESZKANIA

ZAMOŚĆ



- Sprzedam mieszkanie bezczynszowe, 71 mkw., dwa balkony (wschód-zachód), I piętro, Zamość, ul. Poprzeczna. Cena: 550 000 zł. Tel. 608 793 244.

Sprzedam mieszkanie, 37 mkw., (2 pokoje, II piętro) do remontu. Zamość, ul. Peowiaków. Tel. 600 545 313.

- Jesteśmy młoda parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.

- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.

- Kupię mieszkanie w Zamościu, może być do remontu. Tel. 501 778 445.

CHEŁM

- Sprzedam. Własne M-3 w kamienicy, parter, centralne ogrzewanie, ul. Nadrzeczna. Tel. 602 696 385.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Sprzedam. Mieszkanie - 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.

- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

- Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa, „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

- Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, łodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią - 49 mkw., ul. Trubakowska, bloki wojskowe. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., Krasnystaw. Tel. 517 330 650.

- Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska, c. 1000 zł. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. M-3, I p., do remontu, wymienione okna, przy ul. Trubakowskiej, c. 220 000 zł. Tel. 504 041 396.

- Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

- Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.

- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

- Wynajmę mieszkanie, 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

- Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.

- Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.

- Wynajmę mieszkanie - 48 mkw., 3 pokoje, ul. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. Tel. 572 472 833.

- Wynajmę oficynę: pokój, kuchnia, łazienka, c.o. węglowe, dla emerytów lub osób pracujących, osiedle Rejowiecka, c. 700 zł + opłaty licznikowe. Tel. 792 536 135.

- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Świętego Mikołaja 9 - 63 mkw., 3 pokoje, III p. Tel. 692 327 985.

- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

- Na sprzedaż dwa mieszkania BEZCZYNszOWE do remontu o łącznej powierzchni 144 mkw. Mieszkanie 1 o powierzchni 65 mkw. (2 pokoje, kuchnia, korytarz, łazienka, piwnica o pow. 10,09 mkw.) Mieszkanie 2 o powierzchni 79 mkw. (2 pokoje, kuchnia, korytarz, łazienka, 2 piwnice: 16,51 mkw. i 6,30 mkw.) Układ mieszkań jest taki sam, znajdują się na tym samym poziomie, można połączyć w jedno. Prąd, woda, dostęp do Internetu. Dodatkowo działki ogrodnicze. Spokojna okolica, 25 km od miasta Chełm. Andrzejów, 22-113 Kamień. Cena za mniejsze mieszkanie 145 tys. zł. Cena za większe mieszkanie 160 tys. zł. Możliwość kupna obu mieszkań razem. Cena do negocjacji. Zapraszam do kontaktu: tel. 669 652 669.

- Sprzedam. M-3, ul. Słowackiego, 2 piętro, 36 mkw., balkon, c. 210 000 zł. Tel. 519 113 137.

- Sprzedam. Kawalerka - 32 mkw., ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 502 225 587.

- M-5, 69,7 mkw., III piętro, osiedle Kościuszki, c. 335 000 zł - do negocjacji. Tel. 533 848 435.

- Mieszkanie - 49,90 mkw., 2 pokoje, 3 piętro, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 604 903 098.

- Sprzedam. M-4 - 61 mkw., 1 piętro, osiedle Zachód, Chełm. Tel. 512 372 257.

- Wynajmę pokój, dwa łóżka, w domu jednorodzinnym. Tel. 507 982 778.

- Sprzedam. Mieszkanie - 48 mkw., 1 piętro, 2 pokoje, ul. Hrubieszowska, c. 219 000 zł. Tel. 518 144 911.

- Wynajmę mieszkanie, centrum, 3 pokoje, centralne na węgiel i drewno, c. 1200 zł. Tel. 571 215 814.

- Wynajmę. Pokój, kuchnia, łazienka, umeblowane, dla emerytki, w domu jednorodzinnym, osobne wejście. Tel. 728 579 216.

- Wynajmę. M-4, 3 pokoje, umeblowane, AGD, c. 1 300 zł. Tel. 608 224 116.

LOKALE

ZAMOŚĆ

- Wynajmę lokal handlowo-usługowy lub biurowy, ul. Gminna. Tel. 502 090 280.

CHEŁM

- Sprzedam. Lokal użytkowy, mieszkaniowy, ul. Lubelska 82, powierzchnia 2x35 mkw. Tel. 600 422 140.

- Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

DZIAŁKI

ZAMOŚĆ

- Sprzedam łąkę dz. 566-0,33 ha, las dz. 418-0,40 ha, gm. Skierbieszów. Tel. 501 747 484. Tel. 501 747 488.

- Sprzedam 32 arów posesję z budynkami, Kolonia Hostynne. Tel. 502 646 319.

CHEŁM

- Sprzedam. Działki budowlane - 16 a, Rudka, gmina Chełm, c. do uzg. Tel. 504 028 612.

- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

- Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, uroczyska. Tel. 501 404 781.

- Nieruchomości Inne

- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

- Wynajmę oficynę: dwa pokoje, kuchnia, łazienka, ogrzewanie na węgiel. Tel. 516 137 907.

- Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

- Wynajmę. Garaż, os. Kościuszki, na 4-5 miesięcy. Tel. 572 864 701.

DOMena

NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepleszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

- Wynajmę: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.

- Wynajmę: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.

- Dom na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 479 tys. zł.

- Działki położone w Zamościu przy ul. Krasińskiego, c. 150 zł/mkw.

- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta, działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, ul. Piłsudskiego, Zamość, c. 790 tys. zł.

- Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.

- Działka w zabudowie siedliskowej o pow. 2,9029 ha plus działki łąki o pow. 0,78 ha, budynek mieszkalny oraz gospodarczy. Kmiczyn Kolonia, pow. tomaszowski, c. 180 tys. zł.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@pólnoc.pl. Tel. 504 288 990.



- Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.



- Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Działka przy rzece Łabuńce w Ruskich Piaskach. Tel. 504 288 990.



FAS-POL

Mirosław Hereta

- ❖ Pellet drzewny
- ❖ najwyższa jakość
- ❖ różne rodzaje
- ❖ iglasty, liściasty
- ❖ certyfikat EN plus A1
- ❖ dowóz do klienta

Sitaniec 192
22-400 Zamość

tel. 604 211 170 www.fas-pol.pl

GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE

MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK

TYLKO U NAS WZMOCNIONY RATY TRAPEZ BLACHY!

Montaż GRATIS! – Transport cały kraj

81 565 00 14
509 038 425
www.robstal.pl

Krótkie Terminy

•HALE •MAGAZYNY •KOJCE DLA PSÓW

SKUP FASOLI

L. HOJDA

*** NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA**

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143



• Działka rolno łaszców. Tel. 504 288 990.



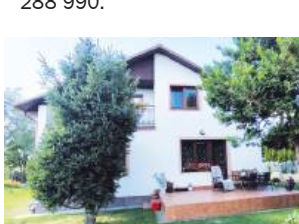
• Dom z działką o powierzchni 477 mkw. przy ul. Młyńskiej. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom z lokalem usługowym w Zamościu o powierzchni 204 mkw. Tel. 504 288 990



• Dom z dużą działką w centrum Grabowca. Tel. 504 288 990.



• Dom o powierzchni 140 mkw. gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Wynajmę lokal handlowo-usługowy w centrum Tomaszowa Lubelskiego, 73 mkw. Tel. 665 750 080.



• Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.



• Umeblowane mieszkanie, gotowe do zamieszkania o powierzchni 45 mkw. na osiedlu Orzeszkowej. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż działka rolno-budowlana w Deszkowicach Drugich o powierzchni 7800 mkw. Tel. 665 750 080.



• Działka rolno-budowlana w miejscowości Poddąbrowa gm. Miączyn 1,73 ha Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę rolno-budowlaną w miejscowości Staw Noakowski-Kolonia o powierzchni 4700 mkw. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam działkę w Łabuniach o powierzchni 2000 mkw. Tel. 665 750 080.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

**Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO).
Tel. 600 545 313
www.presskom.com**

- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.



• USŁUGI OGRODNICZE, WYNAJEM SPRZĘTU OGRODNICZEGO. REBAKI DO DREWNA, KOSY, PIŁY GLEBOGRYZARKI. 511 259 666.

CHEŁM

- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- Przeprowadzki, wywóz gruzu, mebli, itp. Tel. 507 982 778.
- Pranie tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 507 776 737.
- Przeprowadzki, wywóz mebli, złomu. Tel. 518 144 775.
- Zapraszamy na zakupy. Box 19, ul. Popiełuszki. Tel. 694 022 089.

- Usługi remontowo-budowlane, malowanie, gładź, glazura, zabudowa wieka itp. Tel. 798 481 571.

- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

- Porządkowanie terenów zewnętrznych, wycinka, cięcie drewna, rąbanie, odśnieżanie. Tel. 785 231 548.

- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

- Anteny TV/SAT, dekodery, usługi od A do Z, specjalista. Tel. 508 374 308.

- Pożyczka, leasing, bez BIK, osoby fizyczne, firmy. Tel. 726 463 751.

- Oferuję wywóz szamba - jednorazowo 16 m3, po najniższej cenie indywidualnie dopasowanej do klienta. Możliwość podpisania umowy na stałe. Szybka realizacja, wystawiamy pokwitowania wywozu oraz faktury. W sytuacjach awaryjnych pracujemy 7 dni w tygodniu. Nie przepłacaj, zadzwoń do nas już teraz! Tel. 797 746 844.

- Łuparka hydrauliczna 7 kW. Tel. 669 851 102.

- Elektryk, hydraulik, drobne usługi. Tel. 508 374 308.

- Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli itd. Tel. 667 666 679.

- Usługi remontowe. Tel. 667 666 679.

KREDYTY HIPOTECZNE

KREDYTY GOTÓWKOWE

KREDYTY FIRMOWE

Najlepsze oferty wielu banków w jednym miejscu!

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

504 288 990

www.agencjaKONTENT.pl

marketing szyty na miarę.

facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacer
tworzenie stron www
usługi foto / wideo

napisz kontakt@agencjakontent.pl lub zadzwoń 669 494 058

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

kronika

TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DIREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Adam Gaśianowski, Magdalena Kołcon
Marek Sztochel, Tomasz Tomczewski
Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – specjalista ds. reklamy
tel. 665 752 210
a.swiat@kronikatygodnia.pl

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skróć i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.



Strzelanie goli fascynuje

PIŁKA NOŻNA

Marcel Pędłowski w pierwszej części sezonu ligowego strzelił dla Unii Hrubieszów osiemnaście goli. Trener Waldemar Kogut i hrubieszowscy kibice obawiają się, że wiosną „Pędzel” będzie zdobywał bramki dla innego zespołu, zapewne z wyższej klasy rozgrywkowej. – Zbliżają się święta. To nie jest czas, by myśleć o zmianie barw klubowych. Raczej nie odejdę z Unii, ale się nie zarzekam. Dobrze mi w Hrubieszowie. Chciałbym z zespołem nadal ciągnąć wózek – mówi najsukceszniejszy w rundzie jesiennej piłkarz zamojskiej klasy okręgowej.

W meczu z Granicą Lubycza Królewska Marcel Pędłowski strzelił pięć goli, w bramce Hetmana Zamość umieścił piłkę cztery razy, a w spotkaniu z Włókniarzem Frampol zdobył hat-tricka. W piętnastu kolejkach rundy jesiennej lewoskrzydłowy Unii Hrubieszów zaliczył aż osiemnaście trafień i na półmetku sezonu prowadzi w klasyfikacji strzelców w „najciekawszej lidze świata”. Trener Waldemar Kogut w emocjach nieraz krytykował swojego podopiecznego, wytykając mu nieskuteczność. Po meczu z Granicą twierdził, że „Pędzel” mógł i powinien strzelić nie pięć, a dziesięć goli. Ale dziś, kiedy już opadł bitewny kurz jesennych potyczek ligowych,



Wszyscy bramkarze w „najciekawszej lidze świata” dobrze wiedzą, na kogo trzeba szczególnie uważać, by nie stracić bramki.

szkoleniowiec patrzy na to chłodnym okiem. – Gdyby Pędłowski był skuteczny w stu procentach, to grałby w Motorze, czy Avii, a nie w Unii – wzdycha trener Kogut.

Pędłowski tak samo się tłumaczy. – To prawda, że czasem irytowało mnie to, co trener mówił. Potrafię się przyznać do błędu, jednak nie wszystkie sytuacje podbramkowe są łatwe do wykorzystania. Niektórych akcji nie da się zakończyć golem, a jeśli uda się jakoś zdobyć bramkę, to jest to bonus. Jak się stoi z boku boiska, to ma się inną perspektywę. Piłkarz widzi sytuację inaczej. Zresztą, gdybym wykorzystywał wszystkie okazje strzeleckie, to nie grałbym w Unii – twierdzi Pędłowski.

Trener Kogut obawia się, że zimą Unia straci Pędłowskiego. – Pewnie wiele klubów będzie się teraz o niego biło. Myślę, że już dostał mnóstwo telefonów z ofertą. Zrobię wszystko, by został w Unii na rundę wiosenną, ale nie będzie to łatwe. Takie czasy, że każdy szuka okazji, by złagodzić skutki inflacji, która rośnie. To oczywiście żart, ale zapewne inne

kluby już go kuszą lepszymi warunkami finansowymi. Nie dziwi mnie to. „Pędzel” miał świetny rok – mówi szkoleniowiec zespołu z Hrubieszowa.

Na razie Pędłowski – jak sam zapewnia – nigdzie się nie wybiera. W rundzie rewanżowej zamierza walczyć o tytuł króla strzelców zamojskiej klasy okręgowej, a do IV ligi chce się dostać razem z Unią. – Miałem jedną propozycję, ale teraz nie skupiam się na tym. Zbliżają się święta. To nie jest czas, by myśleć o zmianie barw klubowych. Ewentualnie mogę się zastanowić nad jakąś ofertą w styczniu, jak już zwiększy się ruch transferowy na rynku. Raczej nie odejdę z Unii, ale się nie zarzekam. Dobrze mi w Hrubieszowie. Chciałbym z zespołem nadal ciągnąć wózek. Ponadto nie widzę się już w wyczynowym sporcie. Frajdę sprawia mi to, co przeżywam teraz w Unii. W przyszłym roku skończę 30 lat. Wolę skupić się na pracy, a nie na kopaniu piłeczki. Ważniejsze są dla mnie sprawy zawodowe. Jestem przedstawicielem handlowym

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA WYŚCIG PO KORONĘ

18 goli – Marcel Pędłowski (Unia).
16 – Damian Ziółkowski (Huczwa).
11 – Sebastian Łapiński (Hetman).
10 – Patryk Dorosz (Łada), Jakub Jeruzal (Pogoń), Siergiej Krawczenko (Hetman), Jaba Phkhakadze (Huczwa), Michał Skubis (Łada).
9 – Dominik Karaszewski (Unia), Mateusz Oleszczuk (Unia).
8 – Damian Chmura (Łada), Arkadiusz Kusiak (Tanew), Kamil Murjas (Graf), Tomasz Wilusz (Olimpiakos).
7 – Damian Buczek (Hetman), Łukasz Bursztyka (Olimpiakos), Krystian Halejcio (Olimpiakos), Juan Eduardo Reina Sanchez (Huczwa), Jarosław Stępień (Victoria).
6 – Tomasz Blicharz (Tanew), Michał Dudziński (Korona), Mateusz Gałka (Orkan), Przemysław Gałka (Olimpia), Michał Korzeniewski (Graf), Sylwester Kuks (Pogoń), Wojciech Leśniak (Victoria), Anton Litwin (Igroś), Damian Otręba (Omega), Paweł Świątek (Korona).

w branży farmaceutycznej. Z grania w piłkę żyć nie zamierzam. Chciałbym też mieć jak najwięcej czasu dla rodziny, zwłaszcza dla córki, a profesjonalny sport mocno by to skomplikował – tłumaczy Pędłowski.

Wkrótce minie rok, jak Pędłowski opuścił Świdniczanę. Gdyby został w zespole ze Świdnika, to dziś walczyłby o awans do trzeciej, a nie czwartej ligi. – Jak opuszczał Świdniczanę, to dostał kilka propozycji. Wiem, że starały się o niego kluby czwartoligowe, a wśród nich były Huczwa i Kryszał. Zszedł dwa „piętra” niżej, z IV ligi do klasy A. Nie pewnych szczegółów jego przejścia do Unii. To

sprawa między nim a zarządem naszego klubu. Ja nie chcę się w to zagłębiać. Cieszę się, że do nas trafił. Od samego początku nasza współpraca dobrze się układa. W wielkim stopniu dzięki niemu awansowaliśmy do klasy okręgowej z pierwszego miejsca w klasie A – mówi trener Kogut.

Pędłowski strzelał gole dla Świdniczanek w IV lidze, jednak trener Łukasz Gieresz, po przejęciu zespołu ze Świdnika w przerwie zimowej, w połowie poprzedniego sezonu, nie widział tego piłkarza w swojej ekipie. – Już w grudniu wiedziałem, że będę musiał sobie poszukać nowego klubu – wspomina Pędłowski.

Kogut nie ma wątpliwości, że Gieresz wiele stracił. – „Pędzel” jest ważnym punktem naszego czwartoligowego projektu. To zawodnik o charakterystycznych cechach – jest wysoki, szczupły, wysportowany. Potrafi rywalizować z najlepszymi. Bazuje na przyspieszeniu, ma niezły zwód, dobrą technikę. Świetne występy przeplata słabszymi. Bywa, że marnuje sporo sytuacji strzeleckich. Nie wiem, z czego to wynika. Muszę przyznać, że jednak więcej ma tych świetnych występów. W większości meczów był motorem napędowym Unii. Na IV ligę jest piłkarzem niemalże kompletnym – tak trener Unii komplementuje swojego podopiecznego.

Pędłowski urodził się 17 lipca 1993 r. w Stalowej Woli, w dzieciństwie i wczesnej młodości mieszkał się w Rudniku nad Sanem. Jest wychowankiem Stali Stalowa Wola i dobrze znanych w naszym regionie trenerów Sławomira Adamusa i Andrzeja Kasiaka, związanych swego czasu z Ładą Biłgoraj. Nigdy nie zagrał w zespole seniorów „Stalówki”.

Jeszcze jako junior trafił do Orła w rodzinnym Rudniku. Potem grał w Stali Gorzycy, a następnie przeprowadził się do Świdnika i trafił do tamtejszej Świdniczanki. Ma 182 cm wzrostu, waży 78 kg.

Jedną z ikon stalowowskiego piłkarstwa jest Wiesław Pędłowski. Brat ojca piłkarza Unii karierę zaczynał w Orle Rudnik, a w latach 1976-1989 reprezentował Stal ze Stalowej Woli. Ze „Stalówką” wywalczył w 1987 r. historyczny awans do ekstraklasy. W najwyższej klasie rozgrywkowej zaliczył 28 meczów. W 1989 r. wyjechał do USA. Pracował tam na budowie i do 1992 r. grał w polonijnym zespole piłkarskim w Garfield. – Niestety, nie nie mogę powiedzieć o występach piłkarskich stryja, bo to nie był mój okres. Urodziłem się rok po tym, jak zakończył karierę – tłumaczy lewoskrzydłowy Unii.

Wiesław Pędłowski przekwalifikował się z napastnika na obrońcę, Marcel Pędłowski najpierw grał na środku obrony, potem na prawej stronie defensywy, następnie występował na pozycji numer sześć. Dopiero pod koniec występów w zespole juniorów Stali został lewoskrzydłowym. – Zawsze mnie kręciło strzelanie goli. Jak wróciłem do Rudnika i zdecydowałem się na grę w Orle, po rocznej przerwie w występach, to zapowiedziałem, że nigdy więcej nie będę obrońcą. Wiem, że niektórym piłkarzom sprawia frajdę odbieranie innym piłki, a ja uważam, że o wiele fajniejsze zdobywanie bramek. Żałuję, że w wieku 17, czy 18 lat odszedłem ze Stali i przerwałem treningi. Zapewne moja piłkarska kariera inaczej by się potoczyła – mówi najsukceszniejszy piłkarz zamojskiej „okręgowki”.

MaSzt

Futbol daje mi szczęście

PIŁKA NOŻNA

Wychowanek Szumów Susiec Kornel Rębisz w rundzie wiosennej poprzedniego sezonu zaliczył dwa epizody w I lidze. 17-letni piłkarz jesienią występował w rzeszowskiej klasie okręgowej, w Resovii II Rzeszów, ale trenuje z pierwszoligowym zespołem tego klubu. Przygotowuje się do matury w Szkole Mistrzostwa Sportowego Resovii w Rzeszowie i cierpliwie wyczekuje czasu, gdy w końcu dostanie szansę wykazania się na boiskach I ligi.

D rugi poziom rozgrywek piłkarskich w kraju, czyli I liga – to ma być jedynie przy-



stanek w karierze wychowanka Szumów Susiec. – I liga nie jest dla mnie sufitem. Czuję, że mam większe możliwości. Nie bujam w obłokach. Twardo stącam po ziemi. Zdaję sobie sprawę z tego, ile jeszcze ciężkiej pracy mnie czeka, ale jestem gotowy podjąć to wyzwanie – mówi Kornel Rębisz.

Młody piłkarz ma jasno sprecyzowany cel, do którego zmie-

rza. Planu B na życie jeszcze nie posiada. Plan B, to porażka – jak mówiła Małgosia, grana przez Annę Cieślak w filmie „Dlaczego nie!”. – Na tę chwilę nie mam planu na życie innego niż kariera piłkarska. Nie skupiam się na niczym innym niż jak najlepsze przygotowanie się do meczów. Kto ma plan B na życie, ten zwykle nie koncentruje się na planie A w stu procentach – twierdzi młody piłkarz Resovii.

W rundzie jesiennej Rębisz występował w rzeszowskiej klasie okręgowej, w Resovii II. Zespół ten na półmetku rozgrywek zajmuje w tabeli pierwsze miejsce. Wiosną zamierza walczyć o awans do IV ligi. – Nie obyło się bez straty punktów. Nie unikaliśmy kilku wpadek w meczach z niższ notowanymi zespołami, ale konsekwentnie dążymy do celu. Jesteśmy pozytywnie nastawieni przed rundą wiosenną – mówi Rębisz.

Wychowanek Szumów cierpliwie wyczekuje rundy rewan-

żowej. Liczy na kolejną szansę w I lidze. Tej jesieni jej nie dostał ani od trenera Tomasza Grzegorzcyka, ani od Mirosława Hajdo. Wiosną poprzedni szkoleniowiec Dawid Kroczyk dwa razy epizodycznie posłał 17-letniego piłkarza na plac pierwszoligowego boju. Rębisz najpierw zaliczył minutę i czas doliczony w zremisowanym przez Resovię 0:0 meczu w Rzeszowie z Zagłębiem Sosnowiec. Później wszedł do gry w 84 minucie wygranego na wyjeździe 4:1 spotkania z Widzewem Łódź. – Wejście na boisko na końcówkę meczu na Stadionie Miejskim w Rzeszowie było dla mnie niesamowitym przeżyciem, ale jeszcze większe wrażenie wywołała na mnie gra w Łodzi przy pełnych trybunach stadionu Widzewa. Zanim jeszcze wszedłem na boisko, to nogi mi się z emocji uginały, gdy usłyszałem, jak kibice głośno ryknęli – wspomina Rębisz.

Kornel Rębisz uprawia piłkę nożną od siedmiu lat. – Pod ko-

niec 2015 r. zgłosili się do mnie jego rodzice. Chcieli go zapisać do drużyny. Tata zapowiedział, że przyprawi na trening bardzo dobrego piłkarza. Kornel od początku zdradzał predyspozycje do gry w przyszłości w wyższej lidze. Był bardzo grzeczny, sumienny i niesamowicie pracowity. Pochodzi z wielodzietnej rodziny – ma dwóch braci i trzy siostry, ale wszystkie te dzieci są wspaniale wychowywani. Na boisku był niesamowicie wydolny. Jak grał na obronie, a widział, że pomocnik na jego skrzydle sobie nie radzi, to mu pomagał w ataku, a jeszcze zdążył wrócić do obrony. Jak chciałem go zdjąć z boiska, bo czułem, że już jest zmęczony, to odpowiadał, że da radę walczyć do końca. Grał zwykle na środku pomocy, ale był tak wszechstronnym zawodnikiem, że z powodzeniem mogłem go wystawiać na każdej pozycji. W połowie 2019 r. namówiliśmy go do przejścia do SMS Resovia. Fajnie będzie, jeśli się wybije

– mówi Paweł Fronc, pierwszy trener Kornela w klubie z Suśca.

W nadchodzącym roku Rębisz przystąpi do matury. Kształci się ze starszym rocznikiem. – Poszedł rok wcześniej do pierwszej klasy. Pani przedszkolanka mówiła, że jak zostanie w przedszkolu rok dłużej, to straci ten rok, bo będzie się nudził. Przez wszystkie lata nauki w podstawówce miał świadectwa z czerwonym paskiem. Teraz też nieźle mu idzie w szkole. Cieszę się, że spełnia swoje marzenia o byciu piłkarzem. Jak był małym chłopcem, to biegał sam z piłką wokół domu, więc zapisaliśmy do klubu. Jest wytrzymały w dążeniu do celu. Podziwiam go za to, że konsekwentnie poświęca się, by coś osiągnąć w piłce nożnej. On sam najlepiej wie, ile to kosztuje go wysiłek i wyrzeczeń. Chciałabym, żeby był szczęśliwy. A skoro piłka nożna daje mu szczęście, to niech się w niej realizuje – mówi Sylwia Rębisz, mama Kornela.

MaSzt



Klimat Zamojszczyzny przyciąga

PIŁKA NOŻNA

Dominik Karaszewski pasjonuje się „najciekawszą ligą świata” do tego stopnia, że regularnie przybywa na Zamojszczyznę z Warszawy, w której pracuje i mieszka już prawie pięć lat. – Wiem, po co tu przyjeżdżam. I nie są to pieniądze. Czasem muszę dokładać do tego „interesu”, ale za to mam okazję wyrwać się z wielkiego miasta, wypocząć, spotkać się z rodziną i znajomymi, a także zagrać w lidze, która jest niezwykle fascynująca – mówi napastnik Unii Hrubieszów.

O blisko pięć lat Dominik Karaszewski mieszka i pracuje w Warszawie. Mógłby grać w którymś z tamtejszych klubów, a w IV lidze, czy niższych klasach rozgrywkowych, jest ich w stolicy mnóstwo. Woli przyjeżdżać na Zamojszczyznę. Wybiera jednak kluby z takich miejscowości, które



nie leżą na trasie z Warszawy do jego rodzinnego Zamościa. Trzy lata występował w Victorii Łukowa, potem przez sezon był piłkarzem Błękitnych Obsza, a w rundzie jesiennej obecnych rozgrywek strzelał gole dla Unii Hrubieszów. – Utrzymuję dobre relacje z KTS Wesoła i kilkoma innymi warszawskimi klubami, jednak zamojski klimat mnie przyciąga. Na Zamojszczyźnie czuję się najlepiej. Trenerzy i działacze z okolicznych klubów mnie doceniają. Mam poczucie, że jestem potrzebny drużynom, w których gram. Zachowuję

dobre stosunki z wszystkimi swoimi byłymi zespołami. Zwłaszcza miło wspominam grę w Victorii, współpracę z trenerem Markiem Hyzem i świętej pamięci prezesem Krzysztofem Hyzem. Zawsze, jak przebywam w pobliżu Łukowej, zapalam świeczkę na grobie pana prezesa – mówi Karaszewski.

Piłka nożna to jednak tylko jedna z atrakcji, którą Karaszewskiego kusi nasz region. – Wiem, po co tu przyjeżdżam. I nie są to pieniądze. Czasem muszę dokładać do tego „interesu”, ale za to mam okazję wyrwać się z wielkiego miasta,

wypocząć, spotkać się z synem, rodziną i znajomymi. W Warszawie można zarobić trochę kasy. Można się pobawić. Ale trzeba z niej uciekać, jeśli chce się „zresetować”, zrelaksować, nabrać sił – tłumaczy.

Najbliżej byłoby mu do Hetmana. W Zamościu się wychował, w tym mieście ma najbliższą rodzinę. Piłkarskiego abecadła uczył się w AMSPN Hetman. Klub ten reprezentował w trzecioligowych rozgrywkach. – Latem rozmawiałem z kilkoma chłopakami z Zamościa, grającymi w okolicznych klubach. Chcieliśmy pomóc Hetmanowi po spadku z IV ligi, ale chyba nikt z tego klubu nie był nami zainteresowany. Ja nie otrzymałem żadnej oficjalnej, konkretnej propozycji z tego klubu. Doszły mnie słuchy, że Hetman chciał pozyskać tylko takich zawodników, którzy mogliby regularnie uczestniczyć w treningach. Swego czasu Hubert Czady grał w Hetmanie, w III lidze, a przyjeżdżał z Warszawy tylko na piątkowe treningi. Wtedy działacze zamojskiego klubu mieli ludzkie podejście do zawodników. W ostatnim czasie lokalne kluby typu Victoria były profesjonalniej zarządzane niż Hetman. Gdyby ktoś z tego klubu poważnie nas potraktował, gdyby w tym klubie panowała odpowiednia atmosfera,

to razem z innymi chłopakami grałbym dla Zamościa z pełnym zaangażowaniem. Gryłbym trawę na boisku, żeby tylko Hetman wygrywał. Z kilkoma chłopakami byliśmy w stanie dopłacać do swoich przyjazdów do Zamościa, by Hetman nie miał takich problemów kadrowych – przekonuje piłkarz Unii.

Do tej pory Karaszewski przyjeżdżał z Warszawy tylko na mecze. Rzadko uczestniczył w piątkowych treningach zespołów, w których występował. Nikt nigdy nie robił z tego problemu. – Dbam o formę. Jestem dogadany z jednym z warszawskich klubów. Z nim trenuję, jeśli tylko mogę. Boisko dokładnie weryfikuję to, jak się przygotowałem do meczów. Jeśli jakiś klub składa mi propozycję, to na starcie uprzedzam, jak wygląda moja sytuacja – że mogę trenować tylko w piątki albo wcale. Większość klubów na to idzie. I nikt na tym nie stracił, bo w każdym zespole, w którym grałem, dojeżdżając z Warszawy, trochę goli strzeliłem. Zresztą, jak jestem w słabszej formie, to nie mam problemów z siedzeniem na ławce rezerwowych. Nigdy nie umawiałem się na grę tylko w wyjściowym składzie. Ważne jest podejście. Trzeba mieć odpowiednią motywację i zasuwać

na boisku od pierwszej do ostatniej minuty, jak reprezentanci Maroko na mundialu. Chłopaki z Hetmana trenują codziennie. I jaki był tego efekt? Widać po tabeli. Jak na stadionie w Hrubieszowie wychodzili na mecz z nami, to mieli spuszczone głowy, jakby szli na ścięcie, bez wiary w możliwość odniesienia sukcesu. Wiedzieliśmy, że ich ogrymy. Zastanawialiśmy się nie na tym, czy damy radę wygrać, tylko ile goli strzelimy. Oni trenowali każdego dnia, my widzieliśmy się na treningach czasami, a jednak spuściliśmy im łomot. W takiej lidze, jak klasa okręgowa, nie trzeba tyle trenować, by dobrze grać i osiągać niezłe wyniki – tłumaczy Karaszewski.

O swoim podopiecznym trener Waldemar Kogut wypowiada się w samych superlatywach. – On nie musi dużo biegać na boisku. Wystarczy, że trzy razy dostanie piłkę w pobliżu bramki przeciwnika, a strzeli dwa gole. To typowy lis pola karnego. Zaskoczył mnie i działaczy, bo zgodził się u nas grać na przystępnych, jak na tej klasy piłkarza, warunkach. Być może od stycznia będzie pracował zdalnie w Zamościu. A że ja podjąłem niedawno pracę w tym mieście, to być może po Nowym Roku będziemy razem dojeżdżali do Hrubieszowa – mówi szkoleniowiec Unii. **MaSzt**

Siedmiu więcej na liście

PLEBISCYT PIŁKARSKI

Lista nominowanych w XXIII Plebiscycie Piłkarskim „Kroniki Tygodnia” powiększyła się – po sugestjach czytelników i przedstawicieli środowiska piłkarskiego Zamojszczyzny – o trzech trenerów, dwóch młodzieżowców i dwóch działaczy.

W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” ogłosiliśmy wstępną listę kandydatów do tytułów Piłkarz, Trener, Drużyna, Młodzieżowiec i Działacz Roku 2022 na Zamojszczyźnie w XXIII Plebiscycie Piłkarskim. Poprosiliśmy czytelników o uzupełnienie tego wykazu. Reakcja była błyskawiczna, za co serdecznie dziękujemy.

Wola czytelników i przedstawicieli środowiska piłkarskiego Zamojszczyzny dołączamy siedem osób – trzech trenerów oraz po dwóch młodzieżowców i działaczy.

Najwięcej głosów poparcia otrzymał Piotr Kmieć, szkoleniowiec grup młodzieżowych w prężnie rozwijającym się od pięciu lat BKS Biłgoraj. Klub ten w rundzie jesiennej był jednym z dwóch z okręgu zamojskiego, obok AMSPN Hetman Zamość, mogących poszczycić się trzema zespołami, uczestniczącymi w najwyższych rozgrywkach ligi wojewódzkiej, a spora w tym zasługa trenera Kmiecia, który pracą szkoleniową z młodzieżą zaj-

muję się już przeszło dziesięć lat (wcześniej z powodzeniem szkolił grupę w szkółce piłkarskiej OSiR Biłgoraj). Dla porównania, na tym poziomie rozgrywkowym w ligach młodzieżowych chwalona od lat za szkolenie dzieci i młodzieży Tomasovia Tomasów Lubelski nie miała w rundzie jesiennej ani jednego zespołu.

„Zastanawia mnie kwestia trenerów. Czy to tylko konkurs dla trenerów seniorów? Jeżeli nie, to dlaczego nie ma trenerów młodzieży? Chociażby patrząc na biłgorajskie podwórko, trener Piotr Kmieć zasługuje na takie wyróżnienie za wieloletnią pracę z sukcesami w różnych klubach, kiedyś w OSiR Biłgoraj, a obecnie w BKS Biłgoraj wykonuje super robotę” – napisał na portalu społecznościowym Mirosław Kubina z Frampola, doświadczony przedstawiciel środowiska trenerskiego z Zamojszczyzny.

W sprawie nominacji trenera Kmiecia odebraliśmy też kilka telefonów, m.in. od piłkarza Łady 1945 Biłgoraj Patryka Dorosza.

W gronie nominowanych trenerów wolą czytelników znaleźli się także Jerzy Bojko i Mariusz Barda. Ten pierwszy osiągnął bardzo dobre wyniki w 2022 r. z Pogonią 96 Łaszczówka. Zespół ten w zestawieniu dwóch tegorocznych rund znalazł się pod względem liczby zdobytych punktów w klasie okręgowej drugi, za Ładą. Z kolei Barda w efektywnym stylu prowadzi Potok Sitno do awansu do „okręgowki”. Zespół ten w rundzie jesiennej wygrał

dwaście spośród trzynastu meczów, jedno spotkanie zremisował, ani razu nie zszedł z boiska pokonany. W 25 meczach w klasie A, w 2022 r. Potok wywalczył 60 punktów, a – dla porównania – drugi w całorocznym zestawieniu Orion Dereźnia zdobył 36 punktów. Rewelacyjnie zespół z Sitna spisał się w rozgrywkach pucharowych. Najpierw wygrał zmagania w powiecie, pozostawiając w pokonanym polu m.in. Hetmana Zamość i Omegę Stary Zamość, i zakwalifikował się do rywalizacji okręgowej (na własnym boisku przegrał w ćwierćfinale z czwartoligowymi Błękitnymi Obsza 0:2).

Na listę kandydatów do tytułu Młodzieżowiec Roku 2022 wciągnęliśmy dwóch zawodników Łady – Jakuba Kołodzieja i Jakuba Kapuśniaka.

„W Ładzie zagrało bardzo dużo młodzieży. Myślę, że więcej niż jeden chłopak zasługuje na nominację, np. Jakub Kołodziej czy Jakub Kapuśniak” – czytamy w uzasadnieniu zgłoszenia.

Warto podkreślić, że 20-letni Kapuśniak już trzeci sezon jest zawodnikiem podstawowego składu Łady. W rozgrywkach czwartoligowych 2020/2021 wystąpił w biłgorajskim zespole we wszystkich 34 meczach, a tylko raz wszedł do gry z ławki rezerwowych.

Wśród działaczy dodatkowo znaleźli się Tomasz Bondyra (Gryf Gmina Zamość) i Tomasz Różniatowski (Olimpia Miączyn).

„Chciałbym zgłosić do plebi-

scytu w kategorii Działacz Roku Tomasza Bondyrę. Gryf Gmina Zamość działa dosyć prężnie w naszym regionie. Mam na myśli nie tylko zespół seniorów, ale także młodych zawodników. Trzy lata temu w Akademii Piłkarskiej Gryfa były cztery zespoły, w których trenowało 65 zawodników. Dzisiaj działa w tej akademii dwaście drużyn młodzieżowych, dwustu zawodników i dziesięciu trenerów. W parze z zespołem seniorów również klubowa akademika krok po kroku idzie do przodu. To był bardzo dobry rok dla Gryfa. Duża w tym zasługa prezesa Bondyry” – napisał do nas jeden z czytelników.

Nie zamykamy jeszcze listy nominowanych. Jeśli uznają państwo, że nadal na niej brakuje jakichś wartościowych kandydatów, to proszę nas o tym poinformować. Prosimy o korespondencję pocztą tradycyjną („Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość), mailową (redakcja@kronikatygodnia.pl) lub kontakt telefoniczny (tel. 84 627 00 11). Koniecznie trzeba uzasadnić, dlaczego proponowany przez was kandydat powinien się znaleźć na liście nominowanych, a samo zgłoszenie nie będzie gwarantować wciągnięcia na listę. Komisja plebiscytowa musi być przekonana o słuszności nominacji. Na państwa uwagi będziemy czekali do 21 grudnia (środa). Następnego dnia lista będzie już ostatecznie zamknięta, a poszczególnie kandydaty zostaną oznaczone odpowiednimi kodami. Kompletny

XXIII PLEBISCYT PIŁKARSKI „KRONIKI TYGODNIA”. UZUPEŁNIONA WSTĘPNA LISTA NOMINOWANYCH

PIŁKARZ ROKU 2022

Damian Chmura (Łada 1945 Biłgoraj)
 Patryk Dobromiński (Gryf Gmina Zamość)
 Kamil Kaproń (Grom Różaniec)
 Rafał Kycko (Gryf Gmina Zamość)
 Kacper Łaba (Pogoń 96 Łaszczówka)
 Adam Mazurek (Błękitni Obsza)
 Marcel Pędłowski (Unia Hrubieszów)
 Jaba Phkhakadze (Huczwa Tyszowce)
 Stanisław Rybka (Kryształ Werbkowice)
 Patryk Słotwiński (Tomasovia)
 Arkadiusz Smola (Tomasovia)
 Damian Szuta (Tomasovia)

TRENER ROKU 2022

Paweł Babiarczyk (Huczwa Tyszowce)
 Mariusz Barda (Potok Sitno)
 Bohdan Bławacki (Tomasovia)
 Jerzy Bojko (Pogoń 96 Łaszczówka)
 Jarosław Czarniecki (Łada 1945 Biłgoraj)
 Piotr Gozdek (Graf Chodywańce)
 Marek Grelak (Grom Różaniec)
 Waldemar Kogut (Unia Hrubieszów)
 Sebastian Luterek (Gryf Gmina Zamość)
 Piotr Paluch (Błękitni Obsza)

DRUŻYNA ROKU 2022

Błękitni Obsza (IV liga)
 Grom Różaniec (IV liga)
 Gryf Gmina Zamość (IV liga)
 Huczwa Tyszowce (klasa okręgowa)
 Kryształ Werbkowice (IV liga)
 Łada 1945 Biłgoraj (klasa okręgowa)
 Tomasovia Tomasów Lub. (IV liga)
 Unia Hrubieszów (klasa okręgowa)

MŁODZIEŻOWIEC ROKU 2022

Kacper Białda (Tomasovia)
 Szymon Dyrkacz (Omega Stary Zamość)
 Mateusz Gacki (Huczwa Tyszowce)
 Dawid Gierała (Gryf Gmina Zamość)
 Marcel Jędrzejewski (Pogoń 96 Łaszczówka)
 Jakub Kapuśniak (Łada 1945 Biłgoraj)
 Jakub Kołodziej (Łada 1945 Biłgoraj)
 Maksymilian Kostrubiec (Hetman Zamość)
 Oskar Lasota (Tomasovia)
 Jakub Paćkowski (Grom Różaniec)
 Adam Pawluk (Łada 1945 Biłgoraj)
 Bartłomiej Pleskacz (Tomasovia)
 Ernest Rząd (Unia Hrubieszów)
 Jakub Padiasek (Błękitni Obsza)
 Mateusz Przytuła (Ilgos Krasnobród)
 Michał Wojtowicz (Tomasovia)
 Bartłomiej Zieliński (Olimpia Miączyn)

DZIAŁACZ ROKU 2022

Tomasz Bondyra (Gryf Gmina Zamość)
 Paweł Fronc (Szumy Susiec)
 Michał Furlepa (BKS Biłgoraj)
 Przemysław Jeczer (Andoria Mircze)
 Zbigniew Jeruzal (Pogoń 96 Łaszczówka)
 Marcin Kobylas (Gaudium Zamość)
 Mieczysław Kostecki (Huragan Gmina Hrubieszów)
 Józef Łebko (Relax Księżpol)
 Szymon Morawicki (GKS Tamawatka)
 Tomasz Różniatowski (Olimpia Miączyn)
 Tomasz Walentyń (Huczwa Tyszowce)
 Paweł Żurowski (Szyszka Zamość)

wykaz plebiscytowych nominacji wraz z przyporządkowanymi do nich symbolami do głosowania w systemie SMS oraz pierwszy

kupon konkursowy opublikujemy w ostatnim w tym roku wydaniu „Kroniki Tygodnia” (z dn. 27 grudnia). **MaSzt**

Piłką trzeba się pasjonować

PIŁKA NOŻNA

Wychowanek MOKiS Szczepieszyń Daniel Koczon grał w ekstraklasie w jednym zespole z Kamilem Glikiem i Kamilem Wilczkiem. Twierdzi, że nie spełnił się jako piłkarz. Cztery lata temu rozpoczął karierę trenerską. Ma nadzieję, że jako szkoleniowiec osiągnie więcej niż jako zawodnik.

Na początku listopada minęły trzy lata od ostatniego ligowego występu Daniela Koczona. Na zakończenie rundy jesiennej w klasie A Motor II Lublin z wychowankiem MOKiS Szczepieszyń w składzie wygrał na wyjeździe z LKS Skrobów 3:1 (1:1). Piłkarz rodem ze Szczepieszyń w 82 minucie zawodów strzelił ostatniego gola w swojej karierze, rozpoczętej jeszcze w poprzednim wieku na boiskach Zamojszczyzny. – W 2019 r. po odejściu z trzecioligowej Avii Świdnik związałem się z Motorem Lublin. Zostałem szkoleniowcem grup młodzieżowych w Akademii Piłkarskiej tego klubu. Nie planowałem już wychodzić na boisko w roli piłkarza, ale drugi zespół Motoru walczył o awans do klasy okręgowej, a w końcówce rundy jesiennej brakowało chłopaków do gry, więc zostałem poproszony



Daniel Koczon mówi, że piłka nożna jest dla niego bardzo ważna, bo z niej żyje, ale nieporównywalnie większe znaczenie ma rodzina.

o pomoc – wspomina 40-letni Daniel Koczon.

Piłkarz ten występował w ekstraklasie w Piaście Gliwice, w jednej drużynie z takimi piłkarzami, jak Kamil Glik i Kamil Wilczek, jednak największe przeżycia – jak sam twierdzi – ma właśnie z lubelskim Motorem. – W 2007 r. awansowałem z Motorem do II ligi, czyli obecnej I ligi. To był najprzyjemniejszy moment w mojej karierze piłkarskiej, ponieważ długo wyrzebywałem się z Motorem z trzecioligowego marazmu i kilka kolejnych prób wejścia do wyższej ligi skończyło się niepowodzeniem. W końcu zaistniało w zespole, stworzył się fajny kolektyw, poszliśmy w górę, ale awans rozdził

się w bólach. Mieliśmy taką ekipę, że moglibyśmy się bić nawet o ekstraklasę, jednak w Motorze brakowało wtedy funduszy. Nie to, co teraz – jest kasa, tylko wyników brak – mówi Koczon.

Zaczynał w MOKiS Szczepieszyń. Klub ten powstał w 1998 r. po blisko trzyletnim braku seniorskiej piłki nożnej w tej miejscowości. W pierwszym sezonie młody zespół ze Szczepieszyń, oparty na zawodnikach z rocznika 1992, z 17-letnim wówczas Koczonym w składzie, wygrał zamojską grupę klasy B i awansował na wyższy szczebel w ligowej hierarchii. W klasie A, już w Roztoczu Szczepieszyń (taką nazwę przyjął MOKiS) Koczon długo jednak nie

pograł. Po kilku meczach ligowych trener Jan Ziomańczuk ściągnął go do trzecioligowej Tomasovii Tomaszów Lubelski, która okazała się trampoliną do dalszej kariery utalentowanego napastnika rodem ze Szczepieszyń. – Z sentymentem wracam pamięcią do swojego pierwszego zespołu, czyli MOKiS Szczepieszyń. Było w nim wielu utalentowanych, bardzo młodych piłkarzy. Przebywałem na boisku niekiedy od rana do wieczora, żyliśmy piłką. Dlaczego mnie się udało wybić, a innym nie? Często się nad tym zastanawiam, zwłaszcza w kontekście tego, że niewielu zawodnikom nawet z Tomasovii udało się wejść na wyższy poziom ligowy. Może miałem więcej

szczęścia niż inni? – zastanawia się Koczon.

Do Szczepieszyń teraz rzadko przyjeżdża. – To wszystko przez natłok obowiązków. Mieszkam w Lublinie. Pracuję z dziećmi w Akademii Piłkarskiej Motoru. W IV lidze prowadzę Opolanina Opole Lubelskie. Do tego sam mam dwoje małych dzieci – tłumaczy się Koczon.

Wiosną 2004 r. został piłkarzem Motoru. Potem często zmieniał kluby. Występował w Górniku Zabrze (tylko w Pucharze Ekstraklasy), Piaście Gliwice (ekstraklasa), Wiśle Płock, Olimpii Elbląg, Stali Rzeszów, Sierce Tamobrzeg, Avii Świdnik i Motorze II Lublin. Do kilku zespołów powracał. Niewielu piłkarzom z Zamojszczyzny udało się osiągnąć więcej w krajowym piłkarstwie, ale Koczon twierdzi, że czuje się niespełniony jako zawodnik. – I to bardzo! – podkreśla. – Nie mogę wygodnie usiąść w fotelu i stwierdzić, że wszystko wyszło tak, jak planowałem i na co liczyłem. Byłem w stanie dużo więcej wycisnąć ze swojej kariery. Zabrakło mi pewnej wisienki na torcie. Mogłem zająć o znacznie dalej, ale zapewne dokonałem wielu niewłaściwych wyborów w swojej piłkarskiej przygodzie. Czasy były jednak znacznie trudniejsze niż teraz, w dobie Internetu i rozwoju mediów. Dziś młodzi piłkarze mają o wiele łatwiej, o ile tylko chcą się wybić. Muszą jednak te możliwości poprzeć ciężką pracą. W czasach mojej młodości bardzo ciężko pracowaliśmy na trenin-

gach, ale to nie starczało. Trzeba jeszcze było mieć poparcie, pomoc menedżera, kogoś, kto pomoże, poleci innym. Do tego dziś jest mnóstwo materiałów i informacji, dostępnych w sieci. My nie mieliśmy takiej wiedzy i świadomości, jaką mają teraz młodzi zawodnicy i ich szkoleniowcy. Muszą jednak mieć pasję. Jeśli młodzież trenuje tylko dlatego, że liczy na łatwe życie piłkarza albo rodzice realizują przez swoje dzieci niespełnione marzenia o byciu sportowcem, to nic z tego nie będzie. I nawet dobrze wypromowany zawodnik, ale nie posiadający pasji, szybko zniknie z firmamentu – tłumaczy Koczon.

Obecną formą promocji zawodników do wyższych klas rozgrywkowych Koczon jest zdegustowany. I nie ukrywa tego. – Kłuje mnie to, że dziś młody zawodnik raz, czy dwa razy dobrze kopnie piłkę przed siebie, a już wzbudza zainteresowanie menedżerów i innych klubów. Wszystko piłkarze mają podane na tacy. My musieliśmy się wykazać naprawdę wysokimi umiejętnościami, a i tak nie zawsze dostawaliśmy szansę, by się wybić – wzdycha.

Koczon ma nadzieję, że jako szkoleniowiec osiągnie więcej niż jako zawodnik. – Moja praca zawodowa związana jest tylko z piłką nożną, dlatego nie stawiam na nic innego. Może wkrótce otrzymam propozycję pracy w wyższej klasie rozgrywkowej, a wtedy z pewnością skorzystam z takiej szansy – mówi Daniel Koczon.

MaSzt

Będę im kibicował

PIŁKA NOŻNA

Na początku grudnia Michał Macek podpisał umowę z Arką Gdynia. W pierwszoligowym klubie z ambicjami na powrót do ekstraklasy 38-letni szkoleniowiec z Zamościa został asystentem brazylijskiego trenera Hermesa.

W Internecie można znaleźć kopię wyrwanej ze skróty kartki w kratkę, na której Michał Macek 16 kwietnia 2018 r. podczas studiów wymienił swoje życiowe priorytety. „Trener piłki nożnej w ekstraklasie ligi polskiej, Korona Kielce, troje dzieci, śliczna i młoda żona Natalia” – napisał wersalikami.

We wrześniu 2021 r. szkoleniowiec rodem z Zamościa, były bramkarz Hetmana II Zamość, Hetmana Energetyka Zamość, Sparty Woźuczyn i Kryształu Werbkowice, spełnił swoje pierwsze trenerskie marzenie – trafił do ekstraklasy, podejmując pracę w Górniku Łęczna. W czerwcu następnego roku dostał wymarzony angaż w Koronie Kielce – został asystentem trenera Leszka Ojrzyńskiego.

Kilkanaście dni temu stanął przed kolejnym wyzwaniem.



– Pod koniec października trener Ojrzyński stracił w Koronie posadę, a ja wraz z nim, ale w bardzo krótkim czasie dostałem kilka propozycji m.in. z ekstraklasy i pierwszej ligi. Najciekawszą ofertę złożyła Arka Gdynia. Podjąłem to wyzwanie, bo chciałem walczyć o awans do ekstraklasy, a wiem, że klub z Gdyni jest w stanie to zrobić. W Arce zostałem asystentem trenera. Jeden z głównych moich obowiązków wiąże się z przygotowaniem zespołu do stałych fragmentów

gry, zarówno w ofensywie, jak też w defensywie. Innymi aspektami w mojej pracy jest m.in. trening indywidualny. Jest to tylko zarys obowiązków, których jest naprawdę dużo – mówi Michał Macek.

Pod koniec czerwca 2019 r. trener Macek zorganizował na boisku w Starym Zamościu mecz Piłkarskie Talenty Zamojszczyzny. W dwóch drużynach wystąpili przeciwko sobie młodzi i perspektywiczni zawodnicy z klubów z okręgu zamojskiego,

a ich potyczkę obserwowali zwołani przez Macka przedstawiciele czołowych klubów z Lubelszczyzny i Podkarpacia. Macek zapewnia, że jeśli objawiają się kolejne zdolni piłkarze, to zechce im pomóc w rozwoju kariery piłkarskiej i poleci ich m.in. Arce. Ma też nadzieję, że jego drogą pójda inni trenerzy z naszego regionu. – Fajnie by było pojechać na mecz gdzieś na drugi koniec Polski i zobaczyć znajomą twarz z Zamojszczyzny. W tym regionie objawiło się kilku młodych, zdolnych szkoleniowców, którzy w niedalekiej przyszłości mogą podjąć pracę trenerską w wyższej klasie rozgrywkowej. Na stażu w Koronie był Damian Koszel z Gryfa Gmina Zamość. Pokazał się tam z bardzo dobrej strony. Fajnie z nami współpracował. Przedstawił nawet swoją profesjonalną analizę naszego najbliższego rywala, którą pozytywnie ocenił pierwszy trener. Pojawiły się plany na temat przyszłości Damiana, ale niestety legły w gruzach po zwolnieniu sztabu. Myślę, że Damian dostanie szansę w jakimś klubie na poziomie centralnym. Godny polecenia klubom z wyższych lig jest też Rafał Turczyn, także szkolący młodzież w Gryfie. Rafał wie, jak skutecznie przenieść walory piłkarskie na trenerskie,

dlatego zapowiada się na niezłego szkoleniowca. Też widziałbym go w przyszłości jako trenera w klubie z wyższej ligi. Warto też dodać, że w regionie mamy znakomitego trenera od przygotowania motorycznego Krystiana Kurona, który swego czasu był przymierzany do pracy na poziomie pierwszej ligi – mówi Macek.

Problem w tym, że nie wszyscy szkoleniowcy z okręgu zamojskiego – tak jak Macek – są w stanie podjąć ryzyko pracy wiążącej się z nieustannym życiem „na walizkach”. Wielu z nich wahało się ruszyć w Polskę, by pozostawić pewne i stabilne zatrudnienie, np. w szkole, na rzecz niepewnej, choć zapewne dużo lepiej płatnej pracy szkoleniowca piłkarskiego. Nie wszyscy mają tyle odwagi, co Macek. – Trudno pogodzić pracę trenerską na wyższym szczeblu z inną pracą zawodową. Uważam, że jest to niemożliwe, dlatego trzeba się na coś zdecydować. I trzeba się temu poświęcić w stu procentach. Ryzyko, które podjąłem, mnie się opłaciło. Ja jednak nikogo nie będę do podjęcia takiego wyzwania przekonywał, bo sytuacja każdego trenera jest inna, ale wierzę, że w niedługim czasie kolejny trener z Zamojszczyzny trafi na poziom centralny i trzymajmy za to wszyscy kciuki – twierdzi trener Macek.

Pracę w Arce Macek rozpoczął 6 grudnia (wtorek). Z gdyńskim klubem związał się umową ważną do końca czerwca przyszłego roku, z opcją przedłużenia w przypadku wykonania przez sztab szkoleniowy zadania, jakim jest wprowadzenie zespołu do ekstraklasy. Po osiemnastu kolejkach Arka zajmuje w tabeli I ligi szóste miejsce, czyli najniższe uprawniające do gry w barażach o awans.

W przeszłości Macek zajmował się szkoleniem bramkarzy w Legionovii Legionowo i Pelikanie Łowicz. Był też asystentem trenera w Dolcanie Żabki, Avii Świdnik, Hetmanie Zamość, Górniku Łęczna i Koronie Kielce. W tych dwóch ostatnich klubach pracował w ekstraklasie, odpowiednio u trenerów Kamila Kieresia i Leszka Ojrzyńskiego. W sezonie 2020/2021 był pierwszym trenerem Hetmana w III lidze. Prowadził zamojski zespół w czterech pierwszych meczach rundy jesiennej i w pięciu pierwszych w rundzie wiosennej. W swoim trenerskim CV ma też Sokół Zwierzyniec. Trenerem tego zespołu w klasie okręgowej był w sezonie 2018/2019. Rozgrywki zakończyły się spadkiem zwierzynieckiej drużyny do klasy A.

MaSzt

Nieplanowany sukces

NASZ PATRONAT

Gryf Gmina Zamość wygrał w hali OSiR w Biłgoraju świąteczny turniej halowej piłki nożnej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego. W finale czwartoligowy zespół pokonał 3:1 zespół organizatorów i gospodarzy turnieju, Ładę 1945 Biłgoraj. Obie drużyny konkurowały ze sobą także w fazie grupowej. Mecz zakończył się remisem 2:2. – Nie mieliśmy w planach udziału w tym turnieju, ale jak do naszego klubu dotarło zaproszenie, to piłkarze zdecydowali, że chcieliby zagrać. I nie żałujemy przyjazdu do Biłgoraja, bo organizacja turnieju stała na niezłym poziomie, a dodatkowego smaczku dodały nasze dwa mecze z Ładą. Dwie drużyny, które zagrały w finale, zdecydowanie odstawały pod względem poziomu piłkarskiego od reszty uczestników turnieju. Cieszymy się z tego, że nie przegraliśmy ani jednego meczu, a zajmując pierwsze miejsce udanie zakończyliśmy ten dobry dla



nas 2022 rok – mówi **Sebastian Luterek**, szkoleniowiec Gryfa.

Zwycięski zespół z gminy Zamość grał w składzie: Patryk Dobromilski, Simone Pędzich (bramkarze), Damian Baran, Mikołaj Grzęda, Bartosz Klimkowski, Daniel Kurzawa, Rafał Kycko, Hubert Sałamacha, Michał Wolanin i Krystian Wołoch.

Królem strzelców turnieju został **Rafał Kycko**, zdobywca siedmiu bramek dla Gryfa. Na-

grodę dla najlepszego piłkarza dostał **Michał Skubis** z Łady, natomiast za najlepszego bramkarza uznany został **Marcin Strzeleczyk** z Sokoła. Zespół ze Zwierzyńca zajął trzecie miejsce, po zwycięstwie 1:0 nad Olimpią-kosiem Tarnogród. Turniej zorganizowany został dzięki wsparciu Województwa Lubelskiego i Powiatu Biłgorajskiego, a pod patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia”.

MaSzt

Kredyt zaufania

PIŁKA NOŻNA

Zarząd Hetmana Zamość ma za sobą intensywny tydzień działań. Władze zamojskiego klubu spotkały się z reprezentacją rodziców piłkarzy z poszczególnych grup szkoleniowych AMSPN Hetman Zamość, z występującym w klasie okręgowej zespołem, a także z potencjalnymi sponsorami. – Z początkiem nadchodzącego roku przejmujemy od AMSPN Hetman dwanaście grup szkoleniowych – osiem certyfikowanych przez PZPN i cztery pozostałe. W poniedziałek, 12 grudnia podczas spotkania w OSiR przedstawiliśmy rodzicom piłkarzy AMSPN Hetman koncepcję naszych działań w związku z wchłonięciem zespołów tego klubu przez KS Hetman i planem rozwoju Akademii Piłkarskiej. Myślę, że nasz plan został pozytywnie przyjęty i dostaliśmy od rodziców kredyt zaufania – mówi **Krzysztof Rysak**, prezes KS Hetman.

Tego samego dnia wizję nowego zarządu klubu poznali piłkarze zespołu, który występuje w klasie okręgowej. – Na spotkanie przybyła cała drużyna, z Ukraińcami włącznie. Nie było trenera Michała Kaznochę, który – jak zrozumiałem z przekazu w mediach społecznościowych – wyjechał na egzaminy trenerskie klasy UEFA A. Za porozumieniem stron rozwiązałyśmy ważną do końca czerwca przyszłego roku umowę z Sergiejem Krawczenko, który chce grać w rundzie wiosennej w jednym z trzecioligowych klubów z woj. warmińsko-mazurskiego – informuje prezes Rysak.

W piątek, 16 grudnia w hotelu „Junior” doszło do spotkania władz Hetmana z potencjalnymi sponsorami. To jednak nie koniec pracy władzy zamojskiego klubu. Przed świętami planują jeszcze spotkać się z trenerem Kaznochą oraz piłkarzami z Zamościa, grającymi z okolicznych klubach. Chcą przekonać nie-

których do powrotu. – Większość piłkarzy ma umowy ważne do końca czerwca 2023 r. Niektóre zechcemy rozwiązać przed czasem, oczywiście za zgodą obu stron, jeśli zdołamy wzmocnić zespół kilkoma doświadczonymi zawodnikami – tłumaczy prezes Rysak.

Na poniedziałek, 19 grudnia zaplanowane było walne zebranie członków klubu, by przyjąć uchwałę o wchłonięciu zespołów młodzieżowych AMSPN Hetman i dokonać zmiany w statucie klubu odnośnie liczby członków zarządu (jest trzech, a według nowych władz klubu potrzeba do działania pięciu lub nawet siedmiu).

Wciąż prezes Rysak nie chce udzielić nam informacji na temat zadłużenia Hetmana. – Nie mamy jeszcze wszystkich danych finansowych. Jesteśmy w trakcie wykonywania bilansu księgowego – tłumaczy Rysak.

MaSzt

Na prośbę starszyny

PIŁKA NOŻNA

Tydzień temu poinformowaliśmy, że czwartoligowa Tomasovia Tomaszów Lubelski zakończyła okres tzw. roztrenowania po rundzie jesiennej, a tymczasem już po oddaniu poprzedniego numeru „Kroniki Tygodnia” do druku okazało się, że zajęcia będą trwały dłużej. – Starsi zawodnicy na czele z bramkarzem **Łukaszem Bartoszykiem** poprosili o jeszcze jeden tydzień treningów – mówi nam **Bohdan Bławacki**, trener Tomasovii.

Bławacki poprowadził jeszcze zajęcia szkoleniowe w poniedziałek i środę. Trening czwartkowy

został odwołany z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych. W sobotę tomaszowscy piłkarze spotkali się w OSiR Tomasovia z władzami klubu i miasta na dorocznym podsumowaniu. Spotkanie miało charakter świąteczny. Był poczęstunek, opłatek i wzajemne życzenia. Dwaj piłkarze, **Ireneusz Baran** i reprezentujący w tym roku Pogoń 96 Łaszczówka **Marcin Żurawski**, otrzymali od burmistrza **Wojciecha Żukowskiego**, przewodniczącego Rady Miasta **Mirosława Fusa**, prezesa zarządu TKS **Dionizego Hałasy** oraz dyrektora OSiR Tomasovia **Stanisława Pryciuka** pamiąt-

kowe koszulki klubowe. – Był to upominek za długoletnie reprezentowanie barw klubowych, a nie ze względu na zakończenie kariery. Mam 42 lata, nie wybieram się do innego klubu, jestem w Tomasovii drugim trenerem. Nie żarzekam się, że już nie zagram w żadnym meczu – mówi **Ireneusz Baran**, który swego czasu oficjalnie zakończył karierę, ale jednak wrócił na ligowe boisko. Do treningów Tomasovia wróci 9 stycznia (poniedziałek). W ramach przygotowań do wiosennej rywalizacji w IV lidze zespół z Tomasowa Lubelskiego rozegra dziesięć meczów kontrolnych.

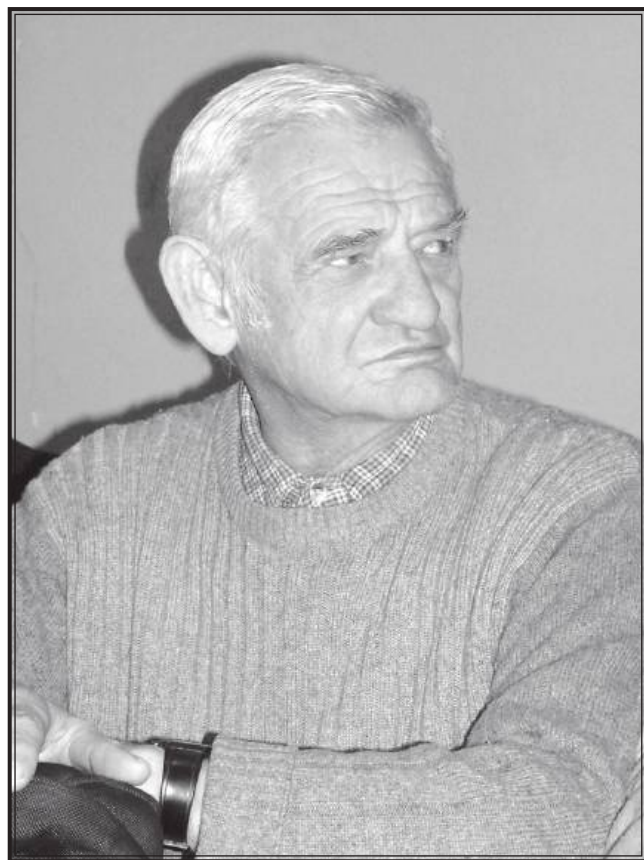
MaSzt

Ryszard Linek (1935-2022)

W sobotę, 17 grudnia mieszkańcy Zamościa, środowisko sportowe tego miasta oraz byli pięściarze z innych miejscowości, m.in. z Lublina, Radomia, Biłgoraja i Chełma, uczestniczyli w ostatniej drodze najwybitniejszego w dziejach sportu na Zamojszczyźnie szkoleniowca. „Zamojski Papa Stamm” **Ryszard Linek** zmarł 13 grudnia (wtorek) w wieku 87 lat.

Pracę szkoleniową w zamojskim pięściarstwie prowadził przez prawie pół wieku. Wychował kilka pokoleń bokserów. Jego podopieczni wywalczyli mnóstwo medali mistrzostw Polski, w tym cztery w rywalizacji seniorów. W 1992 r. wprowadził do ekstraklasy bokserów zespół Hetmana Zamość. Cztery razy wygrał plebiscyt na najlepszego i najpopularniejszego trenera Zamojszczyzny (1989, 1990, 1992, 2006).

Cechowała go wysoka kultura, klasa, inteligencja i wszechstronna wiedza z różnych dziedzin życia. Można z nim było interesująco porozmawiać nie tylko o sporcie, ale także o kulturze i sztuce, czy poezji. Dla wielu nie pasował do środowiska pięściarskiego, a jednak czuł się w nim doskonale, choć był człowiekiem jakby z innego świata sportowego. – Tworzył wokół siebie niespotykaną, wręcz mistyczną aurę. Nie sposób było go wyprowadzić z równowagi, bo był oazą spokoju. Nigdy się nie denerwował, ale jeśli coś go złościło, to nigdy tego nie okazywał, nie uzewnętrzniał swoich przeżyć. To też wzmacniało jego autorytet w środowisku sportowym Zamojszczyzny. Dzisiejsi trenerzy, to jednak narwańcy. Trener Linek był wybitnym fachowcem ze starej szkoły, dlatego rzeczywiście sprawiał wrażenie, że nie pasuje do środowiska pięściarskiego. Była to jednak szkoła na najwyższym poziomie. Czy ją, czy inni trenerzy młodszej generacji, a wśród nich **Przemysław Maziarczuk**, bazowali na jego doświadczeniu, które przez lata nam przekazywał – mówi **Maciej Sochan**, wychowanek trenera Linka, zawodnik i trener ASB Hetman.



Ryszard Linek urodził się 8 kwietnia 1935 r. w Mysłowicach. Na ringu w latach 1953-1963 reprezentował BBTS Bielsko-Białą i zamojskiego Technika. Z Zamościem związany był od 1959 r. Po zakończeniu kariery zawodniczej został szkoleniowcem. Fachu trenerskiego uczył się u samego **Feliksa Stamma**. – Był nie tylko naszym trenerem, ale też przyjacielem i drugim ojcem. Jak trzeba było, to udzielił reprimendy, ale zawsze ze spokojem, klasą i kulturą. A jak trzeba było, to też przytulił, wysłuchał, pomógł. Byliśmy z nim bardzo życzliwi – wspomina **Dariusz Jędrusko**, wychowanek trenera Linka, zawodnik Hetmana, który osiągnął największy sukces w historii zamojskiego pięściarstwa – w 1992 r. wywalczył tytuł wicemistrza Polski seniorów w wadze superciężkiej.

Karierę trenerską Ryszard Linek oficjalnie zakończył w listopadzie 2007 r. podczas mającego długoletnie już tradycje Memoriału Jerzego Suchodoła. Swoje wspomnienia bokserkie opublikował na łamach „Kroniki Tygodnia”

w latach 1995-1996. – To była wyjątkowa postać w zamojskim sporcie, ale też na arenie krajowej, a nawet międzynarodowej. Był znakomitym trenerem, wychowawcą, opiekunem i przyjacielem sportowców. Był dżentelmenem o jakich dziś w sporcie trudno. Swoją otwierał dla zawodników mających różne problemy, a pięściarze w tamtych czasach mieli ich sporo. Wielokrotnie siadaliśmy na ławce i dyskutowaliśmy. Opowiadał mi o sprawach dotyczących sportowców, ale nigdy się nie żalił. Mówił tylko, że szuka właściwych rozwiązań. Jego dwaj synowie, Piotr i Krzysztof, na początku uprawiali boks, ale wybrali inną drogę – jeden został znakomitym polonistą i poetą, a drugi również wspaniałym matematykiem – wspomina **Janusz Kawalko**, były lekkoatleta, szkoleniowiec i organizator imprez sportowych, a także długoletni dziennikarz gazet regionalnych.

Msza żałobna odbyła się w kościele parafialnym pod wezwaniem św. Krzyża w Zamościu. Ciało Ryszarda Linka spoczęło na cmentarzu przy ul. Peowiaków.

MaSzt

Biegający mikołaje

LEKKOATLETYKA

Zawodnik Znicza Biłgoraj **Marcin Kusz** wygrał w sobotę, 10 grudnia szóstą edycję Crossu Bojarskiego. Pięciokilometrową trasę leśną wokół zalewu Bojary w Biłgoraju 16-letni lekkoatleta, szkolony przez trenera **Mieczysława Jamroza**, pokonał w czasie 20 minut i 19 sekund. Kusz specjalizuje się w biegach średnich i długodystansowych. W 2021 r. zajął w Bielsku-Białej czwarte miejsce w mistrzostwach Polski młodzików w biegach górskich w stylu

anglosaskim. W ubiegłym roku był trzynasty na dystansie 3000 m w mistrzostwach Polski juniorów młodszych, rozgrywanych w Bielsku-Białej w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. W tegorocznej edycji Crossu Bojarskiego oprócz Kusza na podium znaleźli się **Hubert Ćwikła** (czas 21:11) i **Bartłomiej Wołoszyn** (21:50). Wśród kobiet najszybsza była **Karolina Guska** (24:49), drugie miejsce zajęła **Natalia Metner** (25:15), a za trzecie – **Diana Łukasik** (25:59). Startowało 60 zawodniczek i zawodników. Wszyscy

dostali na mecie pamiątkowy medal uczestnictwa, stylizowany na śnieżynkę. Po biegu niektórzy biegacze morsowali w biłgorajskim zalewie Bojary. Zmagania biegaczy poprzedził doroczny rekreacyjny bieg mikołajkowy. Osoby w mikołajkowych przebraniach przebiegły z Placu Wolności ulicami Biłgoraja nad zalew. Na mecie na uczestników biegu czekał konkurs, losowanie upominków, ciepłe posiłki (bigos, kielbaski) i gorąca herbata, a dla najciekawiej przebranych – nagrody.

MaSzt

W prezencji dla kibiców



Wygrana dała Padwie Zamość awans na jedenaste miejsce w tabeli z dorobkiem czternastu punktów.

PIŁKA RĘCZNA

W ostatnim tegorocznym meczu Ligi Centralnej Padwa Zamość pokonała Autoinvest Żukowo 31:28 (21:11).

Pierwsza połowa w wykonaniu żółto-czerwonych była koncertowa! Zanim spotkanie na dobre się zaczęło, gospodarze prowadzili już 5:1. Po chwili trener Żukowa musiał brać już

czas, ale niewiele to pomogło. Po kwadransie Padwa wygrywała 11:4, a kibiców szczególnie cieszyć mogła skuteczność Kacpra Adamczuka, który raził rywali rzutami z drugiej linii. Zamościanie z łatwością dochodzili do pozycji rzutowych i w odróżnieniu od wielu wcześniejszych spotkań – tym razem je wykorzystywali. Na przerwę schodzili więc z zapasem dziesięciu bramek (21:11). Do 40 minuty zespół trenera Zbigniewa Markuszewskiego utrzymywał dużą przewagę (25:15), ale świetnie dotychczas funkcjonując zamojska maszyna, wyraźnie się zacięła. W kolejnym fragmencie o wiele skuteczniejsi byli przyjeźdźni. Na kwadrans przed końcem zamościanie mieli więc w zapasie już tylko pięć trafień (26:21). Na więcej jednak miejscowi rywalom już nie pozwolili. Padwa szybko odskoczyła na 31:24 i w efekcie spokojnie

„dowiozła” zwycięstwo. – Do przerwy zagraliśmy naprawdę dobrze. Niestety, zawodnicy w przerwie chyba uwierzyli, że ten mecz już się skończył. I to jest bardzo przykre. Spotkanie pokazało, ile jeszcze pracy przed nami. 30 minut potrafimy grać super, ale niestety kolejne 30 minut nie realizujemy taktyki – przyznał trener **Zbigniew Markuszewski**. – Mecz jednak wygraliśmy. Chcieliśmy tym zwycięstwem zrobić wszystkim prezent świąteczny, a jednocześnie uhonorować publiczność i podziękować jej za wspieranie doping – dodał szkoleniowiec zamojskiego zespołu.

Ostatnia kolejka pierwszej rundy rozegrana zostanie 28 stycznia (sobota) przyszłego roku. Zamościanie zagrają wówczas z ostatnią w tabeli Warmią Energią Olsztyn.

tomt



Charytatywna „halówka”

HALOWA PIŁKA NOŻNA

Turniej piłkarski „Bitwa o tyśnię”, zaplanowany na 26 grudnia (poniedziałek) w hali sportowej Zespołu Szkół Podstawowych nr 5 przy ul. Szczepińskiej 102 w Zamościu, będzie miał charytatywny charakter. Od wtorku, 20 grudnia do dnia zawodów na specjalnym koncie Facebook prowadzone będą licytacje atrakcyjnych dla kibiców przedmiotów i gadżetów sportowych. – Środki uzyskane z licytacji przeznaczone zostaną w całości na odbudowę domu pani Moniki z Szewni Dolnej. Dom spłonął na początku listopada – informuje **Jakub Strenciwilk**, były piłkarz AMSPN Hetman Zamość i Roztocza Szczepińszyn, jeden z pomysłodawców i organizatorów turnieju.

Wylicytować będzie można m.in. unikatową torbę płócienną z mistrzostw świata w Katarze, z biletem na mecz Holandia – Ekwador i autografem od jednego z komentatorów meczów mundialu Przemysła Pełki z TVP, zdjęcie z oryginalnym autografem Artura Wichniarka, rękawice bramkarskie bramkarza Stali Mielec i młodzieżowej reprezentacji Polski Mateusza Kochalskiego, koszulka z ligi cypryjskiej byłego piłkarza Legii Warszawa, a obecnie gracz Chelmskiej Mateusza Szweda, dwie książki „Jestem trenerem (człowiekiem)” z autografami autora Marcina Papierza oraz koszulki polskich lekkoatletów wraz z numerami startowymi z młodzieżowych mistrzostw Europy Anny Gryc (brązowa medalistka w sztafecie 4 razy 400 m)

i Mateusza Borkowskiego (złoty medalista w biegu na 800 m).

W zawodach wezmą udział zespoły niezrzeszone w strukturach federacji piłkarskiej, ale mogą też grać drużyny klubowe. W chwili, gdy oddawaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” do druku, na liście uczestników było osiemnaście zespołów z Zamojszczyzny i Lublina, ale organizatorzy gotowi byli przyjąć jeszcze dwie lub sześć. Nagrodą główną dla zwycięskiego zespołu będzie czek na kwotę 1000 zł. Nagrody rzeczowe i puchary otrzymają także m.in. najlepszy piłkarz, bramkarz i król strzelców turnieju. Grać będą drużyny pięcioosobowe. Zmagania rozpoczną się o godz. 8. Mecz finałowy rozegrany zostanie ok. godz. 18.

MaSzt

Spadły pod „kreskę”

SIATKÓWKA

Marba Sędziszów Małopolski okazała się zbyt wymagającym rywalem dla Tomasovii Tomaszów Lubelski. Zespół wszedł na wysoki „level”. Przed przyjazdem do Tomaszowa wygrał sześć kolejnych meczów bez straty seta. W poprzedniej kolejce pokonał na wyjeździe 3:0 prowadzący w tabeli MKS Imielin, który do tego spotkania miał na swoim koncie komplet dziesięciu zwycięstw.

W sobotę, 17 grudnia w hali sportowej „ogólniaka” przy ul. Żwirki i Wigury w Tomaszowie Lubelskim Tomasovia przegrała z faworyzowanym przeciwnikiem z woj. podkarpackiego 1:3 (17:25, 23:25, 29:27, 17:25). – Ostatnie dwa tygodnie były dla nas bardzo trudne. Mieliśmy w zespole istny „szpital”. Do tego z powodu urazu w drugim z rzędu meczu nie zagrała nasza kapitan **Marta Chwała**. Muszę pochwalić nasze dziewczyny, bo walczyły, na ile tylko mogły. Wykazały się cechami wolicjonalnymi na najwyższym poziomie. Dwa sety, drugi i trzeci, były dosyć wyrównane. Szkoda, że nasze zawodniczki nie były w najlepszej dyspozycji z powodu przebiegłych chorób. Jeśli są zdrowe i w kompletnym składzie, to potrafią być groźne nawet dla najtrudniejszych przeciwników – komentuje **Stanisław Kaniewski**, szkoleniowiec tomaszowskiego zespołu.

Tomasovia zagrała w składzie: Martyna Staworzyńska, Martyna Dzida, Wioletta Świerkosz, Daria Wąsik, Diana Romaszko-Piwko, Martyna Żu-

II LIGA SIATKÓWKI KOBIEĆ, GRUPA IV

Wyniki meczów 9. kolejki:				
25 listopada.	Tomasovia Tomaszów Lubelski – SMS PZPS II Szczyrk	3:0	(25:12, 25:19, 25:21).	
3 grudnia.	Sandecja Poprad Stary Sącz – MKS Imielin	0:3	(15:25, 17:25, 19:25), AZS UMCS Lublin – KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski	1:3
	(25:21, 20:25, 20:25, 21:25), Maraton Krzeszowice – Wisła Kraków	3:1	(21:25, 25:15, 25:20, 25:22).	
4 grudnia.	Kęczanin Kęty – Marba Sędziszów Małopolski	0:3	(25:27, 16:25, 21:25).	
Wyniki meczów 10. kolejki:				
10 grudnia.	Kęczanin – Tomasovia	2:3	(25:20, 20:25, 24:26, 25:21, 9:15), AZS UMCS – Sandecja Poprad	1:3
	(30:28, 19:25, 22:25, 12:25), Maraton – KSZO SMS	3:2	(25:22, 12:25, 17:25, 25:21, 15:12).	
11 grudnia.	MKS Imielin – Marba	0:3	(19:25, 24:26, 17:25)	
	Mecz SMS PZPS II – Wisła	został przełożony na 18 lutego (sobota).		
Wyniki meczów 11. kolejki:				
14 grudnia.	Wisła – Kęczanin	1:3	(15:25, 29:27, 16:25, 25:27).	
17 grudnia.	AZS UMCS – MKS Imielin	0:3	(16:25, 17:25, 18:25), Sandecja Poprad – Maraton	3:0
	(25:16, 25:18, 25:21), Tomasovia – Marba	1:3	(17:25, 23:25, 29:27, 17:25).	
	KSZO SMS – SMS PZPS II został przełożony na 20 stycznia (piątek).			
1.	MKS Imielin	11	29	10-1 30-5
2.	Marba	11	24	8-3 27-12
3.	Tomasovia	11	22	7-4 26-17
4.	Sandecja Poprad	11	19	7-4 21-19
5.	KSZO SMS	10	19	6-4 23-18
6.	Kęczanin	11	18	6-5 22-18
7.	Maraton	11	12	4-7 15-25
8.	SMS PZPS II	9	11	4-5 14-21
9.	Wisła	10	5	1-9 12-27
10.	AZS UMCS	11	0	0-11 5-33
<i>W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa i porażki, bilans setów.</i>				
Następna kolejka (14 stycznia): MKS Imielin – Tomasovia, Marba – Wisła, SMS PZPS II – Sandecja, Kęczanin – KSZO SMS, Maraton – AZS UMCS.				

rawska, Aleksandra Tabaczuk (libero). Na zmiany wchodziły: Natalia Honczar i Justyna Tyska. Po tej porażce drugie miejsce w tabeli Tomasovia straciła na rzecz właśnie Marby. Zespół z Tomaszowa spadł na trzecią lokatę. – Dwie czołowe drużyny zagrają po sezonie zasadni-

czym w barażach o awans do I ligi. Chcielibyśmy znaleźć się w tym gronie, jednak teraz już nie wszystko od nas zależy. Nawet jeśli wygramy do końca rundy rewanżowej wszystkie mecze, to możemy nie dogonić Marby – wzdycha trener Kaniewski.

MaSzt

Trudno mieć pretensję

TENIS STOŁOWY

Akademia Zamojska mogła w meczu z ZKS Palmiarnia Zielona Góra pokusić się o punkt, a nawet dwa. Kluczem do sukcesu miały być zwycięstwa zamojskich zawodników nad Polakami. Japończyk Taisei Matsushita wydawał się być poza zasięgiem naszych, więc teoretycznie zespół z Zielonej Góry miał przewagę dwóch wygranych pojedynków. Niestety, **Andrew Baggaley** niespodziewanie nie sprostał rywalowi w swoim pierwszym meczu. Przegrał z Kamil Nalepą 1:3 (11:6, 10:12, 6:11, 4:11). „Swoje” zrobił jedynie **Piotr Chodorski**, który ograł Mateusza Zalewskiego 3:0 (16:14, 11:3, 11:8). Matsushita zgodnie z przewidywaniami ograł **Przemysła Walaszka** i Baggaleya, więc goście z Zielonej Góry mogli się cieszyć nie tylko z wygranej 3:1 i zdobycia w Zamościa trzech punktów, ale też z wyprzedzenia zamojskiego zespołu w tabeli (po piątkowym meczu ZKS Palmiarnia Zielona Góra awansowała na siódme miejsce, a Akademia Zamojska spadła z tej pozycji na ósmą). – Nie udało nam się mecz z zespołem z Zielonej Góry, a to była dla nas bardzo ważna potyczka. Jeśli chodzi o cel

Akademia Zamojska Zamość – ZKS Palmiarnia Zielona Góra 1:3	
Andrew Baggaley – Kamil Nalepa	1:3 (11:6, 10:12, 6:11, 4:11)
Przemysław Walaszek – Taisei Matsushita	0:3 (5:11, 6:11, 9:11)
Piotr Chodorski – Mateusz Zalewski	3:0 (16:14, 11:3, 11:8)
Andrew Baggaley – Taisei Matsushita	0:2 (5:11, 11:13)
Sędziował: Andrzej Kołodziej (Ryki).	

nadrzędny, czyli zakwalifikowanie się do czołowej siódemki, która w drugiej rundzie zagra w grupie mistrzowskiej, to znaleźliśmy się w bardzo trudnym położeniu. Zespół Zielonej Góry wyprzedził nas w tabeli, będzie miał łatwiejszych teoretycznych przeciwników, a nas czekają jeszcze spotkania z aktualnym mistrzem i wicemistrzem Polski. Pozostajemy za to w grze o ten podstawowy cel, czyli utrzymanie się w Superlidze na następny sezon. Szkoda, że zespoły z dołu tabeli powygrały swoje mecze i zbliżyły się do nas pod względem liczby zdobytych punktów. Mamy jeszcze teoretyczne szanse na zakwalifikowanie się do grupy

mistrzowskiej, ale od nas już niewiele zależy – istotne będą też inne mecze – mówi **Piotr Kostrubiec**, trener Akademii Zamojskiej.

Baggaley zaczął obiecując mecz z Nalepą. Dosyć łatwo wygrał pierwszego seta. Problemy Anglika zaczęły się w drugim secie. – Trudno powiedzieć, co się stało, że nagle zaczął popełniać błędy, jakie dotąd mu się nie przytrafiały. Najwyraźniej przeciwnik wyciągnął wnioski z przegranej pierwszego seta. Porażka Baggaleya z Nalepą zamknęła nam drogę do zwycięstwa zespołu w tym meczu. Nie mamy jednak do niego o to pretensji. Wcześniej wygrał kilka trudnych meczów, dużo nam pomógł – komentuje trener Kostrubiec.

W poniedziałek, 19 grudnia o godz. 18 Akademia Zamojska miała grać na wyjeździe z tegorocznym zwycięzcą Superligi Dartom Bogorią Grodzisk Mazowiecki. Ten numer „Kroniki Tygodnia” oddaliśmy jednak wcześniej, dlatego wynik spotkania podamy za tydzień. W ostatnim meczu rundy zasadniczej zespół z Zamościa zagra jeszcze u siebie z wicemistrzem Polski Lotto Polski Cukier Gwiazdą Bydgoszcz (w niedzielę, 8 stycznia o godz. 16).

MaSzt



Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa
SKOK CHMIELEWSKIEGO

POŻYCZKA

Złota gwiazdka

RRSO 15,50%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania na podstawie przykładowego reprezentatywnego ustalonego na dzień 01.12.2022 r.

maksymalna kwota pożyczki 15 000 zł
okres kredytowania od 9 do 12 miesięcy

Zapraszamy do oddziałów SKOK Chmielewskiego

www.skokchmielewskiego.pl

Zamość

ul. Orla 1
tel. 84 638 52 20

Krasnobród

ul. Kościuszki 8
tel. 84 660 73 99

Tomaszów Lubelski

ul. Szymanowskiego 18
tel. 84 665 79 80

Hrubieszów

ul. Partyzantów 1D
tel. 84 697 10 22

Biłgoraj

ul. Kościuszki 64A
tel. 84 686 63 44

Tarnogród

ul. 1 Maja 38
tel. 84 689 77 66

Pożyczka „Złota Gwiazdka” dostępna jest od 01.12.2022 r. do 15.01.2023 r. Udzielenie pożyczki, warunki jej udzielenia oraz zabezpieczenia jej spłaty są uzależnione od wyniku przeprowadzonej przez SKOK im. Zygmunta Chmielewskiego oceny zdolności kredytowej Klienta. Treść reklamy nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego.

Po szczegółowe informacje dotyczące produktów finansowych serdecznie zapraszamy do naszych oddziałów.

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Zygmunta Chmielewskiego z siedzibą: Lublin, ul. Wallenroda 2E, tel. 81 446 30 00, wpisana do rejestru przedsiębiorców KRS prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem KRS 0000089688, posiadająca NIP 712-017-06-36 oraz REGON 430398277. Połączenia telefoniczne wg stawek operatora.